



SAMEDI 23 JANVIER 1993

No 35261 - 113e année
J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
Fax: 039/210 360
Fr. s. 1,50 / FF 6,00

Administration: 039/210 310
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 311
Annonces Publicitas: 039/210 410

L'Impartial

Bosnie

Recrudescence des combats

A la veille de la reprise de la conférence de Genève qui doit réunir les parties en conflit dans l'ex-Yougoslavie, la guerre a repris hier dans des zones où un cessez-le-feu était respecté depuis plusieurs mois, particulièrement entre Serbes et Croates près de la côte dalmate (Croatie) et en Herzégovine occidentale.

Page 2

«Nouveau» Conseil fédéral

L'Europe incontournable

Qui sera le (la) prochain(e) conseiller (ère) fédéral(e) et le successeur de René Felber aux Affaires étrangères? Deux questions distinctes, mais liées dans le cadre de la répartition des départements fédéraux. S'y ajoute l'issue incertaine de la lutte d'influence au sein de l'UDC, parti gouvernemental et majoritairement anti-européen. De toutes ces inconnues dépendent le profil et l'action politique du Conseil fédéral dès le 1er avril. Une chose est sûre: la Suisse n'a aucune perspective hors de l'Europe.

Page 4

Conseil fédéral

Francis Matthey plébiscité

Réunis hier soir en congrès, les socialistes neuchâtelois ont décidé de proposer officiellement la candidature de Francis Matthey à la succession de René Felber. Ils ont aussi entériné le dépôt d'une liste commune de gauche à l'élection du Conseil d'Etat qui comprendra les trois conseillers sortants: Pierre Dubois et Francis Matthey (soc) ainsi que Michel von Wyss candidat des partis écologiste et popiste.

Page 21

Yasser Arafat à la télévision israélienne

Un pas vers le dialogue

L'intervention jeudi pour la première fois à la télévision israélienne de Yasser Arafat marque un nouveau pas vers un dialogue officiel entre Israël et l'OLP. Cependant, Jérusalem refuse toujours de négocier avec la centrale palestinienne. Concernant les Palestiniens expulsés, Israël et le Liban ont accepté hier l'envoi d'hélicoptères britanniques pour rapatrier les neuf expulsés «par erreur» et les malades.

Les Israéliens, qui regardaient jeudi soir une émission sur les débats du Parlement, ont eu la surprise d'entendre le dirigeant palestinien leur adresser un message de paix. «Je renouvelle mon appel au premier ministre Yitzhak Rabin et à son gouvernement pour une rencontre de braves afin de faire une paix des braves», a-t-il dit.

«Il y a six mois cela aurait été impensable», reconnaît le directeur de la télévision. «C'est la première fois que M. Arafat s'adresse par notre biais au gouvernement et au peuple israéliens. Notre conseil d'administration, qui est toujours dirigé par des membres de la droite, interdit à nos journalistes d'interviewer directement les dirigeants de l'OLP. Alors nous avons trouvé un subterfuge en parlant à M. Arafat par le biais d'Abbie Nathan», pacifiste israélien qui se trouvait à Tunis pour rencontrer le chef de l'OLP, a-t-il précisé.



FIN DE NON-RECEVOIR

Le premier ministre israélien Yitzhak Rabin a pour sa part repoussé hier la proposition du chef de l'OLP de le rencontrer. «Israël ne négocie pas avec l'OLP mais uniquement avec la délégation palestinienne des territoires occupés», a déclaré le porte-parole de M. Rabin. «Nous ne considérons pas l'OLP comme notre interlocuteur car elle continue encore à soutenir le terrorisme et la violence dans les territoires et son

programme se fixe pour objectif la création d'un Etat palestinien», a-t-il ajouté.

Le tabou de l'OLP s'est pourtant brisé avec l'ouverture des négociations de paix en octobre 1991 à Madrid. De plus, le dialogue est à nouveau légal depuis que le Parlement a aboli mardi la loi de 1986 interdisant aux ressortissants israéliens tout contact avec l'OLP. Enfin, dernier signe de rapprochement, une délégation de personnalités de gauche et d'Arabes israéliens doit rencontrer dans deux se-

maines au Caire le conseiller politique de M. Arafat, Nabil Chaath.

Concernant la situation des Palestiniens toujours bloqués dans leur camp du sud Liban, Israël et le Liban ont chacun de leur côté accepté hier une offre de la Grande-Bretagne de prêter des hélicoptères pour en rapatrier quelques-uns. Jeudi, le secrétaire au Foreign Office, Douglas Hurd, avait proposé que Londres fournisse des appareils pour ramener neuf Palestiniens expulsés «par erreur», ainsi que certains malades du groupe. Les Palestiniens exilés ont pour leur part organisé hier une marche pour remettre aux autorités libanaises des lettres demandant à l'ONU de contraindre Israël à les faire revenir dans leur patrie et ont réaffirmé par la même occasion leur soutien à la position de Beyrouth.

Jérusalem a de son côté demandé aux Etats-Unis d'intervenir auprès des autres membres du Conseil de sécurité de l'ONU pour que le débat sur l'expulsion des Palestiniens n'ait pas lieu avant que la Cour suprême d'Israël ait rendu son arrêt. La Cour suprême doit statuer sur la légalité des bannissements. (ats)

Le CICR sur les lieux

Le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) se rendra samedi dans le camp des 415 Palestiniens déportés par Israël dans le Sud-Liban. La mission des quatre délégués, parmi lesquels se trouve un médecin, consistera à évaluer les conditions de vie des exilés et à déterminer le nombre de personnes à rapatrier, a indiqué hier Mme Fedele, porte-parole du CICR. Le CICR a reçu hier le feu vert du gouvernement israélien et attendait encore la confirmation du côté libanais pour utiliser les hélicoptères britanniques mis à disposition pour se rendre dans le camp des Palestiniens. (ats)

L'UNITA et le gouvernement angolais d'accord

Pourparlers de paix

Le chef de l'Union nationale pour l'indépendance totale de l'Angola Jonas Savimbi a accepté d'entamer des négociations de paix avec le gouvernement angolais la semaine prochaine à Addis Abeba, a annoncé hier à Luanda un responsable des Nations Unies.

M. Savimbi a décidé d'envoyer des représentants militaires de l'UNITA aux pourparlers de paix prévus la semaine prochaine dans la capitale éthiopienne sous l'égide de l'ONU. Initialement, la réunion devait se tenir lundi mais elle a été reportée à un autre jour en raison de la difficulté à organiser le transport de la délégation rebelle.

De son côté, l'ambassadeur angolais auprès de l'ONU, Afonso Van Dunem M'Binda, a accepté jeudi d'entamer les négociations avec l'UNITA au

nom de son gouvernement lors d'un entretien avec le secrétaire général de l'ONU Boutros Boutros-Ghali.

Cette annonce survient après une semaine d'affrontements qui se sont soldés par la défaite des troupes gouvernementales à Soyo, une ville importante pour sa production pétrolière située à 300 km au nord de Luanda. De plus, les forces de l'UNITA auraient pris le contrôle des environs de Saurimo (nord), capitale provinciale primordiale pour l'accès aux mines de diamants du pays.

Depuis octobre dernier, les forces gouvernementales et rebelles sont engagées dans de violents combats. Jonas Savimbi avait refusé d'accepter les résultats des premières élections multipartites remportées par le Mouvement populaire pour la libération de l'Angola (MPLA au pouvoir). (ap)

OPINION

Puéril et dangereux

A question stupide, réponse inutile.

Depuis une semaine, les sondages d'opinion se multiplient dans les médias sur la succession de René Felber. Cette manière d'aborder la politique fédérale est tout à la fois puérile et dangereuse.

L'élection du Conseil fédéral se fait sur le mode indirect. Les citoyens nomment leurs représentants au Parlement et celui-ci, entre autres tâches, est chargé d'élire le gouvernement. La méthode peut paraître peu démocratique, elle est en réalité indispensable à l'unité du pays.

Si le Conseil fédéral était élu au suffrage universel, rien n'empêcherait les Allemaniques d'imposer sept des leurs aux commandes du pays. Ceux qui ont, voilà deux mois à peine, fustigé le «diktab» alémanique lors du scrutin sur l'EEE se mettent aujourd'hui, à coups de sondages, dans une situation parfaitement analogue.

Le peuple, Dieu soit loué, n'élit pas directement le gouvernement. Lui demander, après le 6 décembre, qui il élirait s'il en avait le pouvoir, n'est rien moins que puéril!

D'autre part, le système institutionnel suisse définit clairement les compétences de chacun. Le domaine politique est l'affaire du Parlement. Il lui

revient notamment de respecter dans l'élection du Conseil fédéral les différentes sensibilités du pays.

Quant au peuple, il dispose d'un droit de veto absolu sur toutes les décisions prises par l'autorité politique. Balancer tous azimuts des sondages préalables revient tout simplement à inverser les compétences.

Consulté sur une décision qui ne lui appartient pas, le peuple est indûment chargé d'un choix de portée politique. Le Parlement se retrouve du coup relégué au rang d'autorité de veto, qui élit – ou refuse d'élire – le candidat «choisi» par le peuple sous le coup d'une émotion passagère.

A ce niveau, la manie du sondage cesse d'être puérile pour devenir dangereuse. Elle suscite une méfiance des citoyens face à la classe politique qui est préjudiciable au pays tout entier.

L'analyse parue hier sur le scrutin du 6 décembre fait de cette méfiance une des causes principales du refus de l'EEE!

La Suisse, plus que jamais, a besoin d'un gouvernement efficace. Les citoyens et les observateurs de la scène politique ne sont pas les derniers à le réclamer. Ce n'est pas à coup de sondages qu'ils l'obtiendront.

Benoît COUCHEPIN

SUBARU 4x4

LEGACY SWISS EXTRA 115 CV 2x5 vitesses



Fr. 25930.-



AUTO-CENTRE Fritz-Courvoisier 66 La Chaux-de-Fonds Tél. 039/28 66 77

Ex-Yougoslavie: les négociations de Genève reprennent aujourd'hui

Recrudescence des combats

A la veille de la reprise de la conférence de Genève qui doit réunir les parties en conflit dans l'ex-Yougoslavie, la guerre a repris hier dans des zones où un cessez-le-feu était respecté depuis plusieurs mois, particulièrement entre Serbes et Croates près de la côte dalmate (Croatie) et en Herzégovine occidentale.

Par ailleurs, un Casque bleu russe a été tué par une mine et un autre grièvement blessé dans l'est de la Croatie, une région occupée par les Serbes. Les soldats de l'ONU ont eu 24 morts et au moins 300 blessés à ce jour. Il s'agit des premières victimes pour la Russie qui a fourni un bataillon de 900 hommes à la FORPRONU (Force de protection des Nations Unies).

La conférence de Genève doit permettre à partir de samedi de concentrer la discussion autour de la future carte administrative de la Bosnie-Herzégovine, la question des frontières internes étant la plus cruciale et probablement la plus difficile à résoudre. Avant la guerre, le peuplement ethnique de la Bosnie était en «peau de léopard» et il est maintenant prévu de simplifier ce dessin en définissant dix provinces autonomes: trois pour chaque communauté (croate, musulmane, serbe) et une mixte autour de Sarajevo.

Le ministre bosniaque des Affaires étrangères, Haris Silajdzic, a exprimé son pessimisme à la télévision de Sarajevo quant à l'issue de la négociation: «Toute définition de carte donne raison à l'agresseur».

Même pessimisme à Washington, la nouvelle administration américaine, par la voix de Richard Boucher, porte-parole du nouveau secrétaire d'Etat Warren Christopher, expliquant que les Etats-Unis soutiennent le processus de négociation mais «expriment des doutes quant au réalisme d'une conclusion pacifique».

Semblant faire écho à ces mauvais augures, sur le terrain les combats les plus durs ont apparemment eu lieu dans un secteur qui n'en avait pas connu depuis longtemps, à savoir la Krajina croate, une région peuplée de Serbes proche de la côte adriatique. Depuis le déploiement de la FORPRONU dans ce secteur, les accrochages étaient devenus rares. Selon un porte-parole de l'ONU à Zagreb, les Croates auraient lancé une offensive près des localités de Maslenica et Zemunik. On signalait aussi des mouvements militaires plus au sud.

A Belgrade, l'agence Associated Press a reçu le texte d'un ultimatum envoyé par les autorités serbes de Knin (Krajina) aux Casques bleus exigeant qu'ils fassent cesser les combats. Dans le cas contraire, les Serbes menacent de lancer une «contre-offensive». Selon eux, quatre brigades croates (6000 hommes) sont actuellement engagées.

A Zagreb, le ministre adjoint de l'Intérieur croate, Zdravko Zidovac, a déclaré que la police croate avait entrepris d'installer un pont provisoire à Maslenica au nord-ouest de Knin pour remplacer celui qui a été détruit. Ce pont est situé sur un axe routier majeur menant au port de Zadar.

Un peu plus à l'est, en Herzégovine occidentale, les autorités croates locales ont annoncé que la ville de Mostar était soumise à un pilonnage intense après des semaines de calme. (ap)



Avant la conférence sur la paix en ex-Yougoslavie
Les combats ont repris de plus belle hier en Bosnie.
(EPA/Keystone-a)

Charnier découvert

Un porte-parole de l'ONU a révélé hier qu'une équipe d'experts travaillant pour les Nations Unies avait des éléments de preuve laissant penser à l'existence d'un charnier qui pourrait contenir 200 corps dans les environs de Vukovar, en Croatie. Thérèse Gastaut a déclaré à Genève que le temps froid avait empêché jusqu'ici des médecins légistes de l'organisation Médecins pour les droits de l'homme (basée à Boston) de creuser sur ce site. (ap)

Irak: l'ONU reprend ses missions

Nouvel incident aérien

Un avion américain a ouvert le feu hier sur une batterie anti-aérienne irakienne située au nord du 36e parallèle qui avait «accroché» avec son radar. Il s'agit du deuxième incident depuis l'investiture de Bill Clinton. Par ailleurs, douze experts en armes chimiques ont entamé hier leur travail en Irak, au lendemain de la reprise des vols de l'ONU en provenance de Bahrein.

Selon un responsable du Département de la défense parlant sous le couvert de l'anonymat, un chasseur F-4G, qui patrouillait hier avec un appareil de même type au-dessus de la ville de Mossoul, a tiré deux missiles HARM sur une batterie irakienne mais a apparemment manqué sa cible. La patrouille avait été prise en ligne de mire

par le radar ennemi, a précisé le responsable. L'US Air Force considère cette manœuvre comme hostile et elle y a systématiquement répondu depuis le début de la crise.

L'Irak, désireux de tourner la page de ses démêlés avec les Etats-Unis, a évité de s'en prendre vendredi à Bill Clinton malgré les deux attaques aériennes des 24 dernières heures. Le ministre irakien des Affaires étrangères, Mohammed Saïd al-Sahaf, a déclaré que son pays «s'engageait à respecter à la lettre la déclaration (de cessez-le-feu) du Conseil de commandement de la révolution» proclamée mercredi.

Interrogé jeudi sur la riposte américaine, le président Bill Clinton avait déclaré que son administration maintiendrait la

politique de fermeté vis-à-vis de Bagdad. Selon un sondage du «Los Angeles Times», le 60% des Américains seraient favorables à l'usage de la force militaire pour évincer Saddam Hussein du pouvoir.

De son côté, le chef de l'équipe de l'ONU composée de spécialistes en armes chimiques, a indiqué que les experts devaient se rendre sur le site d'al-Mouthanna, à 130 km de la capitale irakienne, où sont rassemblées les armes chimiques de l'Irak. Il n'a toutefois pas précisé le programme de la journée de son équipe. Il a déclaré que les experts «reprendraient la destruction des agents et munitions chimiques le plus tôt possible». Un deuxième groupe d'expert de l'ONU, composé de 19 personnes, a quitté hier Bahrein à destination de l'Irak. (ats)

Procès Honecker

C'est fini!

La Cour constitutionnelle fédérale allemande de Karlsruhe a refusé hier la reprise du procès d'Erich Honecker, comme l'exigeait dans un recours un avocat des familles de fugitifs est-allemands tués au Mur de Berlin. L'avocat, Me Hanns-Ekkehard Ploeger, avait estimé que la décision de renoncer aux poursuites contre l'ancien numéro un de la RDA communiste pour les morts au Mur de Berlin était illégale car les parents des victimes n'avaient pas été entendus. M. Honecker, 80 ans, avait été libéré de sa prison en raison de son cancer du foie. (ats)

Election au Cambodge: refus des Khmers rouges

Vers un découpage

Si les Khmers Rouges ne participent pas aux élections prévues en mai prochain, le territoire cambodgien pourrait être découpé après le scrutin, ont estimé hier les ministres indonésien et australien des Affaires étrangères, dont les pays ont figuré parmi les principaux artisans des accords de paix de Paris.

Ali Alatas et Gareth Evans s'exprimaient devant les journalistes à leur arrivée au Cambodge pour des discussions avec les représentants de l'Autorité provisoire des Nations Unies au Cambodge et des parties cambodgiennes.

Les Khmers Rouges, qui contrôlent environ 20% du territoire et 10% de la population, ont annoncé qu'ils allaient boy-

Sommet de la CEI

L'Ukraine renâcle

Sept Etats membres de la Communauté des Etats indépendants (CEI) ont adopté vendredi à l'issue d'un sommet tenu à Minsk un nouveau statut tendant vers une plus grande intégration. L'Ukraine, la Moldavie et le Turkménistan ont refusé d'y souscrire. En revanche tous les Etats ont signé un moratoire commun visant à mettre sur pied un document définissant les relations entre les Etats de la CEI.

La CEI qui a été créée en décembre 1991 après la désintégration de l'URSS n'a toujours pas été dotée de statuts définitifs. La signature de cette charte était un des principaux points de la réunion de Minsk, le huitième sommet de la Communauté. L'Ukraine, la Moldavie et le Turkménistan qui contestaient la formulation de certains points, ne l'ont pas signée. Si j'étais convaincu qu'en signant les statuts, la situation changerait, alors je l'aurais fait. Mais je ne veux pas que nous vivions dans un monde d'illusions», a déclaré le président ukrainien Léonid Kravtchouk.

«Ce sommet a été le plus unitaire, pour la première fois tout le monde s'est compris», a déclaré le numéro un biélorusse Stanislav Chouchkevitch, qui a plusieurs fois exprimé sa satisfaction. «Le principal succès de la CEI est que nous avons réussi à éviter l'effondrement chaotique de la puissance nucléaire», a déclaré le président russe Boris Eltsine. «Nous avons compris que la Russie ne peut vivre sans les relations qui existaient (à l'époque de l'URSS)», a-t-il dit.

NUCLÉAIRE AU SECOND PLAN

Aucun des chefs d'Etat n'a abordé l'épineuse question du contrôle des arsenaux nucléaires. L'Ukraine, qui dispose de 176 missiles, s'est engagée à les désarmer mais refuse de céder aux injonctions de Moscou, qui exige d'en prendre le contrôle. Ces armes sont pour l'heure sous la tutelle du commandement militaire commun de la CEI. La Biélorussie, qui rejette tout projet de défense commune, est prête à céder ses armes nucléaires à la Russie. La position kazakhe est proche de celle de l'Ukraine. Le président ukrainien a estimé que «la Communauté a également montré que tous les problèmes ne pouvaient être résolus dans son cadre mais sur le plan bilatéral». «L'intégration au sein de la CEI est importante, mais moins que l'intégration dans la communauté mondiale», a-t-il ajouté. Il a cependant estimé que tous les chefs d'Etat avaient reconnu «le potentiel réel» de la CEI au cours de leur réunion. (ats)

23 janvier 1943 - Depuis 1942, les troupes anglaises d'Egypte et l'Afrika Korps, de Rommel, se livraient à un chassé-croisé dans le désert lybien, jusqu'à la bataille décisive d'El Alamein. Montgomery fut nommé à la tête de la VIIe armée anglaise avec mission de tenir coûte que coûte. En octobre 1942, les Anglais reprennent l'initiative et Rommel doit reculer. Montgomery porte ses efforts sur Tripoli et y pénètre le 23 janvier 1943 après la mise en déroute des troupes italiennes.

BRÈVES

Somalie

Paix suspendue

La réunion du comité ad hoc des factions somaliennes qui doit préparer la conférence de réconciliation nationale prévue à la mi-mars, a été suspendue hier à Addis-Abeba. Cette suspension est intervenue après que le clan du général Mohamed Farah Aidid eut dénoncé des «violations du cessez-le-feu» signé le 15 janvier. D'autre part, les Marines américains ont tué un Somalien armé et en ont blessé un autre non armé hier à Mogadiscio, a annoncé un porte-parole militaire américain.

Avoiaz

Grand Prix à Braindead

Le Grand Prix du 21e Festival du film fantastique d'Avoriaz, dans les Alpes françaises, a été attribué hier soir à «Braindead» du Néo-Zélandais Peter Jackson. «Braindead» est une histoire d'amour entre Lionel, 25 ans, et Paquita. Cette romance est contrariée par l'effroyable ratissage de Sumatra qui mord la mère de Lionel. Celle-ci va se transformer en harpie cannibale et faire des émules.

Sumatra

Marée noire menaçante

La menace de marée noire demeurait hier quelque 48 heures après la collision de deux pétroliers au large de Sumatra. Le pétrole contenu dans les soutes du Maersk Navigator a continué de s'échapper. Une nappe de trois kilomètres de long sur 200 mètres de large s'est déjà formée. Les citernes du super pétrolier, qui transportait 200.000 tonnes de brut, ne semblaient toutefois pas avoir été toutes crevées.

Rail britannique

Privatisation en route

Le gouvernement britannique a présenté hier son projet de privatisation de British Rail, les chemins de fer britanniques, dans un projet de loi au Parlement.

«Les négresses vertes»

Décès du chanteur

Le chanteur du groupe français «Les négresses vertes», Helno, de son vrai nom Noël Rota, 30 ans, est mort chez lui dans la nuit de jeudi à hier à Paris d'une surdose de drogue, a-t-on appris vendredi de source autorisée.

Premières décisions du nouveau président des Etats-Unis

Clinton libéralise l'avortement

Le président Bill Clinton a marqué hier le 20e anniversaire de la légalisation de l'avortement par la Cour suprême en annulant un certain nombre de restrictions imposées par ses prédécesseurs républicains. Il a notamment décidé d'importer aux Etats-Unis la pilule française RU-486.

Environ 75.000 personnes hostiles à l'IVG s'étaient rassemblées à cette occasion près de la Maison-Blanche et ont défilé

plus tard dans la journée jusqu'à la Cour suprême. Beaucoup dénonçaient notamment les «mauvais conseillers» du nouveau président. Pendant ce temps, les partisans de l'avortement se réjouissaient de voir l'un des leurs à la Maison-Blanche pour la première fois depuis 12 ans.

«Nous devons libérer la science et la médecine de l'emprise de la politique», a déclaré M. Clinton en signant ses décisions dans le Bureau ovale, concrétisant ainsi ses promesses

de campagne. Outre la décision sur la RU-486, il a aboli les restrictions imposées aux cliniques bénéficiant de fonds fédéraux qui pourraient désormais donner des conseils en matière d'avortement. D'autre part, un seul poste reste à pourvoir au sein du cabinet, celui de secrétaire à la Justice, après que Mme Zoe Baird eut décidé de se désister. Mme Baird était l'objet d'une polémique après qu'elle eut reconnu avoir employé un couple d'immigrants illégaux. (ap)

L'UBS informe



No 1 / Janvier 1993

Faits et opinions

«Marketing 2000» – cap sur l'avenir avec l'UBS

Qui est à l'autre bout du tapis rouge?

Il y a une année, l'Union de Banques Suisses (UBS) présentait son nouveau concept «Marketing 2000». Depuis, on n'en a plus guère entendu parler. Pourtant il se passe quelque chose: «L'UBS déroule un tapis rouge pour ses clients» entend-on dire. Une chose que l'on ne fait normalement que pour les rois. Mais comme on le dit si bien: le client est roi. Et, ces derniers mois, l'UBS s'est minutieusement préparée à le recevoir.

Avec son concept «Marketing 2000», l'UBS entend relever les défis d'une lutte concurrentielle toujours plus dure dans le monde bancaire et se ménager des perspectives

Travail intense dans les couloirs

«Vaines promesses», «belles paroles» diront certains, parce qu'ils n'ont pas constaté de changements notoires dans leur

le, ont été désignées et leurs responsables ont pris leurs fonctions. Les modifications les plus sensibles concernent les succursales, qui serviront désormais surtout la clientèle privée, à



optimales, tant pour ses clients que pour ses collaborateurs. C'est ce que la banque a précisé lorsqu'elle a présenté sa vision des affaires bancaires il y a une année. Le client doit être placé au centre et il doit être conseillé, suivi et servi conformément à ses besoins. Que s'est-il passé depuis? Qu'est-ce qui a changé pour le client de l'UBS?

succursale UBS. Peut-être un nouveau visage ici ou là, mais rien d'exceptionnel. Il n'en demeure pas moins qu'un gros travail a été fourni dans les couloirs. Le réseau de succursales a été réorganisé au 1er juillet. Les 50 succursales principales, qui offriront à l'avenir également toute la panoplie des services d'une banque universel-

savoir les petites entreprises, les indépendants et les particuliers, segments représentant 85% de la clientèle de la banque. Les

collaborateurs ont été préparés à leur nouvelle et fascinante tâche.

Un team personnel de gestionnaires

A l'avenir, l'employé de banque ne se limitera plus à un domaine déterminé, clairement défini. Il devient un véritable «généraliste» à même de conseiller son client avec compétence pour tout ce qui a trait aux prestations courantes. Ces prochaines semaines, chaque client se verra présenter son team de gestionnaires, c'est-à-dire les personnes qui s'occupent de ses affaires dans sa succursale. Elles le conseilleront et le suivront pour toutes les questions en rapport avec le trafic des paiements, l'aideront à régler ses affaires bancaires quotidiennes et à placer son argent, pour autant qu'il n'ait pas de besoins particuliers. Elles lui offrent également leurs services lorsqu'il lui faut un crédit usuel ou un prêt hypothécaire pour acheter une modeste villa. Si le client sollicitait exceptionnellement une prestation bancaire plus sophistiquée – par exemple placer un gros montant en actions ou titres étrangers, demander un crédit important, effectuer des opérations sur devises ou se faire conseiller en matière de succession –, le team de gestionnaires fait alors appel aux spécialistes de la succursale principale. Le client a de ce fait un double avantage: il est servi de manière compétente, rapide et avantageuse, et cela à proximité de chez lui. Et dans les cas spéciaux, le spécialiste n'est pas loin non plus.

Economiser – pas seulement du point de vue de la banque

Ce n'est un secret pour personne que toutes les banques – et pas seulement elles – attachent aujourd'hui une grande importance au contrôle des coûts. C'est pourquoi, l'UBS a elle aussi entrepris, dans le cadre de «Marketing 2000», diverses rationalisations qui devraient

lui permettre de faire des économies et qui profiteront par conséquent également aux clients. Ainsi, à l'avenir, le trafic des paiements et d'autres opérations ne seront plus effectués que de manière centrale à huit emplacements répartis dans toute la Suisse. Peu importe en effet au client que ce soit «son» UBS ou un centre d'exploitation central de la banque qui exécute son ordre de paiement. L'essentiel est que le travail se fasse correctement et rapidement, et que les frais soient modestes. Quelques succursales sont déjà rattachées aux premiers centres de ce genre et les clients ne s'en

sont probablement même pas aperçus. C'est bien ainsi!

Le client est roi

Ces prochaines semaines, le client vivra le service personnalisé: symboliquement, l'UBS déroulera le tapis rouge devant lui pour lui montrer que chez elle il est roi. Il ne vient pas à sa banque en tant que personne anonyme: on le connaît et lui-même sait à qui il peut s'adresser pour toutes ses questions financières. L'UBS n'est pas anonyme non plus. Elle est faite d'hommes et de femmes qui s'occupent des affaires bancaires de leurs semblables.

Les petits clients sont-ils «peu intéressants»?

Une étude publiée récemment révèle une chose surprenante: «En 1990, les pertes dans le «retail banking», c'est-à-dire dans les affaires avec des particuliers et de petites entreprises, se sont chiffrées à 3,4 milliards de francs.»

Comment faire face à cette situation? Majorer les prix des prestations offertes aux petits clients dans la mesure nécessaire ne serait certainement pas la solution que souhaitent ces derniers. Par ailleurs, lorsqu'il est question d'économiser, on pense très vite à réduire les effectifs. Mais il y a naturellement des limites à tout cela. Toutes les opérations ne peuvent pas être automatisées. Il faut bien plus des solutions innovatrices, solutions que l'UBS recherche avec son concept «Marketing 2000». La concentration des forces débouche sur des économies. Les prestations sont offertes de manière ciblée là où elles sont effectivement de-

mandées. Et autre point important: le client bénéficie d'un conseil et d'un service personnalisés. La banque ne lui propose que les prestations qu'il désire vraiment et elle les lui offre de manière à ce qu'il soit satisfait et donc disposé à payer le prix demandé.

L'engagement personnel du collaborateur pour ses clients fait qu'il n'y aura désormais plus de clients sans gestionnaire. Chaque client connaît en effet par le nom sa personne de contact. Quel que soit le problème financier qui se pose: le client ne s'adresse pas seulement à sa «banque», mais à sa ou son gestionnaire. Et il communique personnellement avec elle ou lui face à face, et pas uniquement par lettre ou par téléphone.

C'est ce qu'entend l'UBS lorsqu'elle affirme qu'elle est là pour tous ses clients, même les plus petits.

Dans quelques semaines, un véritable tapis rouge conduira le client de l'UBS vers son gestionnaire clientèle privée. Ce symbole de bienvenue sera déroulé dans le cadre du projet «Marketing 2000» lancé il y a environ un an. Avec ce concept, l'UBS souhaite assurer un service efficace et personnel en se concentrant sur les besoins individuels du client. Le gestionnaire clientèle privée joue ainsi un rôle prépondérant dans la réalisation de cette philosophie.

Pierre-Alain Cardis est depuis bientôt 20 ans au service de la succursale UBS de La Chaux-de-Fonds et s'emploie aujourd'hui à concrétiser l'idée de Marketing 2000 dans sa région. Après un apprentissage bancaire, il a occupé plusieurs postes au service des coupons, à la comptabilité ainsi qu'au département informatique. En 1984 commence sa carrière de conseiller au guichet et en automne 1992, il est nommé chef d'un des deux teams de gestionnaires clientèle privée.

Cette nouvelle responsabilité couvre tous les besoins du client privé, du livret d'épargne au telebanking en passant par les crédits et les prêts hypothécaires. Pour se muer en généraliste bancaire, Pierre-Alain Cardis a dû se consacrer ces

derniers temps plus intensément à sa formation.

D'autres tâches dans le domaine de la publicité et de l'organisation de manifestations culturelles dans la région de La Chaux-de-Fonds lui sont également dévolues.



«Chaque client est suivi personnellement par un gestionnaire qui connaît bien ses besoins. C'est la seule manière d'établir des rapports de confiance durables.»

«Le client est le principal bénéficiaire du nouveau concept, car nous voulons servir tous nos partenaires tant commerciaux que privés avec la même attention. Pour cela, le client privé aura également un gestionnaire qui connaîtra bien son dossier et avec lequel il pourra établir une relation personnelle de confiance à long terme», souligne-t-il. Ce qu'il apprécie le plus dans son métier est le contact permanent avec la clientèle. «Au cours des années, j'ai appris à bien connaître mes interlocuteurs», dit-il avec un plaisir évident.

Parfaitement intégré à sa région, Pierre-Alain Cardis est caissier de son club de tennis. Le ski et le vélo tout-terrain font, avec le tennis, partie de ses occupations favorites. Et d'ajouter: «Mais ce qui me tient le plus à cœur sont naturellement ma femme et mes enfants!» Malgré ses responsabilités et un emploi chargé, il réussit heureusement à rester disponible pour sa famille.



Daniel Sandoz, vainqueur et recordman du Skimarathon de l'Engadine 1992. Un nouveau record en 1993 sera récompensé par 100 grammes d'or.

L'UBS reste sponsor principal du Skimarathon de l'Engadine

Le 14 mars 1993, l'Union de Banques Suisses (UBS) et quelques 10 000 fondeurs seront au rendez-vous à Maloja pour le départ du Skimarathon de l'Engadine. En effet, l'UBS prolonge de trois ans son engagement de sponsoring de la plus importante course de ski de fond au niveau suisse.

Au cours des 42 kilomètres d'aventure qui les mèneront à Zuoz/S-chanf, les coureurs auront l'occasion de remporter un prix en or aux deux Goldsprints UBS. St-Moritz et La Punt seront le théâtre de ces courses de vitesse dont les vainqueurs, à chaque fois un homme et une femme, gagneront 100 grammes d'or. Et si d'aventure le record du marathon venait à être battu comme les années précédentes, le nouveau recordman remporterait lui aussi 100 grammes d'or.

Le Skimarathon de l'Engadine n'est cependant pas réservé aux seuls athlètes confirmés! C'est assurément la plus grande attraction de la saison pour bon nombre de fondeurs amateurs. Sans compter les spectateurs, déjà présents le vendredi soir au «Passung tres Segg», course dont le renom n'a d'égal que celui des personnalités qui y participent, et à l'américaine nocturne de Sils. La 25e édition du marathon de l'Engadine sera de nouveau un événement d'importance pour tout un chacun.

Quel profil et quels défis pour le «nouveau» Conseil fédéral?

L'Europe incontournable

Qui sera le (la) prochain(e) conseiller(ère) fédéral(e) et le successeur de René Felber aux Affaires étrangères? Deux questions distinctes, mais liées dans le cadre de la répartition des départements fédéraux. S'y ajoute l'issue incertaine de la lutte d'influence au sein de l'UDC, parti gouvernemental et majoritairement anti-européen. De toutes ces inconnues dépendent le profil et l'action politique du Conseil fédéral dès le 1er avril. Une chose est sûre: la Suisse n'a aucune perspective hors de l'Europe.



Le Conseil fédéral prête serment

Qui remplacera René Felber et quelle sera la nouvelle organisation du gouvernement? (ASL-a)

Berne
François NUSSBAUM

Dès l'annonce du retrait de René Felber, le 13 janvier, la campagne a démarré pour sa succession. Courte campagne puisqu'elle s'achèvera le 10 mars, avec l'élection par le Parlement. Les règles de répartition géographique, linguistique et politique ont toutefois rapidement limité le choix des candidats à Christiane Brunner et Francis Matthey.

FEMME GENEVOISE

Si une partie de la presse met en évidence la candidature de Christiane Brunner, c'est - osons l'avouer - d'abord parce qu'elle est femme et genevoise. Après l'échec de Lilian Uchtenhagen et la démission forcée d'Elisabeth Kopp, il serait effec-

tivement temps d'assurer une présence féminine au Conseil fédéral. Et, accessoirement, d'y combler une longue absence genevoise (74 ans).

Mais la plupart des qualités objectives requises pour entrer à l'exécutif fédéral sont, chez Christiane Brunner, potentielles. Ce qui n'a rien d'un reproche: elle n'a eu ni le temps ni l'occasion de prouver ses capacités dans une vaste gamme de dossiers. On ne peut donc, pour l'instant, que faire le pari qu'elle saura se montrer à la hauteur.

EXPÉRIENCE OPTIMALE

A cet égard, Francis Matthey a très exactement tout ce qui manque à sa concurrente: président de commune, député cantonal, conseiller d'Etat et conseiller national, il a une expérience opti-

male de la gestion et des responsabilités. Quant aux qualités personnelles, elles sont probablement aussi réelles chez l'un et l'autre. Même si celles du Neuchâtelois sont plus connues sous la coupole fédérale.

QUI AURA QUOI?

Alors, la certitude contre le pari, un homme contre une femme, Neuchâtel contre Genève? Le choix du Groupe socialiste aux Chambres, le 19 février, sera difficile. Présenter une double candidature et laisser au Parlement le soin de trancher? Solution boiteuse: soit on décide de donner la priorité à une femme, soit on propose Matthey. Et si le score est serré, le Parlement n'en sera que plus libre dans son choix final, le 10 mars. Quoi qu'il en soit, l'élu(e) du 10

mars entrera dans un Conseil fédéral en pleine réorganisation. René Felber laisse un département qui excite les convoitises, notamment celles de Flavio Cotti (Intérieur) et d'Adolf Ogi (Transports, communications et énergie). Le premier a le privilège de l'ancienneté mais le second aurait le soutien de la classe politique, qui souhaite désormais un Alémanique aux Affaires étrangères.

Adolf Ogi serait ainsi appelé à «faire passer» le dossier européen en Suisse alémanique. Et si Flavio Cotti s'interpose, malgré son manque de soutien à l'EEE? Il resterait Jean-Pascal Delamuraz (plus ancien que lui) pour lui barrer la route. En laissant l'Economie publique à Arnold Koller (Justice et police) ou à Kaspar Villiger (Militaire).

Bref, c'est l'imbroglia total. On peut toutefois supposer que le nouveau conseiller fédéral ne reprendra ni les Affaires étrangères, ni l'Economie publique, ni les Finances (Otto Stich ne devrait pas bouger). A moins que l'affaire soit si compliquée que le nouveau venu succède tout bonnement à René Felber!

Dernière inconnue, et non des moindres: quelle politique suivra le Conseil fédéral? Il en a donné la ligne générale cette semaine, avec l'annonce de son programme de «revitalisation». Et René Felber a rappelé clairement qu'à cet égard, les innombrables liens tissés avec nos voisins continuaient de placer l'Europe au premier plan. Une manière de ramener sur terre ceux qui rêvent de compenser l'EEE par des ouvertures vers le Japon ou les Etats-Unis.

TOUS À L'ALBISGÜETLI

Mais cette priorité à l'intégration européenne n'est pas du goût de l'Union démocratique du centre (UDC), parti gouvernemental ayant combattu l'EEE et refusant toute idée d'adhésion à la Communauté européenne. Il sera évidemment bien difficile de mener une action gouvernementale cohérente tant que l'UDC n'admet pas, au minimum, ce fil conducteur de notre diplomatie et de notre politique économique.

Mais l'aile dure de l'UDC (derrière Christoph Blocher) s'appuie sur le refus populaire de l'EEE pour revendiquer, de la part du Conseil fédéral, une politique de «cavalier seul». Pour l'heure, son combat ne fait que commencer. On verra déjà le 29 janvier quel ton sera donné à la traditionnelle fête de la section zurichoise du parti à l'«Albisgüetli»: les deux discours de la soirée seront tenus successivement par Christoph Blocher et Adolf Ogi... F.N.

23 janvier 1977 - Le peuple de canton d'Argovie refuse à une large majorité le budget déficitaire de 1977. Ainsi, il manquera dans les caisses du canton cinquante millions déjà prévus pour des investissements.

BRÈVES

Loge P2 au Tessin Compte secret

Le secret bancaire qui entourait un compte de l'ancienne loge P2 au Tessin peut être levé. Depuis plus de dix ans, la justice italienne essayait d'obtenir des informations au sujet de ce compte, baptisé «Protezione», auprès de l'Union de Banques Suisses (UBS). Selon la Radio suisse italienne, le tribunal d'appel tessinois a décidé jeudi d'autoriser l'examen du compte.

Recours sur l'asile Peu de succès

La Commission suisse de recours en matière d'asile (CRA) a réglé 8478 recours pendant les neuf premiers mois de son existence. Elle en a accepté 64, soit 0,75% du total, selon une statistique publiée hier. Les demandes en suspens ont augmenté d'un quart pour atteindre le chiffre de 9261.

Rejet de l'EEE

Entretiens avec l'Espagne

La Suisse est disposée à mener des entretiens bilatéraux avec l'Espagne et avec la CE afin de trouver, après son refus de l'EEE, des solutions acceptables dans des domaines d'intérêt commun.

Achat du FA-18

Approuvé en commission

La commission de politique de sécurité du Conseil des Etats a décidé hier à l'unanimité moins une voix de rejeter l'initiative pour une Suisse sans nouveaux avions de combat, qui demande un moratoire jusqu'en 1999 en matière d'acquisition d'avions de combat et veut empêcher l'achat de 34 avions FA-18.

Crucifix dans les tribunaux

Fribourg maintient

La présence de crucifix ou de croix dans les salles publiques de certains tribunaux fribourgeois ne gêne pas le gouvernement cantonal. Dans un récent arrêté, rendu public hier par le quotidien «Freiburger Nachrichten», il a dès lors rejeté une plainte de l'avocat écologiste Rainer Weibel, qui voyait notamment une atteinte à la liberté de croyance et de conscience. Ce dernier entend recourir auprès du Tribunal fédéral.

Résidents étrangers

Record battu

Plus de 1.213.400 étrangers vivaient en Suisse à la fin de 1992, ce qui constitue un nouveau record. Par rapport à la population résidente permanente, leur proportion est passée de 17,1 à 17,6% en l'espace d'un an. Deux tiers de ces étrangers provenaient des pays de la CE et de l'AELE, a indiqué hier le Département fédéral de justice et police.

La population résidente permanente de nationalité étrangère s'est accrue de 50.230 personnes ou de 4,3% en 1992, soit dans une moindre mesure qu'en 1991 (+ 5,7%). Comme d'habitude, cette augmentation a été provoquée par l'excédent de l'immigration et des naissances.

67% des étrangers établis en Suisse provenaient des pays de la CE et de l'AELE et 17% de l'ancienne Yougoslavie. Trois quarts d'entre eux étaient titulaires d'une autorisation d'éta-

blissement et un quart d'une autorisation à l'année.

128.183 étrangers sont entrés en Suisse en 1992 alors que 80.373 ont quitté le pays. L'excédent de l'immigration a atteint 47.810 personnes. 18.178 naissances et 4587 décès ont été enregistrés, d'où un excédent des naissances de 13.591, légèrement supérieur à celui de 1991. 11.172 ressortissants étrangers ont par ailleurs obtenu la nationalité suisse. 41,6% des nouveaux arrivants sont entrés grâce à un regroupement familial, 14,5% ont été imputés sur les contingents cantonaux et fédéraux, 12,5% ont bénéficié d'une transformation d'autorisation saisonnière en autorisation à l'année ou d'établissement, 9,1% étaient des écoliers ou des étudiants et 2,2% ont obtenu une autorisation de séjour pour des raisons humanitaires. (ap)

L'accord sur le transit est entré en vigueur

Cap sur le rail

L'accord sur le trafic de transit entre la Suisse et la Communauté européenne est entré en vigueur hier. Les deux parties ont échangé les instruments de ratification dans la matinée à Bruxelles, a indiqué à Berne le Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie. Par cet accord, la Suisse peut maintenir sa limite de 28 tonnes pour les camions et

s'engage à construire les NLFA. L'objectif de cet instrument international est de renforcer la coopération entre la CE et la Suisse dans le domaine des transports de marchandises en transit. L'accord porte en particulier sur la traversée des Alpes. Il accorde une claire priorité au développement du transport par chemin de fer, transport combiné rail-route en tête. (ats)

Conjoncture

Noire, noire!

L'économie suisse continue sa traversée du désert. Le Centre de recherches conjoncturelles KOF/EPFZ a dû réviser ses prévisions fortement à la baisse. En 1993, il faudra compter plutôt avec une croissance de 0,7% et non de 1,7% comme prévu en automne dernier, selon les nouvelles prévisions publiées hier.

Le taux de chômage augmentera nettement, mais le renchérissement déclinera davantage que prévu. Aucune reprise n'est perceptible pour le moment. L'aggravation de la situation en Europe et le non à l'EEE sont deux des raisons invoquées par le KOF pour expliquer ce sombre tableau.

Le Centre de recherches conjoncturelles a revu à la baisse ses prévisions de l'automne dernier dans presque tous les domaines. Parmi les divers éléments du produit intérieur brut, le KOF prévoit une stagnation de la consommation privée (plus 1,0% aux prévisions d'automne). Les investissements devraient diminuer de 2,5% (au lieu de 0,8% prévu en automne). Les exportations de biens et services progresseront de seulement 0,9% (3,9%).

Enfin, le taux de chômage devrait grimper cette année à 4,5% en moyenne, au lieu des 3,6% prévus en automne. Pour 1994, ce taux est corrigé de 3,4% à 4,3%. Le nombre maximum de chômeurs sera atteint au milieu de l'année, avec 150.000 sans-emploi et il diminuera lentement jusqu'à 125.000 personnes à fin 1994. (ap)

Refus de l'EEE

Analyse

A l'origine des débats sur l'EEE, le potentiel pour une issue positive du vote était indiscutablement présent. Mais le début manqué de la campagne des partisans et les stratégies habiles des adversaires ont fait capoter l'EEE, selon l'analyse «Vox» publiée hier. Pour l'heure, les Suisses restent sceptiques envers une adhésion à la Communauté européenne.

La votation «historique» du 6 décembre dernier a atteint un taux de participation pratiquement égal au cours de ce siècle, avec la mobilisation de 78,3% des citoyens. L'Accord sur l'EEE a finalement été rejeté par 50,3% des voix et par seize cantons. Pourtant, durant la période qui a suivi la signature de l'accord et la session spéciale des Chambres fédérales, la majorité absolue des citoyens se prononçait pour le «oui», souligne l'analyse «Vox».

Les faiblesses des partisans de l'EEE sont apparues surtout durant l'été, avec la prise de conscience des conséquences politiques d'une entrée dans l'EEE et avec l'offensive précoce des opposants. De plus, les partisans ont manqué «de façon incompréhensible» le départ de la campagne proprement dite. On constate en outre que plus les personnes étaient inexpérimentées ou se sentaient mal informées sur l'EEE, plus elles ont eu tendance à s'y opposer. Outre le clivage linguistique entre Alémaniques et Romands, l'analyse met en exergue l'importance du fossé entre les citoyens faisant confiance au gouvernement et ceux qui s'en méfient. (ats)

Succession de Felber

Brunner au sondage

La candidature de Christiane Brunner pour succéder à René Felber au Conseil fédéral séduit les Suisses. S'ils élistaient les conseillers fédéraux, 50,8% d'entre eux seraient favorables à la Genevoise, alors que 10,3% préféreraient voir Francis Matthey entrer au Conseil fédéral, selon un sondage publié hier par la «Tribune de Genève» et «24 Heures». 3,3% porteraient leur choix sur Christian Grobet et 35,6% sur aucun des trois.

Le sondage publié hier a été effectué par l'Institut M.I.S-Trend du 18 au 20 janvier dernier auprès d'un échantillon de 600 personnes en Suisse alémanique et romande.

Par ailleurs, près de trois quarts des Suisses trouvent justifié qu'un Genevois accède au Conseil fédéral. La compétence du candidat est nettement plus importante à leurs yeux (66,3%) que le fait d'être une femme (25,7%).

D'autre part, le Parti libéral suisse (PLS) souhaite que le successeur de René Felber au Conseil fédéral soit «une personnalité de rassemblement, bénéficiant d'une solide expérience politique et de gestion des affaires humaines et publiques». De même, le PLS veut que le Département des Affaires étrangères soit repris par un «Alémanique, bourgeois et qui se soit engagé avec conviction dans la défense du traité EEE», a-t-il fait savoir dans son service de presse diffusé hier. (ap, ats)

SOLDES SOLDES

Pippo di Roma

(Autorisée par le département de Police de La Chaux-de-Fonds)

vous habille
vous chausse

du 11 janvier au
30 janvier 1993

Profitez dès maintenant des prix fortement en baisse du prêt-à-porter, d'une qualité exceptionnelle.

Chemises de Fr. 20.- à 25.-
Vestes de Fr. 40.- à 100.-
Complets de Fr. 150.- à 180.-
ainsi que notre vaste assortiment habituel

Avenue Léopold-Robert 51 - 2300 La Chaux-de-Fonds

470-102

Demandez notre brochure

Les Caraïbes à la française

Dès 1600 fr./15 jours/vol + hébergement
Créole-Voyages - Tél. 071 45 22 77
273-230292/4x4

SOS DETTES

aide efficace
GESTIFIN sa MEZIERES
021 903 24 45

22-2231

Cours de poterie

Mardi soir,
mercredi après-midi,
samedi matin.
Poterie Aramée
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 84 47,
entre 12 h 30 et
14 h 30 et le soir
132-508078

Police-
secours:
117

Les Bayards - HOME pour personnes âgées

Quelques places disponibles pour séjours de longue ou courte durée. Egalement vacances ou convalescence. Tarifs: dès Fr. 40.- par jour.

Accueil familial, Nouvelle direction.
Pour contacts: ☎ 038/66 13 16

28-510437



TELEVISION SUISSE ROMANDE

AUX AMOUREUX

Avez-vous un message d'amour qui vous tient à cœur? Le dimanche 14 février, au cours de la journée de la Saint-Valentin, la Télévision Suisse Romande diffusera les messages amoureux les plus originaux.

Ecrivez-nous ce que vous souhaitez dire (durée max. 30 secondes).

Nous prendrons contact avec vous.

Opération «Saint-Valentin»

Télévision Suisse Romande

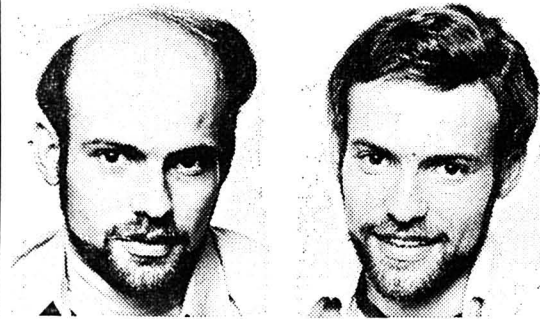
Case postale 234, 1211 Genève 8

18-11834

Bien des hommes perdent la séduction en même temps que leurs cheveux.

Le Beaufort-Hair-Weaving force, la joie de vivre. Le Beaufort-Hair-Weaving a apporté les corrections souhaitées. La transformation est stupéfiante, elle vous fournira à vous aussi les avantages es-pérés: une présentation plus soignée, une confiance ren-forcée, fait ses preuves des milliers de fois, vous le portez comme vos propres cheveux. Et il tient, même en pratiquant un sport de compétition, parce qu'il est fixé à vos propres cheveux. Si vous souhaitez en savoir plus, appelez-nous. Nous détenons la solution de chaque problème capillaire. La première consultation est gratuite et sans engagement.

156



BEAUFORT
AG

Genève Rue du Port 8 022 310 87 33
Lausanne Rue du Bourg 8 021 20 45 43
Sion Rue du Rhône 26 027 22 36 26
Fribourg Grand-Places 16 037 22 27 53
Bern Neugasse-Passage 3 031 21 29 68
Bienne Rue Neve 19 032 22 53 45
Bâle Claragraben 78 061 681 90 80
Aarau, Coire, Lucerne, Olten, Rapperswil,
Soleure, St-Gall, Thoun, Winterthour, Zurich
Ouvert sans interruption des 10h

44-5240/4x4

Meubles

DU

Dieux Battoir

15 MILLIONS
de meubles à vendre

Vente aut. du 11.1 au 30.1.93

LA FIN

Les prix sont en chute libre...

MATHOD

Entre Orbe et Yverdon
Tél. 024/59 17 48
9 h. - 20 h.

AIGLE

Sortie autoroute
Zone industr.
Tél. 025/26 17 06
9 h. - 18 h. 30

ROCHES

Entre Moutier et Delémont
Sortie Moutier
Tél. 032/93 57 17
9 h. - 19 h.

CHARRAT

Route cantonale
A côté du Moulin
Tél. 026/46 10 71
9 h. - 18 h. 30

COURTAMAN

A 5 min. de Fribourg
Sortie aut. Morat
Tél. 037/34 15 00
9 h. - 19 h.

CHATILLENS

Rte d'Oron-Lausanne
Tél. 021/907 71 08
9 h. - 19 h. - Samedi 17 h.

ST-SULPICE

Rte cant. Lausanne-Genève
Tél. 021/691 49 71
9 h. - 18 h.

GENÈVE

Av. de Châtelaing 81-83
Tél. 022/798 10 00
9 h. - 18 h. - Samedi 17 h.

80%

MARIN

Sortie Neuchâtel. Tél. 038/33 61 55. 9 h. - 18 h. 30

Donat Bellet
Capital + Confiance

AUTOS - MOTOS - VELOS

La qualité ça se mérite... Faites-nous confiance!

Audi Quattro S2
méc., 1991, options,
rouge, 44 600 km
Fr. 45 500.-

Audi Quattro Cpé
méc., 1990, options,
blanche, 68 900 km
Fr. 29 500.-

BMW 325 IX Tour
méc., 1988, options,
gris mét., 57 600 km
Fr. 29 800.-

BMW 325 IX aut.
1988, options, blanche,
52 300 km, Fr. 22 800.-

BMW 325 IX aut.
1987, options, gris mét.,
82 600 km, Fr. 19 800.-

BMW 325 IX aut.
1987, options, noir mét.,
65 900 km, Fr. 19 900.-

BMW 525 IX dir.
méc., 1992, options, noir
mét., 14 500 km, Fr. 55 900.-

Range Rover
aut., 1987, options, gris,
96 200 km, Fr. 15 500.-

Range Rover
méc., 1986, options, gris mét.,
91 800 km, Fr. 16 900.-

Range Rover Vogue
aut., 1986, clim., gris mét.,
76 500 km,
Fr. 18 900.-

Range Rover Vogue 5E1, aut., 1990,
anti-voil, gris mét., 57 500 km,
Fr. 49 800.-



occasions
4x4



Emil Frey SA
Av. de la Gare 45
1001 Lausanne
Tél. 021/20 37 61
Ouverture:
lu-ve 8h30 - 19h00
samedi 9h00 - 17h00

FINANCE

dès à présent

6%

obligations de caisse

Durée: 7-8 ans

5¾%

Durée: 5-6 ans

Titres de Fr. 1'000.-, 5'000.-, 10'000.-

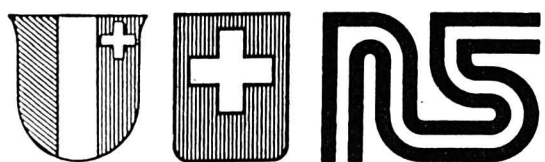
Banque Procrédit
25, Av. L.-Robert, 2301 La Chaux-de-Fonds
Chèques postaux 23-921-0
Téléphone 039 - 23 16 12

Aarau, Baden, Bâle, Berne, Bienne, Dubendorf, Fribourg, Genève, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, Olten, Sion, Soleure, St-Gall, Thoun, Winterthour, Zurich

BANQUE X procrédit

Filiale de la Société de Banque Suisse

3-4325



ROUTES NATIONALES SUISSES
RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL
Département des Travaux Publics

SOUSSION

Dans le cadre de la réalisation de la traversée de Neuchâtel par la N5, le Département des Travaux publics met en soumission la peinture des murs des galeries couvertes. La surface totale à peindre est d'environ 15 000 m².

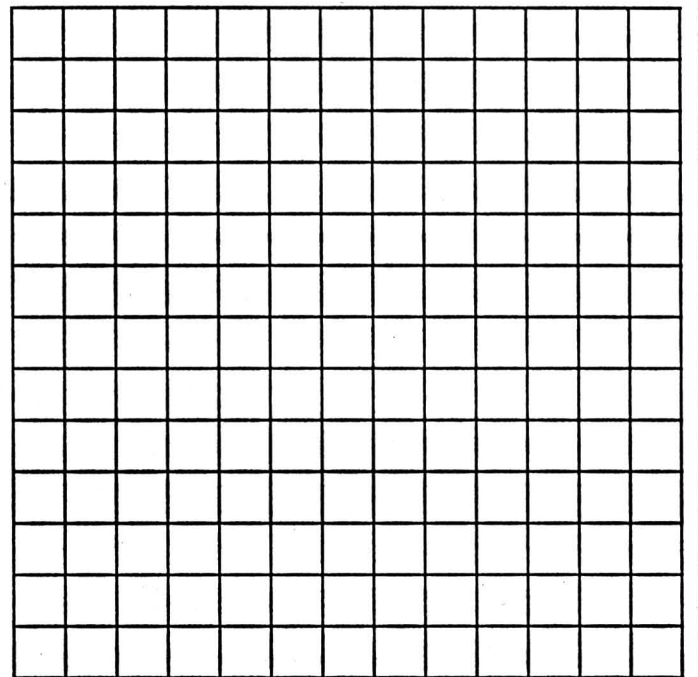
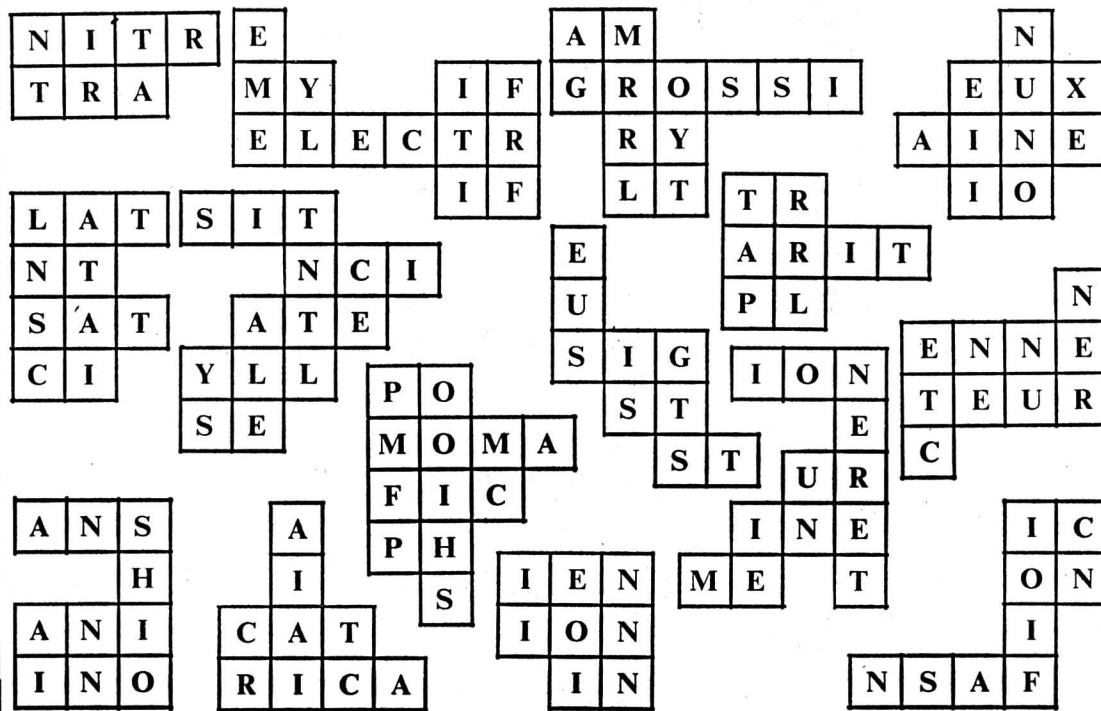
Les entreprises intéressées sont priées de s'inscrire jusqu'au 29 janvier 1993 auprès de l'Office de construction de la N5, rue Pourtalès 13, case postale 1332, 2001 Neuchâtel, en précisant qu'il s'agit du LOT 2139, et si elles s'y intéressent en tant qu'entreprise principale, sous-traitante ou fournisseur.

Le chef du Département: P. Hirschy

28-119

Concours

La grille puzzle



Jouez avec nous...

Chaque samedi un jeu concours différent est proposé.

Un prix par semaine est attribué par tirage au sort parmi les réponses exactes.

Un abonnement d'un an à L'Impartial est tiré au sort chaque trimestre parmi les participants aux concours des trois derniers mois.

SOLUTIONS DES JEUX DE SAMEDI PASSÉ

Reconstituez le puzzle, formé par les quatorze morceaux ci-dessus, dans la grille de droite. Vous devez pouvoir y lire treize mots horizontaux, un dans la première colonne verticale et un dans la diagonale partant de l'angle supérieur gauche. Mais il manquera un carré de quatre sur quatre cases. Pour que la grille soit complète, vous devez placer l'un des carrés ci-après. Lequel? Le numéro qu'il porte sera la réponse à nous donner.

R	O	G	A	S	I	P	E	T	R	A	I	S	A	I	N	D	O	U	L
B	I	N	O	R	A	M	O	R	O	S	E	N	I	V	O	L	L	I	S
S	I	T	A	N	A	L	I	P	I	T	A	C	O	L	L	N	U	R	I
H	O	R	E	H	E	T	I	G	O	N	I	A	S	S	O	F	O	N	N
	1				2				3				4				5		

CONCOURS No 363

Question: Quelle est le numéro du carré à utiliser pour compléter la grille?

Réponse:

Nom:

Prénom: Age

Adresse:

NP Localité

A retourner sur carte postale avant mardi 26 janvier à minuit à: L'Impartial, jeux concours, Case postale, 2301 La Chaux-de-Fonds

L'indésirable

Les deux premiers chiffres additionnés de chaque nombre donnent un total de 10.

L'indésirable: 630.

Huit erreurs

1. Coude droit de la femme. 2. Son pied droit plus long. 3. Ecriteau «50» plus large. 4. Une balle déplacée dans le baquet. 5. Une canelure en moins à gauche sous le comptoir. 6. Chevelure de Sophia moins haute. 7. Une branche en plus dans l'arbre. 8. Un montant déplacé dans le petit kiosque.

Mots croisés chiffrés

CONTREPARTIE
O ■ OR ■ TABOULE
NOVES ■ TAUPES
S ■ EVA ■ U ■ C ■ I ■ T
TELEXER ■ O ■ N ■ I
R ■ L ■ O ■ AGUI ■ ■
UNE ■ NIGELLE ■
C ■ ANSE ■ ANE
TALLE ■ ADIEU ■
IDEE ■ CADE ■ R ■
ON ■ SE ■ LA ■ EVE
NEPETA ■ NOUET

LES NEUF CASES

2	8	1	4	3	5	4	6
4	3	6	7	9	2	7	3
7	9	2	8	1	9	6	8
6	1	5	3	6	4	3	1
2	4	3	2	8	4	2	5
8	7	2	9	1	6	5	7
9	5	1	5	3	7	1	3
2	4	3	6	4	2	8	9

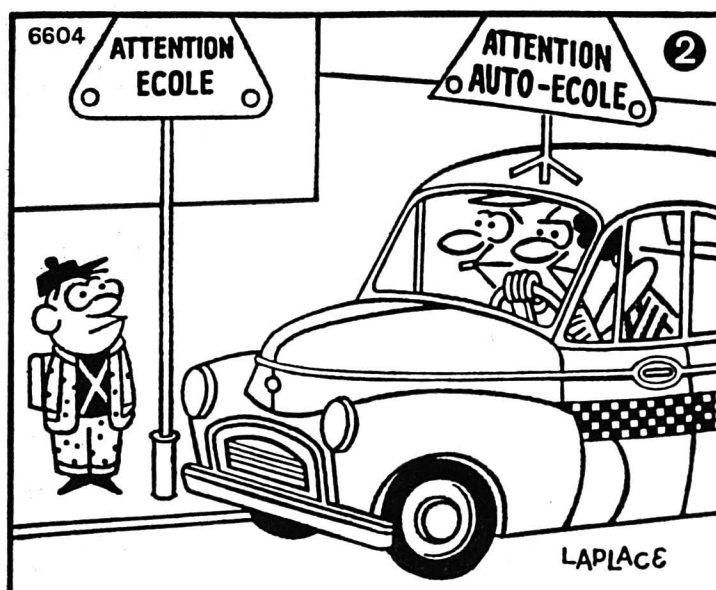
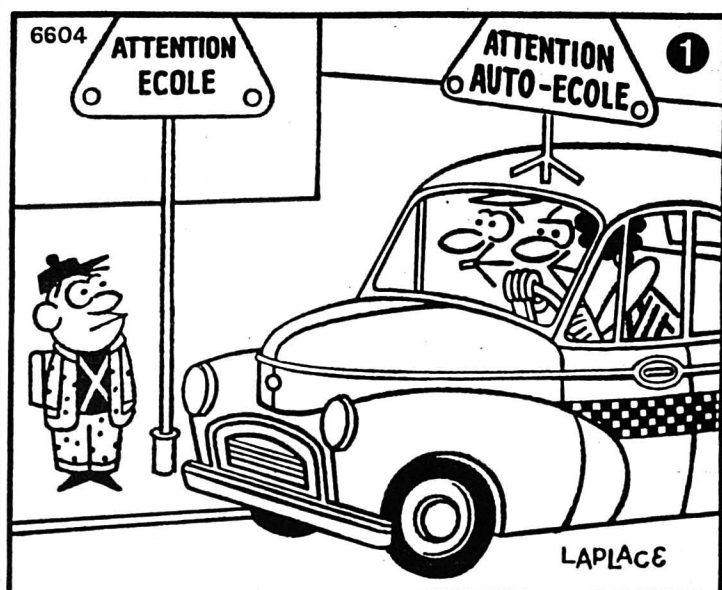
Dans cette grille de 64 cases, recherchez le bloc de neuf cases contenant les chiffres de 1 à 9 UNIQUEMENT. Un même chiffre ne peut figurer deux fois dans le bloc.

LA ROUTE CHIFFRÉE

+							
-							
9	3	1	2	...			
				...	2		
				...			
	2			...			
				...	1		
				...			
	1			...			

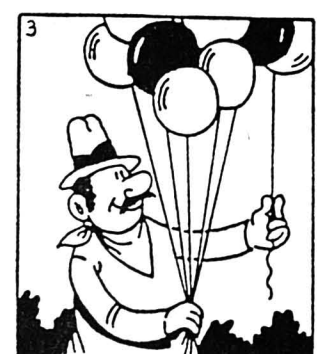
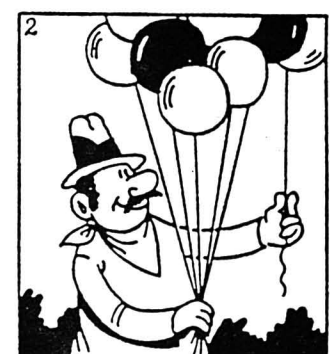
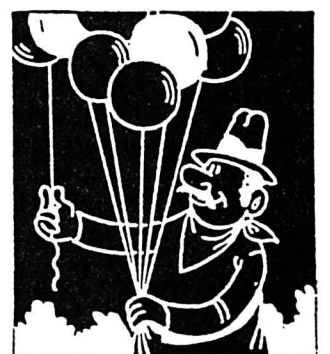
Partez de 9312 et, logiquement - en suivant le pointillé - avancez dans la grille jusqu'à son terme. Seul(s) le(s) signe(s) arithmétique(s) indiqué(s) en tête de la grille est (sont) à utiliser. Quelques chiffres sont déjà en place.

LES HUIT ERREURS



...se sont glissées dans la reproduction de ce dessin

LE NÉGATIF



Un seul des trois positifs est rigoureusement semblable au négatif. Découvrez lequel?

CONCOURS

No 362:

L'Américaine bien comme il faut

La ville à identifier était Boston.

Le tirage au sort a désigné comme gagnante cette semaine, Mademoiselle Monique Borrel, Brise-Cou, 2073 Enges.

RÉPONSES AUX JEUX DE CETTE PAGE

SOLUTION DU CONCOURS NOM DU GAGNANT

DANS LA PAGE DES JEUX DE SAMEDI PROCHAIN

Chez Chrys

Francillon 18
2610 Saint-Imier
Léopold-Robert 4, 2300 La Chaux-de-Fonds

**La Boutique Chrys est fermée pour cause de transformations.
RÉOUVERTURE DÉBUT MARS 1993**

- La Boutique Chrys de Saint-Imier est à votre service -

132-12188



Organisé par
**le Club
amateur
de danse**

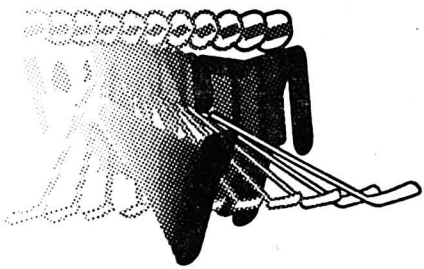
Grand match au loto

Dimanche 24 janvier 1993 à 16 heures
Suite à l'incendie du Capitole Club, notre match au loto aura lieu à
LA MAISON DU PEUPLE (Grande salle)

Abonnement: Fr. 18.-
Carte supplémentaire: 60 ct
1er tour gratuit
5 cartons à Fr. 250.-
Système fribourgeois:
tous les lots
en bons d'achats



470-074



**PATINOIRE DU COMMUNAL
LE LOCLE**

**Samedi 23 janvier 1993
20 h 00**

(Championnat de 2e ligue)

LE LOCLE HC LE VERGER I

reçoit

TRAMELAN

Sponsors officiels:

Pub Le Baron, A. Monnard
Le Locle
Pierre Notari & Cie
Entreprise de construction, Le Locle
Restaurant Le Sporting
Le Locle
Banque cantonale neuchâteloise
Le Locle
Nicola Lucarella
Restaurant des Chasseurs, Le Locle

Fournisseur officiel:
Brusa Sport, Le Locle

Le match est parrainé par:

Jean-Claude Béring, ventes automobiles,
La Chaux-de-Fonds

Les pucks sont offerts par:

François Kolly, boulangerie-pâtisserie-confiserie
La Chaux-de-Fonds

Joueurs, entraîneurs et dirigeants vous
remercient pour votre appui et votre fidélité.



Leçons de chant classique. Lied. Opéra.
Leçons de chant populaire. Art choral. Variétés.
Cours de chant pour musiciens d'orchestre.
Rééducation de la justesse vocale. Enfant, adulte.

Professeur de chant

Paul-André Leibundgut

Place-d'Armes 3
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 30 30

132-502008

DIVERS

BON valable en 1993
En panne de bijoux? REPARATIONS
20% sur achats ou réparations
132-505678
ATELIER DE BIJOUTERIE
Denis Doman
Chasseral 4, 039/28 14 73
La Chaux-de-Fonds
PROTOTYPE - CREATION - CHAINES

L'annonce, reflet vivant du marché



**Etes-vous notre responsable
assurance qualité?**

Ingénieur ETS en microtechnique

ou mécanique ou électronique,
expérimenté, avec connaissances TQ
III, ev. TQ II de l'ASPQ ou équivalent.
Vous êtes la personnalité capable
de diriger un département AQ (horlo-
gerie ou mécanique) et de mener des
entretiens.

En plus vous avez la possibilité
d'exercer vos capacités linguistiques
(français; allemand et anglais) dans un
contexte international.

Tony Lechmann attend votre
candidature écrite ou votre télé-
phone, 065/51 71 71.
ETA SA, Fabriques d'Ebauches,
2540 Grenchen

Réussir sur les marchés internatio-
naux de l'horlogerie et de la micro-
électronique exige de s'atteler aux tâches les plus
diverses. Vous avez les aptitudes requises pour
nous aider à les réaliser. Appelez-nous!

SMH

FUST actuel ELECTROMENAGER

CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO

**Vous lavez, séchez et rangez! Tout dans
votre appartement!**



Idéal! Lavez et séchez quand vous le désirez
grâce à un lave-linge entièrement automatique et un
séchoir d'appartement ou grâce à une colonne
lavage-séchage d'appartement.
Des appareils raccordable partout (une simple prise
suffit), très peu encombrants, très performants
(jusqu'à 4,5 kg), tous les programmes de lavage
à disposition, économiques...
Venez nous rendre visite, nous nous ferons un plaisir
de vous présenter les modèles Miele, Electrolux,
Kenwood, Novamatic, Rotel, V-Zug, AEG, et bien
d'autres!

Novamatic Aquamat 3
Lave-linge entièrement
automatique, capacité 3 kg.
H 69, L 51, P 42 cm.
Location/m.* 47.-

Novamatic T 31
Séchoir, capacité 3,2 kg.
H 67, L 50, P 50 cm.
Location/m.* 23.-

Kenwood Mini S
Lave-linge entièrement
automatique pour 3 kg de
linge sec. H 67, L 46, P 43 cm.
Location/m.* 69.-

Electrolux 1030 W
Lave-linge entièrement
automatique avec séchoir
incorporé. 5 kg.
H 85, L 60, P 60 cm.
Location/m.* 116.-

Lors de votre prochaine
visite, demandez nos prix
avantageux au comptant!

2190.-

*Durée minima de location 6 mois / Droit d'achat * Toutes les marques
livrables immédiatement à partir du stock * Paiement contre facture

La Chaux-de-Fonds, Jumbo, 039 266865 - Bienne, rue Centrale 36, 032 228525 - Neuchâtel, rue des Ter-
reaux 7, 038 255151 - Marin, Marin-Centre, 038 334848 - Réparation rapide toutes marques, 021 3111301 -
Service de commande par téléphone, 021 312337

05-2569-110/4x4

BOURSE

MÉTAUX PRÉCIEUX

Or	Achat	Vente
\$ Once	329.-	333.-
Lingot	15.600.-	15.800.-
Vreneli 20.-	89.-	99.-
Napoléon	86.-	96.-
Souver new	112.-	122.-
Souver old	111.-	121.-

Argent	Achat	Vente
\$ Once	3,58	3,68
Lingot/kg	170.-	184.-

Platine	Achat	Vente
Kilo	17.100.-	17.350.-

CONVENTION OR	Achat	Vente
Plage or	15.900.-	
Achat	15.530.-	
Base argent	220.-	

INDICES	21/1/93	22/1/93
Swiss Index	1259,14	1255,11
SMI	2087,40	2077,50
Dow Jones	3253,02	3256,80
DAX	1573,67	1587,58
CAC 40	1812,18	1829,08
Nikkei	16538,60	16336,80

Les cours de clôture des bourses
suisses sont communiqués par le
groupement local des banques.

HORS BOURSE

	21/1/93	22/1/93
Calida	1020.-	1020.-
Ciment Portland	1535.-	1520.-
Kuoni	24000.-	24000.-

ACTIONS SUISSES

	21/1/93	22/1/93
Adia p	197.-	199.-
Alusuisse p	460.-	455.-
Ascom hold. p	1450.-	1480.-
Baer hold. p	895.-	915.-
Bâloise hold. n	1870.-	1850.-
BBC IA	3670.-	3710.-
B. C. C.	790.-	790.-
B. C. C.	2760.-	2770.-
BPS	1110.-	1105.-
Bührle p	425.-	427.-
C. F. N.	830.-	830.-
Ciba p	674.-	678.-
Ciba n	640.-	648.-
Ciba bp	637.-	641.-
Cortaidoll n	3850.-	3800.-
CS hold p	2110.-	2100.-
CS hold n	396.-	395.-
Elektrowatt	2300.-	2350.-
EMS-Chemie p	1905.-	1870.-
Georg Fischer p	730.-	730.-
Forbo p	1880.-	1880.-
Galenica bp	302.-	310.-
Holderbank p	559.-	555.-
Jelmoli	1150.-	1140.-
Landis n	530.-	540.-
Logitech	140.-	141.-
Merkur hold. p	273.-	275.-
Möven p	3380.-	3400.-
Nestlé p	1075.-	1075.-
Nestlé n	1080.-	1075.-
Nestlé bp	2100.-	2110.-
Neuchât. n	650.-	650.-
Reassur p	2750.-	2780.-
Reassur n	2650.-	2650.-
Roche p	6030.-	6000.-
Roche bj	4130.-	4060.-
Sandoz p	3080.-	3080.-
Sandoz n	3070.-	3060.-
Sandoz bp	3000.-	3000.-
SBS p	319.-	322.-
SBS n	308.-	312.-
SBS bp	309.-	313.-
Schindler p	3790.-	3700.-
SGS bj	1265.-	1260.-

ACTIONS ÉTRANGÈRES

	21/1/93	22/1/93
Abbott Labor	40.75	41.50
Aetna LF	73.75	73.50
Alcan alu	25.25	25.25
Amaz	24.50	24.50
Am Cyanamid	79.50	80.25
Amoco	72.-	71.75
ATL Richf	161.-	163.-
ATT	79.25	80.75
Baker Hu	27.50	27.75
Baxter	46.50	46.75
Boeing	54.-	54.-
Caterpillar	82.-	80.75
Citicorp	38.25	38.-
Coca Cola	61.25	62.-
Du Pont	69.50	68.-
Eastm Kodak	72.-	71.50
Exxon	86.-	85.25
Gen Elec.	121.50	124.-
Gen Motors	53.50	55.75
Halliburton	40.-	39.25
Homestake	15.50	15.-
Honeywell	49.-	48.-
Inco ltd	32.25	32.25
IBM	69.75	69.-
Litton	63.-	64.75
MMM	145.50	147.-
Mobil corp	90.-	88.25
Pacific Gas & El	48.-	48.75
Pepsico	60.-	61.-
Pfizer	93.50	96.25
Phil Morris	105.-	106.50
Phillips pet	37.-	37.-
Proct Gamb.	73.75	72.75
Rockwell	43.75	44.-
Sara Lee	40.-	41.75
Schlumberger	82.25	83.75
Sears Roeb	70.-	71.-

LONDRES

	21/1/93	22/1/93
B.A.T.	9.67	9.73
British Petrol.	2.30	2.34
British Telecom	3.77	3.82
Cadbury	4.70	4.80
Glaxo	7.20	7.23
Imperial Chem	11.15	11.20

TOKYO

	21/1/93	22/1/93
Ajinomoto	1190.-	1160.-
Canon	1380.-	1370.-
Daiwa House	1340.-	1320.-
Fuji Bank	1730.-	1730.-
Fujitsu	529.-	522.-
Hitachi	721.-	705.-
Honda Motor	1270.-	1270.-
Komatsu	679.-	672.-
Matsush el I	910.-	893.-
Mitsub. el	478.-	475.-
Mitsub. Heavy	512.-	510.-
Mitsub. co	567.-	566.-
Nippon Oil	590.-	586.-
Nissan Motor	570.-	568.-
Nomura sec	1450.-	1440.-
Olympus opt	1070.-	1060.-
Ricoh	580.-	575.-
Sankyo	2520.-	2510.-
Sanyo elect.	357.-	368.-
Shiseido	1290.-	1280.-
Sony	4210.-	4110.-
Takeda chem.	1250.-	1250.-
Tokyo Marine	1170.-	1150.-
Toshiba	605.-	602.-
Toyota Motor	1390.-	1380.-
Yamanouchi	2470.-	2450.-

PARIS

	21/1/93	22/1/93
Alcatel Alstom	654.-	657.-
BSN	912.-	936.-
Euro Disneyland	65.70	66.50
Eurotunnel	33.-	33.90
Générale Eaux	2072.-	2069.-
L'Oréal	1008.-	1033.-
Lyonnaise Eaux	406.-	405.30
Sanofi	970.-	967.-
Paribas	382.70	386.70

NEW YORK

	21/1/93	22/1/93
Aetna LF & CAS	49%	49%
Alcan	17%	17%
Alumino de Am	69%	70%
Amaz Inc	16%	17%
Asarco Inc	27.-	27.-
ATT	55%	54.-
Amoco Corp	48%	48%
Atl Richfild	110.-	109%
Boeing Co	36%	36.-

BILLETS (CHANGE)

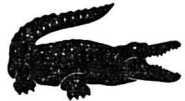
Cours de la veille	Achat	Vente
1 \$ US	1.44	1.52
1 \$ canadien	1.11	1.19
1 £ sterling	2.18	2.32
100 FF	26.40	27.90
100 DM	90.-	93.-
100 fl. holland.	80.-	83.-
100 fr. belges	4.30	4.60
100 pesetas	1.24	1.34
100 schilling aut.	12.70	13.30
100 escudos	96	1.06
100 yens	1.13	1.23

DEVICES

	Achat	Vente
1 \$ US	1.4535	1.4905
1 \$ canadien	1.1315	1.16
1 £ sterling	2.2170	2.2730
100 FF	26.80	27.35
100 DM	90.60	92.45
100 yens	1.1635	1.1930
100 fl. holland.	80.55	82.20
100 fr belges	4.40	4.4890
100 pesetas	1.2750	1.3140
100 schilling aut.	12.89	13.15
100 escudos	1.0040	1.0340
1 ECU	1.7745	1.81

(Wertheim Schroder & Co., Incorporated, Genève)

BOUTIQUE GATSBY



LACOSTE

Avenue Léopold-Robert 73
2300 La Chaux-de-Fonds

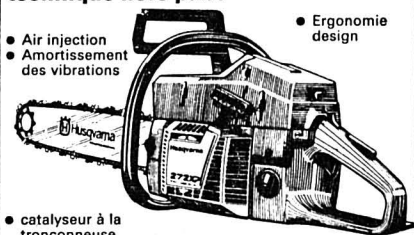
**FIN DE SÉRIES
intéressantes**

pendant la période
des soldes

Ventes spéciales du 11 au 30 janvier 1993
132-508056

**Husqvarna
FORET & JARDIN**

Plus professionnel que jamais...
Les nouvelles tronçonneuses à la
technique hors pair!



Testez les nouvelles scies chez votre spécialiste Husqvarna!

Husqvarna

- | | |
|---|--|
| Schmid & Co
2125 La Brévine
039/35. 13. 35 | Wälti Werner
2304 La Chaux-de-Fonds
039/26. 72. 50. |
| Frei Bernard
2314 La Sagne
039/31. 52. 33. | Agri 2000
2300 La Chaux-de-Fonds
039/26. 83. 03. |
| R. Boillat
2725 Le Noirmont
039/53. 11. 67 | Promeca Cernier SA
2053 Cernier
038/53. 40. 71. |

17-948

MINI-ANNONCES

demandes d'emploi

Jeune femme cherche à faire **MÉNAGES
OU EMPLOI DANS FABRIQUE.**
☎ 039/23 80 71 132-508206

Jeune homme cherche travail comme
PLÂTRIER OU MAÇON.
☎ 039/23 80 71 132-508206

immobilier

A louer, 1er avril, La Chaux-de-Fonds **BEL
APPARTEMENT 1 PIÈCE**, tranquille,
plein sud, cuisine séparée. ☎ 039/26 96 25
132-508128

A louer à Villeret **APPARTEMENT 3
PIÈCES**, cuisine agencée, salle de bains,
dépendance et jardin. ☎ 039/41 54 02
470-102363

A vendre à Fontaines **SUPER VILLA.**
☎ 038/53 22 13 132-508181

A louer, La Chaux-de-Fonds, **3 PIÈCES,
ET 7 PIÈCES.** ☎ 038/53 22 13 132-508181

Cherche **GARAGE/DÉPÔT** eau, électricité.
De Renan à Villeret. ☎ 039/41 26 94.
132-508160

A La Chaux-de-Fonds, à louer **STUDIO
MEUBLE** dès le 1er février ou à convenir.
☎ 039/23 07 84 132-508137

Jeune couple cherche **APPARTEMENT
4 PIÈCES ET PLUS**, avec cheminée, jardin
ou terrasse. ☎ 039/23 65 49 132-508199

A louer à La Chaux-de-Fonds, **3½
PIÈCES**, tout confort, Fr. 1100.- charges
comprises. Libre tout de suite.
☎ 039/26 58 70 132-504639

A vendre à Goumois/Suisse **CHALET
NEUF**. Grand salon, cuisine agencée, 3
chambres à coucher, bains, grande terrasse
et balcon. Vue sur le Doubs.
☎ 039/23 78 57 ou 039/28 50 14
132-506629

A louer, La Chaux-de-Fonds, **APPARTE-
MENTS 2½ ET 3½ PIÈCES**, cuisine
agencée, douche, W.-C. séparés, cave,
galetas. ☎ 039/23 08 81, heures repas.
132-508114

À LOUER, centre ville, à usage de cabinet
de consultation, 1 chambre de 5,10 m/4,60 m
+ 1 pièce de réception de 5,20 m/1,50 m.
Situation très tranquille.
☎ 039/23 44 28 (heures de repas).
132-508174

à vendre

2 LITS DE CAMPING (à lattes). Fr. 65.-
pièce. ☎ 039/23 15 69 132-508167

divers

DÉMÉNAGEMENTS-TRANSPORTS
avec grand bus, prix intéressants (aussi
pour l'étranger) Teen P.d.t. Service.
☎ 038/25 01 67 28-501510

marché de l'occasion

À VENDRE FIAT PANDA 45 S. 70000 km,
prix à discuter. ☎ 039/31 21 13 132-508146

A vendre **MAZDA 1900** révisée, expertisée
du jour. Fr. 2800.-. ☎ 038/61 17 58
28-294

Tarif Fr. 1.- le mot (min. 10 mots)
Rubrique réservée uniquement aux
particuliers, annonces commerciales exclues

**Jeune fille
28 ans**

féminine, jolie, études
supérieures, aime la
campagne, souhaite
fonder un foyer heu-
reux avec un homme
affectueux et sincère.
Ecrire sous chiffre
P 03-74886 à Publi-
citas, case postale
248, 2800 Delémont
1. 4x4

boutique homme, femme

DILEMME

Grenier 5
☎ 039/28 83 00
La Chaux-de-Fonds

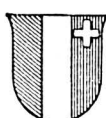
du 23 au 30 janvier 1993

VENTES SPÉCIALES

Tout à Fr. 50.-, Fr. 100.-, Fr. 150.-

132-507288

AVIS OFFICIEL



**OFFICE DES POURSUITES DU
VAL-DE-TRAVERS**

**ENCHÈRES PUBLIQUES
D'IMMEUBLES**

Sur réquisition du créancier hypothécaire en premier rang, l'Office des poursuites du Val-de-Travers, vendra, par enchères publiques, les immeubles ci-dessous désignés, appartenant à **BRESSET Robert**, domicilié à La Côte-aux-Fées,

mercredi 3 mars 1993, à 14 h 15, Salle du Tribunal à Môtiers

Cadastre de La Côte-aux-Fées: Parcelle 2524, Les Jeannets, plan folio no 24, bâtiment 143 m², places-jardins 680 m², pré-champs 4190 m². Il s'agit d'un immeuble à usages multiples, construit et modifié en plusieurs étapes. Le niveau supérieur de l'habitation est en chantier pour transformations. Il comprend garage, écurie pour chevaux et remise au sous-sol; atelier, grange, cuisine et séjour au rez-de-chaussée; 2 chambres, bains, W.-C. et galetas au premier. Cet immeuble sera vendu avec la part de copropriété automatique sur la parcelle 2521, mêmes références, places-jardins 2762 m² (copropriétaires: articles 26, 2095, 2522, 1124, 2094, 2523 et 2524).

Estimation cadastrale, 1990 (parcelle 2524):	Fr. 276 200.-
Estimation cadastrale, 1985 (parcelle 2521):	Fr. 150.-
Assurance incendie 2721 m ² , 1992:	Fr. 720 000.-
Estimation officielle, 1992 (décembre):	Fr. 350 000.-

Année de rénovation et transformation partielle: 1986-1987

Pour une désignation plus complète des immeubles, on se réfère aux extraits déli-
vrés par le Registre Foncier et déposés à l'Office soussigné, ainsi qu'au rapport de
l'expert qui pourront être consultés avec les conditions de vente et l'état des
charges, à nos bureaux dès le **18 février 1993**.

Conformément à la loi, la vente sera définitive et l'adjudication prononcée en
faveur du plus offrant et dernier enchérisseur.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un
extrait du Registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du
paiement.

Les intéressés sont rendus expressément attentifs aux dispositions légales concer-
nant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à
l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères, en raison
d'une participation étrangère prépondérante (éventuelle autorisation militaire
réservée).

Visite des immeubles le jeudi 18 février 1993, à 14 h 15

Pour tous renseignements complémentaires s'adresser à l'Office des poursuites du
Val-de-Travers, à Môtiers, ☎ 038/61 14 44.

Môtiers, le 15 janvier 1993.

OFFICE DES POURSUITES

Le Préposé:
C. Matthey

450-542



Office des poursuites de Neuchâtel

Enchères publiques

de deux petits immeubles locatifs
au Landeron

Le mercredi 3 février 1993, à 10 h 30, à Neuchâtel, rue Pourtalès 13,
salle 203 au 2e étage, l'Office des poursuites de Neuchâtel vendra par voie
d'enchères publiques, sur réquisition du créancier gagiste en premier
rang, les immeubles ci-dessous désignés appartenant à la société **Nebu-
nica SA**, en liquidation, ayant son siège à Neuchâtel, savoir:

CADASTRE DU LANDERON

Parcelle 578 La Russie: habitation, magasin, de 88 m²

Le bâtiment, de construction ancienne, est situé à la rue de la Russie 9 au
centre du village, au bord de la route principale. Il comprend un bureau,
un salon de coiffure, un appartement de 2 pièces et deux studios. Chauffa-
ge au mazout et électrique. Locaux loués.

Estimation cadastrale (1990):	Fr. 412 000.-
Assurance incendie (1990):	Fr. 510 000.-
Estimation officielle (1992):	Fr. 490 000.-

Parcelle 6358 La Russie: habitation, magasin, de 149 m²
- bâtiment 138 m²
- place/jardin 11 m²

Le bâtiment, de construction ancienne, est situé à la rue de la Russie 11 au
centre du village, au bord de la route principale. Il comprend un grand
appartement de 4½ pièces sur deux niveaux et un studio. Chauffage au
mazout. Locaux loués.

Estimation cadastrale (1990):	Fr. 593 000.-
Assurance incendie (1990):	Fr. 673 800.-
Estimation officielle (1992):	Fr. 595 000.-

Les conditions de vente de cette unique enchère qui aura lieu conformé-
ment à la loi, l'état des charges, les extraits du Registre foncier et les rap-
ports de l'expert seront déposés à l'office soussigné, à la disposition des
intéressés, dès le 13 janvier 1993. Les immeubles seront vendus séparé-
ment.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les socié-
tés d'un extrait du Registre du commerce ainsi que des sûretés nécessaires
en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus attentifs sur la loi
fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou
ayant leur siège à l'étranger ou par des sociétés suisses considérées com-
me étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Les locaux pourront être visités le mercredi 20 janvier 1993, à 14 heures
précises.

Renseignements: Office des poursuites de Neuchâtel
Rue des Beaux-Arts 13. ☎ 038/22 32 41

Office des poursuites,
Le préposé: Y. Blösch

450-544

AVIS OFFICIEL



**OFFICE DES POURSUITES
DE BOUDRY**

**ENCHÈRES PUBLIQUES
D'IMMEUBLE À CORCELLES
(magasin et appartement)**

Le mercredi 10 février 1993, à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire de
Boudry, l'Office des faillites de Boudry, agissant sur délégation de
l'Office des faillites de Neuchâtel, vendra par voie d'enchères publi-
ques, l'immeuble ci-après désigné, dépendant de la masse en faillite
de Kalagaia Bureau d'architecture et d'ingénierie, B.A.I. SA Neuchâtel,
savoir:

Cadastre de Corcelles-Cormondrèche

Article 3740: A CORCELLES, Grand-Rue 35, bâtiment, places de
115 m²; subdivisions: habitation, magasin de 91 m²;
places de 4 m² et 20 m².

Estimation cadastrale 1990:	Fr. 900 000.-
Assurance incendie 1985:	Fr. 350 000.-
Estimation officielle 1992:	Fr. 500 000.-

L'immeuble comprenant au rez-de-chaussée, un magasin et au 1er et
1le étage, un appartement est caractérisé par sa très belle façade Est et
sa toiture à berceau de bois; les encadrements de fenêtres sont sculptés
et confèrent au bâtiment un cachet historique. Le magasin au rez-
de-chaussée pourrait être mis en valeur et l'appartement offre des
surfaces généreuses et agréables.

Pour une désignation plus complète, on se réfère au Registre Foncier,
dont un extrait est déposé à l'Office soussigné, ainsi qu'au rapport de
l'expert, à disposition des intéressés.

Les conditions de vente, l'état des charges, seront déposés dès le
25 janvier 1993, à l'Office soussigné, où ils peuvent être consultés.

La vente sera définitive et l'adjudication prononcée en faveur du plus
offrant et dernier enchérisseur; des garanties réelles seront exigées
séance tenante, lors de la vente, avant l'adjudication définitive.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les
sociétés d'un extrait récent du Registre du Commerce. Les intéressés
sont expressément rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE
du 16.12.1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des per-
sonnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger ou pour des socié-
tés suisses considérées comme étrangères, en raison d'une participa-
tion étrangère prépondérante.

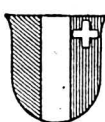
Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble, le mercredi
27 janvier 1993, à 14 heures (rendez-vous des amateurs sur place).

Tout renseignement peut être obtenu auprès de l'Office des faillites
de Boudry, ☎ 038/42 19 25

2017 Boudry, le 23 janvier 1993.

Office des faillites
le préposé: E. Naine

450-566



**OFFICE DES POURSUITES
DE BOUDRY**

**ENCHÈRES PUBLIQUES
D'UN IMMEUBLE
À BROT-DESSOUS**

Le mercredi 10 février 1993, à 16 heures, à l'Hôtel Judiciaire, à Boudry,
salle du tribunal, l'Office des poursuites de Boudry procédera à la vente
aux enchères publiques, sur réquisition du créancier hypothécaire en pre-
mier et deuxième rangs, de l'immeuble ci-après désigné, appartenant à
Mme Marie-France Claudel, domiciliée à Boveresse, savoir:

CADASTRE DE BROT-DESSOUS

Parcelle 629: A Brot-Dessous, Plan folio 1, habitation de 1640 m²;
Subdivisions: bâtiment de 172 m², garages de 34 m²,
places-jardins de 1265 m² et bois de 169 m².

Estimation cadastrale, 1989:	Fr. 560 000.-
Estimation officielle, 1992:	Fr. 458 000.-
Assurance incendie, 1987:	Fr. 656 300.- Police No 143, vol. 1530 m ³ Fr. 28 000.- Police No 163, vol. 90 m ³ .

Il s'agit d'un bâtiment construit au début du siècle, situé dans la partie
nord du village de Brot-Dessous et adossé à la pente, en bordure de la
route cantonale. Il a été transformé en home pour personnes âgées au
milieu des années 80. Il comporte 3 niveaux habitables, 2 places de parc
au pied sud de l'immeuble ainsi que 2 garages formant un bâtiment an-
nexe, côté ouest.

Pour une désignation plus complète, on se réfère au Registre Foncier,
dont un extrait est déposé à l'Office soussigné, ainsi qu'au rapport de
l'expert, à disposition des intéressés.

Les conditions de vente, l'état des charges, seront déposés dès le
18 janvier 1993, à l'Office soussigné, où ils peuvent être consultés.

La vente sera définitive et l'adjudication prononcée en faveur du plus
offrant et dernier enchérisseur; des garanties réelles seront exigées
séance tenante, lors de la vente, avant l'adjudication définitive.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les so-
ciétés, d'un extrait du Registre du Commerce. Les intéressés sont expres-
sément rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16.12.1983)
relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou
ayant leur siège à l'étranger ou pour des sociétés suisses considérées
comme étrangères, en raison d'une participation étrangère prépondé-
rante.

Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble, le jeudi
28 janvier 1993, à 14 h 30. Rendez-vous des amateurs sur place, à
Brot-Dessous.

Tout renseignement peut être obtenu auprès de l'Office des
poursuites de Boudry, ☎ 038/42 19 22

Boudry, le 23 janvier 1993.

Office des poursuites
le préposé: E. Naine

470-566

Hockey sur glace - Première ligue: Yoan Endres ne regrette pas d'avoir rejoint Star Chaux-de-Fonds

Un certain flair

S'ils sont nombreux à déplorer la présence de deux clubs chaux-de-fonniers dans la même catégorie, Yoan Endres, pourtant loin de trouver cette situation saine, a fait preuve d'un certain flair en en tirant parti. En effet, avec Star Chaux-de-Fonds cet attaquant de 20 ans, formé au HCC, est parvenu à se faire une place de titulaire. En jouant, il a retrouvé la confiance égarée sur le banc des remplaçants de son ancien club et, partant, a accompli des progrès qui lui ont permis de s'affirmer au fil des matches.



Yoan Endres
Bien dans ses patins avec Star Chaux-de-Fonds.

(Impar-Galley)

Par
Julian CERVIÑO

«Pour moi, au terme de l'exercice précédent, les données étaient claires: il me serait très difficile de jouer avec le HCC que ce soit en Elites ou avec la première équipe, raconte Yoan Endres. La concurrence était trop vive et je ne tenais pas à passer une nouvelle saison à chauffer le banc, comme ce fut souvent le cas pendant les deux précédentes.»

À BONNE ÉCOLE

Du coup, celui qui fit son apparition au sein de l'équipe fanion du HCC au printemps 1992, notamment lors des play-off, décida de tenter sa chance du côté stellien. «Que ce soit clair, je suis resté en très bon terme avec mon ancien club, insiste le numéro 18 stellien. Quand bien même mon prêt a été difficile à négocier, je ne tiens rancune à personne. J'ai simplement voulu retrouver le plaisir de jouer et tenter de me faire une place en première ligue.»

Le moins que l'on puisse dire, c'est que Yoan Endres a déjà gagné son pari. Primo: il joue. Deuxio: il s'est affirmé comme un ailier précieux pour Tony Neining. En effet, ce grand gabarit (190 cm, 80 kg) n'est pas du genre à avoir froid aux yeux et, à l'instar de la plupart de ses nouveaux coéquipiers, il se bat sur tous les pucks. Il faut dire qu'il a été formé à bon école, lui

qui, en fin de scolarité, a passé une année au Canada dans un club de Milton. «Cette expérience a été enrichissante, confirme-t-il. Là-bas, le jeu est plus physique. C'est vraiment autre chose. Mais, de toutes façons, j'aime aller au contact.»

SATISFAIT

Travailleur et volontaire, le longiligne ailier des Mélézes estime avoir encore des progrès à faire au niveau technique. «Je dois apprendre à travailler plus avec le puck, indique-t-il. Trop souvent, j'ai tendance à adresser des passes hâtivement. Autrement, comme beaucoup de mes coéquipiers, je manque encore d'expérience, surtout tactiquement.»

Patience tout de même, puisque Yoan Endres n'a que 20 ans et en est à sa première saison complète en première ligue. «Je suis déjà fort satisfait de pouvoir évoluer dans cette catégorie, af-

firme-t-il. Pour l'instant, cela suffit à mon bonheur. Plus tard, j'aimerais faire partie d'une formation brigant le haut du classement, mais je ne rêve pas de monter beaucoup plus haut.»

On le voit, Endres ne se plaint pas de son destin sportif et l'on peut d'ores et déjà compter sur lui pour permettre à Star Chaux-de-Fonds d'assurer son maintien ce soir contre Champéry. «Les deux points nous feraient du bien, convient Endres.

On pourrait ainsi aborder nos prochains matches de façon plus décontractée. Cela dit, j'estime que nous avons déjà accompli un excellent parcours, surtout si l'on sait que la plupart d'entre nous évoluaient en deuxième ligue la saison dernière. Il nous a simplement manqué un peu de métier pour accrocher quelques «gros» bras.»

Eh oui, Yoan Endres et la plupart des Stelliens n'ont pas à rougir de leur saison. J.C.

Le chômage: pas l'idéal

S'il est bien dans ses patins, Yoan Endres, employé de commerce de son état, ne se satisfait de sa condition de chômeur. «Ce n'est pas l'idéal, même pour jouer au hockey sur glace, lance-t-il. Mais, étant donné que j'ai déplacé mon école de recrues au mois de février pour des raisons sportives, il m'a été très difficile de trouver un employeur.»

Comme quoi, ne reculer devant aucun sacrifice pour vivre sa passion à fond comporte parfois quelques désagréments. J.C.

Le coup de fil aux entraîneurs

Vernets: première place en jeu

Il va faire chaud, très chaud ce soir aux Vernets. En effet, dans la patinoire genevoise, GE Servette et le HCC joueront, ni plus, ni moins, la première place de leur groupe. Attention les yeux!

«Bien sûr, il serait bon pour nous de conserver ce premier rang, mais il faut relativiser l'importance de l'enjeu car, on l'a vu souvent, pendant les play-off tout est différent, disserte Riccardo Fuhrer. Non, l'important ce soir sera pour nous de tout faire pour gagner et de prendre ainsi un avantage psychologique sur les Genevois. En fait, après leur défaite aux Mélézes (rés: 4-3), c'est à eux de prouver qu'ils peuvent nous battre.»

«BOBO» DE RETOUR

Chose qui ne sera pas difficile si le HCC évolue dans le même re-

gistre que mardi face à Nendaz. «Là non plus, il ne faut pas tirer de conclusions hâtives, estime le mage des Mélézes. Mon équipe a le don, qui est aussi un défaut, de s'adapter au niveau de l'adversaire et je suis certain qu'elle sera capable de rivaliser face à GE Servette.»

On n'en espère pas moins et l'on se réjouit surtout du retour de «Bobo» Leimgruber qui remplacera certainement Oppliger (fatigué) au sein de la troisième ligne.

Côté infirmerie, sachez que Laczko, qui souffre d'une déchirure d'un ligament à un genou, ne sera pas de retour avant, au moins, trois semaines. «Pour l'instant, il ne va pas subir d'intervention car il pourrait nous rendre service pendant les play-off» glisse Fuhrer. Quant

au gardien remplaçant, toujours pas de nouvelle. «On cherche, on cherche» assure le Bernois.

STAR: À L'ABRI

Enjeu inverse ce soir aux Mélézes où Star Chaux-de-Fonds pourrait se mettre mathématiquement à l'abri de la relégation en disposant de Champéry. «Nous avons les moyens de nous imposer, commente Tony Neining. Si nous parvenons à conserver le rythme de nos matches contre Sierre et Viège, nous serons sur le bon chemin. Pourvu simplement que mes joueurs ne cèdent pas à la nervosité.»

Des joueurs parmi lesquels on ne comptera pas Jeannotat, blessé à un genou. Quant à Curtis Gautschi - «remarquable à Sierre» précise Tony Neining - il défendra les buts stelliens. «Willemin aura à nouveau sa

chance contre Fleurier» promet Tony Neining.

NEUCHÂTEL YS: UN PAS DE PLUS

Pour sa part, Neuchâtel YS jouera également gros au Littoral face à Unterseen. «Une victoire pourrait nous propulser dans les quatre premiers, calcule Eugène Lapointe. De toute façon, nous n'avons pas le droit de nous relâcher car beaucoup d'équipes sont encore dans le coup et tout peut donc arriver.»

Signalons que Lapointe ne changera pas d'une once l'équipe qui lui apporte satisfaction depuis deux matches. Eh oui, c'est bien connu, on ne change pas une équipe qui gagne.

En LNA, Ajoie tentera de panser ses plaies physiques et morales face à Kloten, tout en pensant déjà aux play-off contre la relégation. J.C.

À L'AFFICHE

LNA

Ce soir

20.00 Ajoie - Kloten
Bienne - Ambri-Piotta
Coire - Berne
FR Gottéron - Lugano
Zurich - Zoug

CLASSEMENT

1. Gottéron	30	20	4	6	132	84	44
2. Kloten	30	21	1	8	137	79	43
3. Berne	30	17	4	9	127	103	38
4. Lugano	30	18	1	11	115	95	37
5. Zoug	30	15	3	12	118	96	33
6. Ambri-Piotta	30	15	3	12	113	102	33
7. CP Zurich	30	11	3	16	96	106	25
8. Bienne	30	10	3	17	102	142	23
9. Ajoie	30	8	0	22	84	143	16
10. Coire	30	4	0	26	80	154	8

LNB

Ce soir

17.00 Lyss - Langnau
18.00 Martigny - Davos
20.00 Lausanne - Herisau
Rapperswil - Olten
Thurgovie - Bülach

CLASSEMENT

1. Davos	28	18	2	8	126	87	38
2. Rapperswil	28	15	5	8	125	94	35
3. Herisau	28	16	2	10	115	107	34
4. Olten	28	15	3	10	128	90	33
5. Bülach	28	15	3	10	99	111	33
6. Martigny	28	15	1	12	114	85	31
7. Lausanne	28	13	0	15	98	100	26
8. Thurgovie	28	11	1	16	93	135	23
9. Langnau	28	9	2	17	102	113	20
10. Lyss	28	3	1	24	80	158	7

PREMIÈRE LIGUE, groupe 2

Ce soir

17.30 Moutier - Wiki
Worb - Adelboden
19.45 Thunerstern - Soleure
20.00 Neuchâtel YS - Unterseen
20.15 Grindelwald - Berthoud

CLASSEMENT

1. Wiki-Mün.	16	10	2	4	98	68	22
2. Soleure	16	8	3	5	70	54	19
3. Unterseen	16	7	5	4	75	66	19
4. Berthoud	16	8	2	6	62	59	18
5. Langenthal	17	8	2	7	78	71	18
6. Neuchâtel	16	7	3	6	61	51	17
7. Grindelwald	16	7	1	8	77	85	15
8. Worb	17	6	2	9	78	100	14
9. Adelboden	16	5	3	8	66	76	13
10. Moutier	17	5	3	9	76	97	13
11. Thunerstern	17	3	6	8	67	81	12

PREMIÈRE LIGUE, groupe 3

Hier soir

Star Lausanne - Fleurier 3-9
Nendaz - Villars 1-1

Ce soir

20.00 GE Servette - Chx-de-Fds
Star Chx-de-Fds - Champéry
Viège - Sierre
20.15 Saas-Grund - Yverdon

CLASSEMENT

1. Chx-de-Fds	17	15	2	0	93	36	32
2. GE Servette	17	15	0	2	121	30	30
3. Sierre	17	13	1	3	107	32	27
4. Viège	17	12	1	4	86	44	25
5. Fleurier	18	10	1	7	101	83	21
6. Saas Grund	17	8	3	6	60	64	19
7. Villars	18	6	4	8	70	76	16
8. Yverdon	17	6	0	11	64	98	12
9. Star CdF	17	6	0	11	56	90	12
10. Star Laus.	18	3	2	13	48	93	8
11. Champéry	17	2	1	14	40	104	5
12. Nendaz	18	0	1	17	44	140	1

DEUXIÈME LIGUE

Ce soir

17.30 Les Ponts-de-Martel - Allaine
18.30 St-Imier - Unterst./Etat FR
20.00 Le Locle - Tramelan
20.15 Franches-M. - Université NE

CLASSEMENT

1. Uni. NE	12	10	1	1	113	28	21
2. Saint-Imier	12	10	0	2	61	42	20
3. Tramelan	12	8	1	3	97	47	17
4. Unterstadt	12	6	4	2	76	57	16
5. Fran.-Mont.	12	7	1	4	69	45	15
6. Le Locle	12	6	0	6	53	37	12
7. Pts-Martel	12	3	2	7	38	73	8
8. Court	12	3	0	9	45	78	6
9. Allaine	12	2	1	9	38	71	5
10. Crémises	12	0	0	12	11	123	0

Il y a un an - Surprise à Melbourne: Gabriela Sabatini est éliminée en demi-finale des Internationaux d'Australie par l'Américaine Mary-Joe Fernandez. Tête de série numéro 7, celle-ci ne laisse aucune chance à la belle Argentine, battue 1-6 4-6. (Imp)

Ski alpin

Un final décisif

Chantal Bournissen a remporté son deuxième succès de la saison en s'adjugeant la première des deux descentes de Haus. La Valaisanne s'est imposée «au sprint», qui a fait la différence sur la fin du parcours.

Page 11

Tennis

Un sacré coup de pouce



Petr Korda a les dieux du tennis avec lui, qui a eu de la chance en se qualifiant pour les huitièmes de finale des Internationaux d'Australie. Michael Stich (photo Keystone), lui, peine toujours...

Page 13

Volleyball

Le derby de la peur

A coup sûr, La Marelle va vibrer cet après-midi à l'occasion du derby entre TGV-87 et Plateau-de-Diesse. Un derby qui est celui de la peur tant les formations en présence n'ont pas de quoi paivoiser cette saison.

Page 14

Salle de l'Ancien Stand
La Chau-de-Fonds

Samedi 23 janvier 1993
à 20 heures

GRAND LOTO

FC DEPORTIVO, La Chau-de-Fonds

4 cartons - 2 lingots d'or, 1 chaîne Hi-Fi
50% de marchandise, viande fraîche
50% de bons d'achats
Abonnement: Fr. 17.- pour 40 tours
Carte supplémentaire, 50 ct. 132-508101

Pippo di Roma

SOLDES

vous habille
vous chausse

du 11 janvier au
30 janvier 1993

Vous achetez une paire de chaussures, vous ajoutez Fr. 10.- et vous recevez une autre paire de chaussures à votre choix

? + 10.- = 2 paires

Le prix de la première paire de chaussures doit être supérieur à celui de la deuxième.

Avenue Léopold-Robert 51 - 2300 La Chau-de-Fonds 470-102

GASTRONOMIE

RESTAURANT LA CHAUX-D'ABEL

Dimanche 24 janvier 1993

RÔTI DE BŒUF

Réservez, s.v.p.: ☎ 039/61 13 77
132-500047

Aux Rochettes

Les produits
du présent

Route du Valanvron - ☎ 039/28 33 12 132-12014



Avenue
Léopold-Robert 45
La Chau-de-Fonds
☎ 039/23 20 32

Venez passer l'hiver en douceur
avec

une douzaine d'huîtres
de notre vivier
(homards et moules) 132-12208

SPECTACLES - LOISIRS

BAR LE MANHATTAN

«Chez Daniel»

Ce soir dès 21 h à 2 h et pour la

1re fois à La Chau-de-Fonds

GRANDE SOIRÉE JAZZ

avec NAME IT TRIO

accompagné de Martina



Collège 14 - La Chau-de-Fonds
☎ 039/28 66 00 470-101911

LE STRAPONTIN

Avenue Léopold-Robert 32a
La Chau-de-Fonds

Samedi soir 23 janvier

Danse avec
Laurentino

132-506742

Feuilleton de «L'IMPARTIAL»

305

Christine Arnothy

Vent africain

Roman

Droits réservés: éditions Bernard Grasset
et Sciaky presse, à Paris

- Tu veux prendre un bain maintenant? On ne peut pas sortir?
- Mais vas-y! Va déjeuner...
- Seule?
- Il y a du monde dehors.
- Et toi?
- Je voudrais juste un thé.
Je me retirai dans la salle de bains, je regardais la baignoire se remplir. Je m'y plongeai et je m'enfonçai dans l'eau jusqu'au menton. Je baignai

mon menton. J'espérais qu'elle sortirait, qu'elle perdrait patience.

Elle dit:

- Tu te sens encore mal?

Je restai muet puis, en peignoir éponge, je revins dans la chambre, et je déclarai:

- Je suis un con robuste qui a attrapé la crève africaine, ça peut arriver à n'importe qui. Cesse de me décortiquer, merde!

- Pourquoi te traites-tu de con? demanda-t-elle avec une douceur exaspérante.

- Parce que je suis un con, un con furieux, c'est suffisant?

Je tremblais de la tête aux pieds. Quelle peste avais-je récoltée! Quels virus musclés et hardis avaient déjà digéré les antibiotiques du médecin de Nairobi et, ragaillardis, gonflés à bloc, m'attaquaient à nouveau? Ou bien était-ce ma conscience pourrie

qui m'affaiblissait? Je prêtais une origine psychosomatique à ma chair de poule, ça m'arrangeait, j'étais à la mode, avec une crève. Annie me tendit un verre.

- Bois. J'ai demandé aussi du thé au service d'étage.

Je me suis couché, elle s'assit sur la couverture, elle me coinçait:

- Tu n'as pas de chance. Un si beau voyage, et tu es malade! N'empêche, pour toi c'est moins grave, tu pourras toujours revenir ici.

Elle haussa les épaules:

- Moi, c'est une autre affaire. Il faudrait que ta femme m'engage.

Elle était butée et triste.

Bientôt, le garçon d'étage apporta le thé. Il déposa délicatement le plateau sur la table basse devant la cheminée. Un valet l'avait suivi pour allumer le feu. Froissement de papier, allumettes grattées, une légère odeur

de fumée et puis les légers craquements provoqués par les premières morsures des flammes. Dieu, que j'étais malheureux dans cette quiétude!

En maudissant ma crève, j'observais les allées et venues d'Annie, puis j'ai dû m'endormir. Quand je rouvris les yeux, Annie fermait les doubles rideaux et allumait les lampes.

- Annie...

- Oui...

- Quelle heure est-il?

- Bientôt huit heures. Tu as dormi tout l'après-midi. Tu veux dîner dans la chambre?

Quelque chose de léger, si tu restes avec moi.

- Je ne reste pas. On ne passe qu'une soirée ici, je veux en profiter, l'endroit est merveilleux. A ta place, je m'habillerais et je sortirais...

(A suivre)

SPECTACLES - LOISIRS

CONNAISSANCE
DU MONDE



LE GRAND
TIBET

film et récit de
René VERNET

Rencontre avec le Dalai-Lama
Les nomades du Chang-Tang
La vie des grands monastères
Sigatsé, Lhassa et le Potala
Tsaparang, la fabuleuse
ville morte

La montagne sacrée du Kailash

MOUTIER

Salle Chantemerle
25 janvier, 20h

DELEMONT

Cinéma Lido
26 janvier, 20h

PORRENTROY

Cinéma Collisée
27 janvier, 20h
en collaboration avec
le Service culturel Migros Bâle

Billets en vente
à l'entrée. Prix: Fr. 12.-

service culturel
migros

28-92-111/4x4

Police-secours:
117

Location 450-574

Robes de mariées
Smokings

Annette Geuggis Beau-Site 3
2016 Cortaillod ☎ 038/42 30 09

OFFRES D'EMPLOI

Votre avenir nous passionne

Pour plusieurs entrepreneurs de la
place, nous recherchons des

MAÇONS

expérimentés dans la maçonnerie
en général et le coffrage.

N'hésitez pas à nous contacter au
plus vite.

470-584

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX # OK #

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chau-de-Fonds • 039/23 04 04

Votre avenir nous passionne

Nous recherchons pour DES
POSTES FIXES des

mécaniciens de précision
ou aides-mécaniciens

avec expérience en tant que:

- TOURNEUR s/CNC (programmation et mise en train);
- OPÉRATEUR s/CNC (fraisage, tournage);
- RÉGLEUR s/CNC (fraisage et tournage).

Pour un poste à RESPONSABILITÉS.

L'un de ces postes vous intéresse, dans ce cas, n'hésitez pas à prendre contact avec M. Forino qui vous fournira volontiers de plus amples renseignements.

470-584

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX # OK #

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chau-de-Fonds • 039/23 04 04

OFFRES D'EMPLOI

Cherchons **secrétaire**
à temps partiel 50 à 75% pour remplacement de 6 mois ou plus. Entrée immédiate.
Qualifications requises:
- parfaite maîtrise du français;
- connaissance de l'allemand et de la gestion;
- aptitude à travailler seul(e).
Envoyer votre dossier à: Multiple SA,
Paix 133, La Chau-de-Fonds. 132-502800

IMMÉDIATEMENT
DISPONIBLE

Vous cherchez un emploi stable dans
une petite équipe dynamique et
créative du domaine de l'horlogerie?
Notre client a besoin de vous si vous
êtes

SECRÉTAIRE
BILINGUE
FR/ANGL

- de formation commerciale et au bénéfice d'au moins une expérience professionnelle si possible dans le domaine horlogerie et/ou import-export;
- apte à travailler de façon indépendante, possédant un esprit d'initiative «INNE» et une motivation hors du commun!
- à l'aise dans divers environnements informatiques (TT, tableur, etc.).

Si vous répondez à tous ces critères, n'hésitez pas à prendre contact le plus rapidement possible avec **ARIANE BESANCET** qui traitera votre dossier en toute confidentialité!

28-11539



BIS SERVICE
TRAVAIL FIXE ET TEMPORAIRE

038/25 28 00

13, RUE DU CHÂTEAU
2000 NEUCHÂTEL

ACTA S A

Services fiduciaires - Comptabilité - Conseils et gestion

Nous cherchons

un(e) employé(e) de commerce

pour des travaux de comptabilité et d'administration de société.

Nous demandons:

- CFC d'employé(e) de commerce ou équivalent,
- plusieurs années d'expérience dans la comptabilité,
- très bonne connaissance de l'allemand et bonne connaissance de l'anglais,
- pratique de l'informatique.

Si vous aimez le travail varié et indépendant, n'hésitez pas à nous envoyer votre candidature.

Nous offrons également, pour début août 1993, une place d'

apprenti(e) employé(e) de commerce

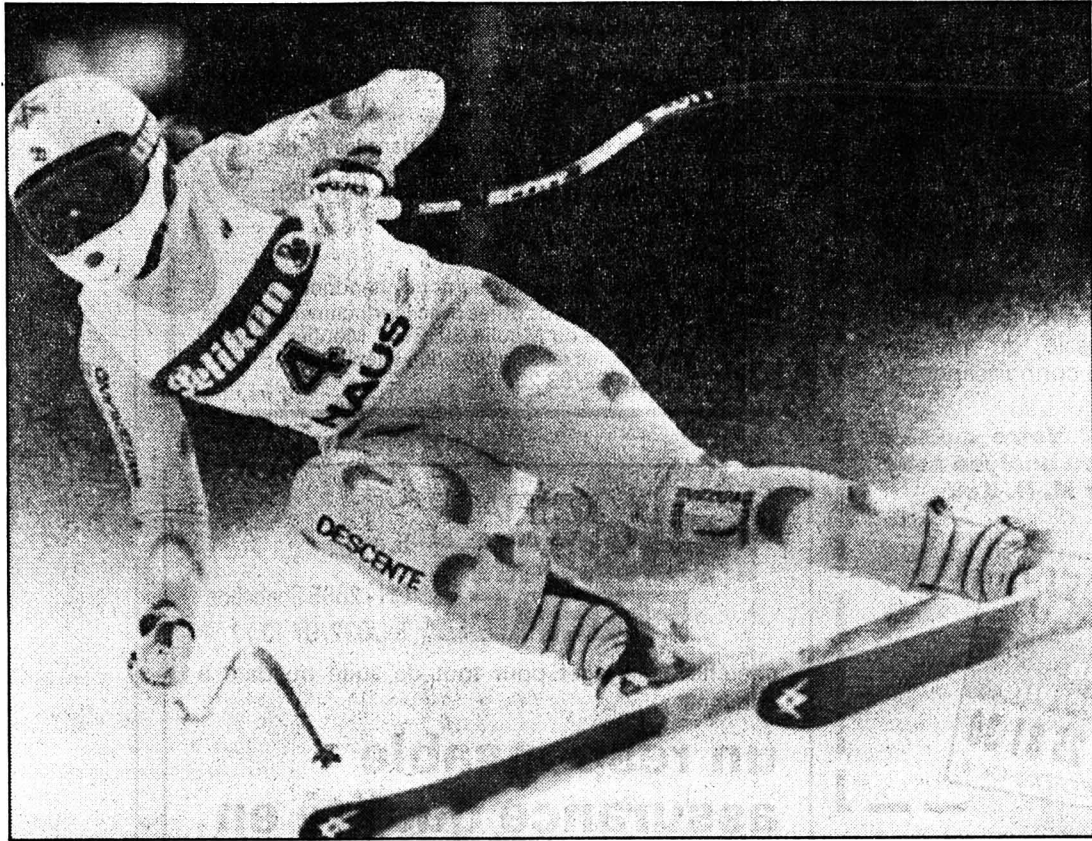
Les personnes intéressées par ce poste sont priées d'envoyer leur candidature à Fiduciaire Acta SA, Fritz-Courvoisier 40, 2300 La Chau-de-Fonds.

132-504330/4x4

Ski alpin - Descente dames de Haus: Chantal Bournissen s'impose «au sprint»

Un final décisif

A l'instar de Franz Heinzer dans le camp masculin, Chantal Bournissen est devenue hier, à Haus im Ennstal, la seule skieuse à s'être imposée à deux reprises cet hiver en descente. Déjà victorieuse à Lake Louise en décembre, la Valaisanne a remporté la première des deux épreuves disputées sur la piste autrichienne avec six centièmes d'avance sur la Russe Barbara Zelenskaia et vingt-deux sur l'Autrichienne Sabine Ginther.



Chantal Bournissen

Sa fin de course parfaite lui a permis de s'imposer sur le fil.

(Keystone)

Sur le tracé des mondiaux de 1982 - allongé toutefois dans sa partie supérieure - la skieuse d'Evolène s'est imposée «au sprint».

Au dernier pointage intermédiaire, Chantal Bournissen concédait en effet 0''21 à Zelenskaia et 0''09 à Ginther. Une fin de course parfaite - trajectoire idéale dans les virages et position optimale lors des sauts - lui a cependant permis de prendre in extremis le meilleur sur ses rivales.

MÉTÉO FAVORABLE

Dès la première séance d'entraînement, la Valaisanne avait démontré se sentir à son aise sur la piste de Haus. Avec son long secteur de glisse initial, ses longues courbes où le maintien du contact avec la neige est primordial et son degré moyen de difficultés techniques, la «Krummholz» ne pouvait que lui convenir.

«Il ne fallait cependant pas la sous-estimer. La neige était très dure, glacée même, et ce n'était pas si simple que cela» soulignait Chantal Bournissen, en outre heureuse de voir la course de dérouler sous un soleil radieux.

La météo favorable (la championne du monde du combiné déteste le mauvais temps), plus rien ne pouvait empêcher la Suisse de fêter sa septième victoire en Coupe du Monde (six descentes, un super-G). «Je n'ai pas l'impression d'avoir skié très proprement, mais il fallait surtout laisser aller les skis» analysait-elle encore.

La Valaisanne confiait en outre avoir vécu ses moments les plus pénibles dans l'aire d'arrivée... Rares ont pourtant été les skieuses à venir l'inquiéter, seules les six premières terminant dans la même seconde.

AGRÉABLE SURPRISE

Excellente en super-G à Cortina, en gros progrès en géant, Heidi Zeller n'avait pas encore trouvé ses marques cet hiver

dans ce qui constitue sa spécialité première, la descente. La Bernoise, qui se plaignait de ne plus avoir aucune sensation dans les épreuves de vitesse, a créé une très agréable surprise en se classant cinquième.

En revanche, Heidi Zurbriggen a dû se contenter d'un modeste 18e rang. Condamnée à une interminable attente à la suite de la chute d'Hilary Lindh,

la Haut-Valaisanne a perdu trop de temps dans le secteur de glisse pour pouvoir espérer quoi que ce soit dans cette épreuve.

Dominatrices de la discipline cet hiver (trois victoires), les Allemandes - privées de Michaela Gerg-Leitner et Katrin Gutensohn - ont subi un relatif revers en ne plaçant pour la première fois aucune des leurs sur le podium. (si)

Pace: fracture du radius

La liste des blessés de cette saison dans le ski féminin s'est encore allongée à Haus: victime d'une violente embardée terminée dans les filets de sécurité, la Canadienne Kate Pace souffre d'une fracture du radius au bras gauche.

L'Américaine Hilary Lindh, qui a chuté au même endroit, s'en tire pour sa part avec des contusions à un genou. (si)

Veysonnaz: dotation en hausse - Les organisateurs des épreuves masculines de ce week-end ont fixé la dotation pour les trois premiers. Pour l'épreuve de vitesse, elle est supérieure à celle prévue à Wengen. Ainsi, le premier percevra une prime de 30.000 fr, le second 15.000 et le troisième 8000. (si)

Hockey sur glace

Fleurier à l'aise

★ STAR LAUSANNE - FLEURIER 3-9 (2-1 0-3 1-5)

Les Fleurisants ont pris un départ plutôt discret sur la piste de Montchoisi. Ne parvenant pas à se trouver durant la première période, ils ne sont pas parvenus à imposer leur jeu.

Mettant à profit deux très nettes occasions, les Stelliens ont ainsi su en tirer l'avantage.

Mieux inspirés durant la deuxième période, les Vallonniers ont peu à peu étendu leur emprise, sans toutefois se montrer vraiment tranchants. La réussite lausannoise inscrite après moins de soixante secondes dans l'ultime période n'allait pas faire douter les Fleurisants.

Ceux-ci prirent définitivement les choses en main et creusèrent régulièrement l'écart.

Montchoisi: 250 spectateurs.

Arbitres: MM. Otter, Kramer et Tschäppät.

Buts: 4e Monard (Marquis) 0-1. 6e Gfeller 1-1. 11e Slavkovsky (Balmer) 2-1. 25e Marquis (Hummel) 2-2. 29e M. Lapointe (Courvoisier) 2-3. 37e Courvoisier (Monard) 2-4. 41e Slavkovsky 3-4. 47e C. Lapointe 3-5. 54e Morel 3-6. 54e M. Lapointe 3-7. 58e M. Lapointe 3-8. 60e Uffer 3-9.

Pénalités: 5 x 2' contre Star Lausanne, 6 x 2' contre Fleurier.

Star Lausanne: Christen; Macho; Bertoli; Arnold; Schwitz; Cavadini; Kreuzer; Michaud; Balmer; Suhrer; Slavkovsky; Cart; Gfeller; Boinnard; Waelti; Pain; Lauber.

Fleurier: S. Aeby; C. Lapointe; Colo; P. Aeby; Marquis; Schnoz; Uffer; Morel; Monnard; M. Lapointe; D. Rota; Courvoisier; Jeannin; Pluquet; Hummel.

Notes: Star Lausanne sans Mayor ni Frotté (blessés). Fleurier sans Niederhauser ni A. Rota (blessés). (jyp)

BRÈVE

Hockey sur glace

Lefley: adieu Ambri-Piotta

Le Canadien Brian Lefley quittera Ambri-Piotta à la fin de la saison. Après trois ans à la tête du club de la Léventine, Lefley a décidé de se consacrer uniquement à son poste de sélectionneur de l'équipe d'Italie.

Bob à quatre - Championnats d'Europe à St-Moritz

Weder tue le suspense

Gustav Weder s'est placé hier en position favorable pour conquérir à St-Moritz le titre européen de bob à quatre. Après deux des quatre manches, le Saint-Gallois possède en effet 23 centièmes d'avance sur le Britannique Mark Tout. Cofavori, Christian Meili ne figure qu'en cinquième position, alors que Reto Götschi est classé au septième rang.

L'avance du Suisse devrait selon toute vraisemblance lui permettre de fêter son deuxième titre européen en une semaine, le septième au total. La piste de Celerina est en effet moins sélective qu'elle ne le fut et les compétitions de bob à quatre sont généralement plus serrées que celles de bob à deux. Pour l'argent et le bronze, en revanche, Tout, Schösser, Wiese et Meili sont encore dans un mouchoir de poche.

«Je peux qualifier ma première descente de presque parfaite, avec un parcours optimal du Horse Shoe à l'arrivée», se réjouissait Weder. En 62''99, le Saint-Gallois pulvérisait d'ailleurs le meilleur temps de la saison. Sa seconde manche fut moins bonne, avec quelques imperfections après le Snake Corner, mais néanmoins la plus rapide une fois encore (63''32).

Avec ses coéquipiers Acklin, Meier et Semeraro, Weder a construit ses chronos dès les premiers mètres, avec un temps de départ dont il se montrait extrêmement satisfait.

TOUCHETTES

Meili (30 ans), considéré comme un médaillé en puissance, n'a pas perdu tout espoir de monter sur le podium: «Cela ne peut aller que mieux. Il est impossible que je pilote deux jours de suite aussi mal!», estimait le Grison, qui n'a pu éviter des «touchettes» au passage du Horse Schoe.

En outre, les temps de départ du champion national, accompagné de Gerber, Reich et Löffler, ont été très moyens, inférieurs même à ceux de Götschi, le numéro 3 helvétique.

Championnats d'Europe de bob à quatre. St. Moritz. Classement après la première journée (2 manches): 1. Weder-D. Acklin-Meier-Semeraro (S II) 126''31. 2. Tout-Symonds-Rumboldt-Paul (GB I) à 0''23. 3. Schösser-Redl-Winkler-Haidacher (Aut 2) à 0''28. 4. Wiese-Bartsch-Rogge-Haupt (All 2) 0''30. 5. Meili-Gerber-Reich-Löffler (S II) à 0''45. Puis: 7. Götschi-G. Acklin-Zumbühl-Seitz (S III) 0,66. (si)

Ski de fond - Championnats suisses: le 30 km à un Liechtensteinois

Giron jurassien: merci Capol!

Pour la première fois de l'histoire des championnats suisses de ski de fond, un représentant du Liechtenstein s'est adjugé un titre national chez les seniors. Il s'agit de Markus Hasler (22 ans), d'Eschen, qui a devancé Jeremias Wigger de 29''6 et Jürg Capol (Les Cernets-Verrières) d'une minute.

A l'état brut, le bilan du Giron jurassien est satisfaisant avec la médaille de bronze de Jürg Capol. Derrière? Il faut plonger à la 31e place pour y trouver le Christophe Frésard. Puis au 55e rang pour y découvrir Pascal Rey. Ensuite...

Le Biennois Harry Sondereg (64e) et le Loclois Gilles Dumont (73e) figurent au classement. Sous la rubrique «non parti», Jean-Pierre Baumann (Les Cernets-Verrières), et sous la rubrique «abandon», le Biennois Kurt Brunner complètent ce que fut le bilan des fondeurs du Giron.

REY BLOQUÉ

Certes, depuis quelques saisons, un des meilleurs éléments du Giron skie pour le compte de la douane d'Ulrichen: André Rey. Deux fois médaillé (argent et bronze) de la distance, régulièrement dans les dix premiers, le fondeur des Cernets-Verrières a quitté la piste de La Fouly par la petite porte.

«Je n'avais pas de force dans les jambes. Après un kilomètre, je savais qu'aujourd'hui ça n'irait pas» constatait le Jurassien à l'arrivée. Qui parle de mal de dos. Mal auquel il n'attribue pas les causes de son abandon: «J'étais comme bloqué. Pas possible de trouver le rythme. J'ai préféré abandonner.»

Spécialiste du pas classique, considéré comme un des plus purs stylistes du pays, André Rey avait une belle carte à jouer. «Et pourtant, jeudi, tout semblait bien se présenter. Je ne comprends pas» constatait-il. Il est vrai que sa carrière est jalonnée de quelques coups de genre. Qui ne doivent en rien faire oublier ses performances, une victoire dans la Patrouille des glaciers et un titre de champion du monde militaire en patrouilles.

CAPOL OPTIMISTE

Autre Jurassien exilé à Ulrichen: Steve Maillardet. Dans l'optimisme - un rien forcé - d'avant le départ ne laissait pas présager une grande performance. Bilan: une 29e place (à 8'02'' de Hasler) peu en rapport avec ses possibilités. Dès lors, tant Rey que Maillardet ont une revanche à prendre demain dans les relais, les douaniers du Ve arrondissement visant un podium, voire le titre. Or, si les deux Jurassiens retrouvent leur forme,

CLASSEMENTS

Première descente dames de Haus: 1. Bournissen (S) 1'42''64. 2. Zelenskaia (Rus) à 0''06. 3. Ginther (Aut) à 0''22. 4. Seizinger (All) à 0''49. 5. Zeller (S) à 0''57. 6. Renoth-Krenn (All) à 0''92. 7. Ertl (All) à 1''00. 8. Lee-Gartner (Ka) à 1''05. 9. Vogt (All) à 1''12. 10. Haas (Aut) et Merle (Fr) à 1''17. 12. Lebedeva (Rus) et Schuster (Aut) à 1''18. 14. Cavagnoud (Fr) à 1''22. 15. Remmem (No) à 1''23. Puis les autres Suissesses: 18. Zurbriggen à 1''47. 33. Dätwyler à 2''32. 53. Heubi à 5''00.

COUPE DU MONDE

Général: 1. Wachter (Aut) 749. 2. Merle (Fr) 609. 3. Seizinger (All) 583. 4. Maier (Aut) 420. 5. Vogt (All) 379. 6. Schneider (S) 370.

Descente (après 5 courses sur 10): 1. Seizinger (All) 340. 2. Bournissen (S) 258. 3. Häusl (All) 190.

Par nations (dames et messieurs): 1. Autriche 6282 (3105 + 3177). 2. Suisse 3926 (1575 + 2351). 3. Allemagne 3042 (2296 + 746).

AU DÉPART

Deuxième descente dames de Haus (11 h 30): 1. Cavagnoud (Fr). 2. Gladisheva (Rus). 3. Lee-Gartner (Ca). 4. Merle (Fr). 5. Zurbriggen (S). 6. Zelenskaia (Rus). 7. Seizinger (All). 8. Ginther (Aut). 9. Häusl (All). 10. Haas (Aut). 11. Bournissen (S). 12. Zeller (S). 13. Wallinger (Aut). 14. Schmidinger (EU). 15. Vogt (All). Puis les autres Suissesses: 35. Dätwyler. 49. Heubi.

Descente messieurs de Veysonnaz (12 h 30): 1. Ghedina (It). 2. Arnesen (No). 3. Gigandet (S). 4. Höfleiner (Aut). 5. Mahrer (S). 6. Runggaldier (It). 7. Kitt (EU). 8. Heinzer (S). 9. Skaardal (No). 10. Wasmeier (All). 11. Ortlieb (Aut). 12. Thorsen (No). 13. Mader (Aut). 14. Besse (S). 15. Girardelli (Lux). Puis les autres Suisses: 16. Locher. 24. Lehmann. 47. Cavegn. 52. Kernen. 59. Caduff. 68. Herrmann. 73. Sulliger.

associés au Gruérien Emanuel Buchs et à Hafner (10e), tous les espoirs sont permis.

Jürg Capol s'est donc révélé l'homme fort du Giron. Meurtri dans ses chairs (ablation d'un rein) voilà trois saisons, il semble retrouver tout son tonus. «J'ai planifié mon entraînement pour être en forme à Falun lors des championnats du monde, expliquait le Grison. Je retrouve mes sensations. Mais il me manque encore la cinquième vitesse. Je ne suis pas inquiet. J'ai des réserves. Depuis Noël, je me suis astreint à faire une deuxième base d'endurance. Je manque juste d'un peu de vitesse et de quelques courses. Je suis optimiste...»

Messieurs. 30 km (style classique): 1. Hasler (Eschen-Lie) 1 h 20'38''6. 2. Wigger (Escholzmatt) à 29''6. 3. Capol (Les Cernets-Verrières) à 1'00''9. 4. Guidon (Trysil-No) à 1'58''8. 5. Diethelm (Galgenen) à 2'00''9. 6. Burlakov (Wald) à 2'37''0. 7. Jungen (Adelboden) à 2'37''1. 8. Buchs (Ulrichen) à 4'28''7. 9. Haas (Marbach) à 4'34''2. 10. Hafner (Ulrichen) à 4'57''8.

PROGRAMME

Aujourd'hui. 11 h: 5 km dames (classique). Demain. 9 h 30: relais 4 x 10 km messieurs (2 classique, 2 libre). 12 h: 10 km dames (libre).

(si - phb)

Votre avenir nous passionne

L'INDUSTRIE HORLOGÈRE: VOTRE AVENIR?

Si oui, une importante industrie de composants horlogers de l'arc jurassien souhaite vous confier le poste d'

ADJOINT DU DIRECTEUR DE PRODUCTION

qui aura pour fonctions d'assumer toutes les tâches liées à une production moderne, orientée vers la qualité, le respect des délais, le contrôle de coûts et la valorisation des ressources humaines et techniques. A moyen terme, ce futur collaborateur sera promu **responsable de la production**.

Ce poste s'adresse à un ingénieur en mécanique ou microtechnique, âgé de 35 à 45 ans, bénéficiant d'une expérience réussie de meneur d'hommes et ayant une bonne connaissance du polissage des métaux.

Ce poste vous passionne? Votre dossier complet de candidature sera analysé avec la discrétion de rigueur par M. N. Kolly

470-547

OK CADRES
 Une division
OK Personnel Service
 Rue des Moulins 51 038 25 81 30
 2000 Neuchâtel
 Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #

DIVERS

STORES ET VOLETS
 PORTES DE GARAGES
CHRISTOPHE HORGER
 2208 LES HAUTS-GENEVEYS
 038 53 42 57 - 077 37 15 76
 MOUSTIQUAIRES - LAMES VERTICALES
 VOLETS BOIS ET ALUMINIUM
 STORES À LAMELLES - ROULEAUX
 STORES POUR TERRASSES
 RÉPARATIONS TOUTES MARQUES

28-1258



Veillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois env. Fr.

Nom Prénom

Date de naissance Etat civil

Lieu d'origine Nationalité

Rue No

NP/Domicile A cette adresse depuis

No de tél.

Adresse précédente

Profession

Employeur
 (aucune demande de renseignements)

Depuis quand

Salaire mensuel Fr.

Revenus accessoires par mois Fr.
 (par ex. épouse)

Date Signature

A adresser dès aujourd'hui à Banque Procrédit, 25, Avenue L.-Robert, 2301 La Chaux-de-Fonds (08.00 - 12.15 / 13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner:

039 - 23 16 12
Xprocrédit

E/m/3/Sa

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5% maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions



Décolletage et micromécanismes
 Entreprise spécialisée dans le décolletage de précision et jouissant d'une renommée internationale, recherche

un responsable de l'assurance qualité

Vous êtes:
 - une personne dynamique et sachant faire preuve d'initiative;
 - de langue maternelle française avec des connaissances en allemand et anglais.

Vous avez:
 - une formation de base technique, dans les métiers de la mécanique de précision;
 - une formation en assurance qualité niveau TQ 3;
 - une expérience pratique avec ISO 9000;
 - le sens des responsabilités;
 - entre 30 et 45 ans.

Alors vous êtes la personne que nous attendons. Veuillez nous envoyer vos offres avec les documents usuels à: AZUREA SA, rue du Moulin 30, 2740 Moutier. Pour de plus amples renseignements, téléphonez à: M. Sauthier, ☎ 032/93 25 32.

160-16001

DECOLLETAGE S.à.r.l.
MONNIN FRÈRES
 CH - 2605 Sonceboz
 Tél. 032/97 10 77

cherche à engager pour tout de suite ou date à convenir

un responsable assurance qualité en cours de fabrication

Mission/responsabilités:
 - garantir qualité en cours de fabrication;
 - participer à la qualification de l'entreprise au certificat SQS;
 - sensibiliser et animer les services de production.

Profil du candidat:
 - technicien, agent de méthode ou formation équivalente;
 - possède une solide expérience dans le domaine;
 - sens des responsabilités;

un décolleteur qualifié

capable de gérer un groupe de façon indépendante, avec mise en train sur machines TORNOS.

Votre candidature, munie des documents usuels, est à envoyer à:
MONNIN FRÈRES S. à r. l., 2605 Sonceboz

470-1044

Votre avenir nous passionne

LA VENTE EST-ELLE VOTRE PASSION?

Et souhaitez-vous contribuer efficacement au développement des activités de deux de nos importants clients de l'arc jurassien qui nous ont mandatés pour la recherche et la sélection de leur

INGÉNIEUR DE VENTES

L'une de ces entreprises, active dans la machine-outils, confiera certains marchés à une personnalité expérimentée dans ce secteur, trilingue (F/D/E), bénéficiant d'une formation technique et étant âgé d'environ 40 ans. Par ses qualités de meneur d'hommes, il sera promu à court terme, **chef de ventes**.

Notre deuxième client fabrique des composants liés à l'automation. La responsabilité de plusieurs marchés sera confiée à un ingénieur EPF ou ETS en électronique, trilingue (F/D/E) et bénéficiant d'une expérience en développement électronique (hard). Agé de 28 à 35 ans, sa personnalité est celle d'un vendeur de talent.

L'un de ces postes vous intéresse? Votre dossier complet de candidature sera analysé avec la discrétion de rigueur par M. N. Kolly.

470-547

OK CADRES
 Une division
OK Personnel Service
 Rue des Moulins 51 038 25 81 30
 2000 Neuchâtel
 Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #

Paysagistes CFC

(places temporaires et fixes)

CONDOR - PERSONNEL SA

Rue de l'Hôpital 44 - 2800 Delémont
 Tél. 066 22 46 76 ou 01 241 01 51

580-2.968-1/4x4

Carreleurs CFC

(places temporaires et fixes)

CONDOR - PERSONNEL SA

Rue de l'Hôpital 44 - 2800 Delémont
 Tél. 066 22 46 76 ou 01 241 01 51

580-2.968-1/4x4



NOUS,

la première Banque VISA en Suisse, connue sur le marché des cartes de crédit cherchons, suite à un renforcement de nos activités, une

collaboratrice au service externe pour nos partenaires commerciaux, à raison de 3 jours par semaine

Nous demandons:

- bonne formation
- bonne présentation
- expérience dans la vente
- véhicule à disposition

Nous offrons:

- bonnes conditions d'engagement
- salaire fixe, plus dividende supplémentaire et frais journaliers
- instruction et support de vente

C'est avec plaisir que nous attendons votre dossier avec photo à l'attention de Monsieur M. Besson, Cornèr Banque S.A., 4 avenue de Provence, 1000 Lausanne ou téléphonez au 091/20 56 48.

VISA CARD CENTER
CORNER BANQUE



VIA CANOVA 16 - 6901 LUGANO - TEL. 091/21 21 12

The first VISA Bank in Switzerland

24-300



Décolletage et micromécanismes
 Entreprise spécialisée dans le décolletage de précision et jouissant d'une renommée internationale, recherche

un responsable des ventes

Vous avez:
 - une formation de base dans la mécanique de précision ou le décolletage;
 - une formation complémentaire commerciale ou plusieurs années d'expérience dans le domaine de la vente;
 - une bonne connaissance des langues française, allemande et anglaise (parlé et écrit);
 - entre 30 et 45 ans.

Vous aimez:
 - le contact avec la clientèle;
 - le travail varié (environ 20% en voyages).
 Alors vous êtes la personne que nous attendons. Veuillez nous envoyer vos offres avec les documents usuels à: AZUREA SA, rue du Moulin 30, 2740 Moutier. Pour de plus amples renseignements, téléphonez à M. Sauthier, ☎ 032/93 25 32.

160-16001

Nous sommes une entreprise moderne occupant une centaine de personnes, spécialisée dans la fabrication d'aiguilles de montres de haute qualité.

Pour succéder à un cadre qui prendra sa retraite en 1994, après une collaboration de plus de 40 années, nous cherchons un

CHEF TECHNIQUE

dont les tâches principales seront la fabrication et le développement des machines et outils nécessaires à nos ateliers de production.

Poste ouvert à un mécanicien CFC ou ETS ayant l'habitude des responsabilités et connaissant la fine mécanique.

Age idéal: 30 à 40 ans. Bilingue F + D.

Place d'avenir avec possibilité d'accès à un échelon supérieur. Position absolument stable avec rétribution croissante.

Discrétion absolue garantie à tous les candidats qui sont priés d'envoyer leur offre de service avec curriculum vitae chez:

AIGUILLA SA

Fabrique d'aiguilles de montres
 2502 Bienne ■ Route de Boujean 65 ■ Tél. 032 41 24 16

410-622

Tennis - Internationaux d'Australie: Petr Korda avait les dieux du tennis avec lui

Un sacré coup de pouce

Courier aime le soleil - Jim Courier aime décidément le soleil. «Je suis prêt à défendre mon titre de Melbourne, a-t-il déclaré. Mais je n'ai qu'un souhait à formuler: qu'il fasse encore plus chaud la semaine prochaine. J'aime bien jouer dans la fournaise, comme chez moi en Floride, l'été. Et ici, je joue avec deux paires de chaussettes. Je n'ai aucun problème.» (si)

Les dieux du tennis étaient du côté de Petr Korda hier à Melbourne. Le gaucher de Prague a en effet bénéficié d'un sacré coup de pouce du destin pour éliminer le prodige ukrainien Andrei Medvedev. Sur la balle de match, à 6-5 dans le tie-break du quatrième set, Korda a armé un retour qui a longé la bande du filet pour retomber juste derrière, sur la ligne! «J'ai mon anniversaire samedi, lâchait Korda. Le ciel m'a fait un petit cadeau avec 24 heures d'avance...»

tenu toutes ses promesses. Avec un total de 80 fautes directes (35 pour Medvedev, 45 pour Korda), la qualité de ce match fut bien inégale.

«A la limite, je méritais de perdre sur cette balle de match, soulignait l'Ukrainien. Je suis furieux de la manière avec laquelle j'ai joué cette rencontre. Je lui ai permis de faire ce qu'il voulait sur le court.»

FORGET FACILE

Mais pour disputer une deuxième finale d'un tournoi du Grand Chelem, Korda devra écartier dans le haut du tableau deux hommes particulièrement affûtés: Jim Courier et Guy Forget. Le numéro un mondial et le Français n'ont pas encore lâché un set depuis le début de la semaine.

Forget est ainsi en train de passer une belle semaine à Melbourne. Face à l'Australien Jamie Morgan (ATP 93), le Neuchâtelois d'adoption a témoigné

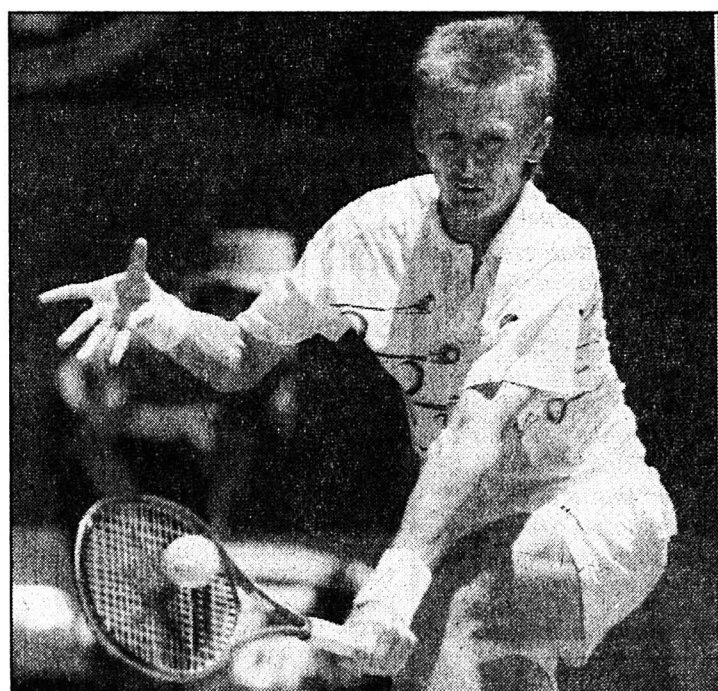
de la même rigueur que deux jours plus tôt face à Mark Woodforde. «J'en ai encore sous la pédale, relevait-il. J'ai parfois même levé le pied dans la mesure où je n'ai pas eu besoin de prendre tous les risques pour gagner.»

STICH EN CINQ SETS

Si Courier et Forget se promettent, Michael Stich s'attarde bien trop longtemps sur le Central. Après Fabrice Santoro, l'Australien Jason Stoltenberg (ATP 161) a poussé l'ancien champion de Wimbledon à la limite des cinq sets.

Malgré son extraordinaire service (il a la première balle la plus rapide du tournoi à 203 km/h), l'Allemand apparaît bien vulnérable. «Avec l'affaire de Becker et de la Coupe Davis, je n'arrive pas à me concentrer sur mon tennis» lâche-t-il.

En deuxième semaine, ce genre de problème ne pardonne pas... (si)



Petr Korda
Le gaucher de Prague a eu une chance énorme sur la balle de match. (Keystone)

Tennis - Cantonaux

Suite...

Les championnats cantonaux de double vont bon train à Colombier. Ci-après, les résultats d'hier soir.

Double mixte N-R9. Huitièmes de finale: J. Sermier-Inderwildi battent Nunez-Jaques 6-4 7-5. Bakaric-Favre battent Schlaeppli-Zigerli 6-2 6-0. N'Guyen-Aiassa battent Bischof-Rusca 6-4 6-2. Nicod-Widmer battent Bourgeois-Frey 6-0 6-1. Journé-Müller battent Hill-Eichenberger 6-2 7-5.

Double dames R4-R9. Huitièmes de finales: Porchet-Reber battent Veya-Miserez 6-1 6-2. Struchen-Zigerli battent Deuber-Meroni 7-5 3-6 7-5. Veya-Nussbaumer battent Stutz-Piccolo 4-6 7-5 6-2. **Quart de finale:** Struchen-Zigerli battent G. et S. Eichenberger 6-3 6-3.

Simple jeunes seniors messieurs. Premier tour: Walther bat Wuillemier 6-4 6-4. Perroud bat Jaques 7-6 6-1. **Huitièmes de finale:** Casteck bat Jaquet 6-0 6-1. Bors bat Isler 6-2 7-6. N'Guyen bat Vioget 6-2 6-1. Piccolo bat Brossard 6-1 6-0. Stutz bat Vignando 6-0 6-0. Fernandez bat Oppliger 6-3 6-0. (Imp)

BRÈVES

Football

Wettingen dissous!

Le FC Wettingen (LNB) sera dissous. Ainsi en ont décidé ses membres, réunis en assemblée générale extraordinaire.

L'ancien président Werner Hartmann a présenté un bilan provisoire plus qu'alarmant, qui dépasse les 3,2 millions de francs de dettes. La majorité a suivi la voie du comité, qui avait donné sa démission en bloc en décembre 1992.

Le 11 janvier dernier, l'AVS a procédé à une saisie de 80.000 fr., de tous les actifs trois jours plus tard. La démission du comité et cette saisie ont mis fin aux espoirs des plus fervents supporters. (si)

Football

Sammer à Dortmund

Le milieu de terrain allemand de l'Inter Milan, Matthias Sammer (26 ans), a été transféré au Borussia Dortmund.

Résultats

Simple messieurs. Seizièmes de finale: Forget (Fr-11) bat Morgan (Aus) 6-3 6-2 6-2. Korda (Tch-7) bat Medvedev (Ukr) 6-4 4-6 6-3 7-6 (7-5). Bruguera (Esp-15) bat Siemerink (Ho) 7-6 (7-5) 4-6 6-3 3-6 9-7. Courier (EU-1) bat Raoux (Fr) 6-4 6-3 6-4. Garner (EU) bat Witsken (EU) 6-1 6-1 4-6 4-6 6-4. Jones (EU) bat Wheaton (EU) 0-6 6-3 6-4 6-2. Stich (All-14) bat Stoltenberg (Aus) 5-7 6-4 7-6 (7-0) 4-6 6-1. Carlsen (Dan) bat Woodbridge (Aus) 7-5 5-7 6-4 6-4.

Simple dames. Seizièmes de finale: Tauziat (Fr-13) bat Dahlman (Fin) 6-2 6-1. G. Fernandez (EU) bat White (EU) 7-6 (8-6) 3-6 7-5. Provis (Aus) bat Demongeot (Fr) 6-1 6-2. Martinez (Esp-6) bat Oremans (Ho) 6-3 4-6 6-4. Seles (You-1) bat Fendick (EU) 6-1 6-0. Halard (Fr) bat Garrison (EU-16) 6-4 7-5. Pierce (Fr-10) bat Davenport (EU) 6-3 6-0. Sabatini (Arg-3) bat Po (EU) 6-1 6-3. (si)

PMUR - Tiercé, Quarté +, Quinté +

Una-Gratia: l'état de grâce?

Aujourd'hui, à Vincennes, Prix de Granville «Le Parisien», (340.000 FF, attelé 2775 m, Réunion I, course 4, départ 15 h 15).

No Cheval	Mètres	Drivers	Perf.	Entraîneurs
1. Ussie-du-But	2775	A. Roussel	4aDm2a	A. Roussel
2. Une-Grace	2775	J-C. Hallais	0a1a0a	F. Quoniam
3. Uthee-Rousse	2775	C. Bouffard	5a7m8m	C. Bouffard
4. Ultra-Chic-Melba	2775	M. Triguel	7a3a8a	M. Triguel
5. Urbain-de-Bas	2775	F. Levavasseur	4a1a6a	F. Levavasseur
6. Uranus-Port	2775	J-F. Feuillet	6aDa2a	G. Fortin
7. Ursly-Chouan	2775	Y. Dreux	4a0a1a	I. Lambertz
8. Una-Gratia (e)	2775	J-P. Viel	Da1a1a	J-P. Viel
9. Ukioco	2775	J. Morice	0a1a0a	C. Roger
10. Udorella	2775	D. Mottier	0a8a5a	D. Mottier
11. Urfeu-Green	2800	C. Cohier	2a0a6a	C. Cohier
12. Uline-du-Vivier	2800	J-J. Berthomier	0a0a4a	F. Criado
13. Urshab-du-Rieutort	2800	J. H. Treich	10a4a2a	J. H. Treich
14. Urkito (e)	2800	A. Laurent	10a0a0a	J-P. Viel
15. Ultra-Dorel	2800	J. Raffin	1a9a1a	J. Raffin
16. Ultima-d'Atout	2800	N. Roussel	Da1a0a	A. Roussel
17. Urasie-de-Canisy	2800	D. Vimond	7a8a8a	D. Vimond
18. Utile-du-Bourg	2800	M. Lenoir	0aDa0a	J-P. Dubois
19. Unique-Gede	2800	M. M. Gougeon	2aDm5a	Mme Dreux-Sassier
20. Un-Lentillais	2800	P. Rouer	5a0a5a	P. Rouer

Base: Una-Gratia. - **Coup de poker:** Ussie-du-But.
Dans la colonne «Perf.», les trois derniers résultats sont indiqués: a = attelé, m = monté, d = distance.
Impar prono: 8 - 7 - 16 - 19 - 20 - 1 - 15 - 10.

Demain, à Vincennes, Prix de Nerac, (300.000 FF. 2650 m, Réunion I, course 4, départ 15 h 20).

No Cheval	Mètres	Drivers	Perf.	Entraîneurs
1. Battling-Joe	2650	J. Raffin	7a1a4a	J. Raffin
2. Bab-Atout	2650	N. Roussel	Da7aDa	A. Roussel
3. Boris-d'Anisy	2650	P. Duclos	5a0a1a	P. Duclos
4. Bijou-de-Launay	2650	R. Beaucamp	4m6m0a	R. Beaucamp
5. Bozanno	2650	J-F. Senet	Da1a2a	J. Kruihof
6. Brabant-du-Vignot	2650	B. Bedeloup	0aDa0a	P. Clairay
7. Bobos	2650	E. Ledoyen	DmDa0a	E. Ledoyen
8. Bizibi	2650	B. Oger	6a6a2a	L. Verroken
9. Brio-de-la-Meritée	2650	P. Deaugeard	2a4a1a	J. P. Lefebvre
10. Bomnifer	2650	J. M. Bazire	0aDa2a	M. Bazire
11. Babil	2675	J-P. Viel	Da1a1a	J-P. Viel
12. Barry-des-Etangs	2675	J. Hallais	1aDa2a	J. Hallais
13. Blue-Bonnets	2675	J. Van Eckhaute	2aDaDa	J. Van Eckhaute
14. Bilquito	2675	M. Lenoir	0a2a5a	M. Lenoir
15. Basile-des-Sarts	2675	F. F. Dubois	0a6a4a	F. F. Dubois
16. Baron-de-la-Prade	2675	J-P. Mary	0a3a3a	J-P. Mary
17. Banco-des-Bruyeres	2675	A. Sale	3a4a2a	L. Dupont
18. Boss-du-Buisson	2675	J. Kruihof	6m2a2a	J. Kruihof
19. Beau-Sarthe	2675	J-Y. Bodin	0a1a1a	J-Y. Bodin
20. Baron-de-Vron	2675	P. Verva	1aDaDa	P. Verva

Base: Barry-des-Etangs. **Coup de poker:** Bizibi.
Impar prono: 12 - 18 - 9 - 13 - 17 - 10 - 8 - 19.
Impar prono vous a donné le tiercé et le quarté+ de jeudi.

Haltérophilie - Match international

Besançon aux Forges

Histoire de se situer avant la reprise du championnat de LNA agendée au 13 février, l'Haltéro-Club La Chaux-de-Fonns accueille Besançon aujourd'hui au Collège des Forges à l'occasion d'une rencontre amicale.

(dont c'est le retour en compétition après de longs mois d'absence), Christophe et Edmond Jacot n'auront pas la vie facile face à une équipe française qui compte dans ses rangs des gars de valeur, tels Palissot, Boiston et Simon.

Le match s'annonce passionnant. Les Chaux-de-Fonns Tschann, Prongué, Besia, Lab-

Un seul plateau est au programme de cette rencontre qui débutera à 17-h 30. (gs)

TV-SPORTS

● SAMEDI	
Chaîne sportive (DRS)	12.05 Ski alpin. Slalom dames (deuxième manche).
11.20 Ski alpin. Descente dames à Haus.	12.55 Ski alpin. Slalom messieurs (deuxième manche).
12.15 Ski alpin. Descente messieurs à Veysonnaz.	TSR
TSR	18.30 Fans de sport.
22.45 Fans de sport.	TSI
TSI	17.55 Notizie sportive.
22.50 Sabato sport.	19.00 Domenica sportiva.
DRS	23.10 Week-end sport.
22.20 Sport aktuell.	DRS
TF1	17.00 Sport.
00.15 Formule sport.	18.30 Sportpanorama.
F2	TF1
15.10 Sport passion (tiercé, football, patinage artistique).	10.30 Auto-moto.
F3	11.05 Téléfoot.
09.35 Sports 3 magazine.	F2
M6	18.05 Stade 2.
19.00 Turbo.	04.30 Stade 2.
RAI	F3
14.45 Sabato sport.	14.50 Sport dimanche 3 (ski alpin, tiercé, basketball).
TVE	M6
13.00 Area deportiva.	11.10 Turbo.
ARD	20.35 Sport 6.
17.25 Sportschau.	RAI
ZDF	09.45 Ski alpin.
11.30 Ski alpin.	19.10 Novantesimo minuto.
22.15 Das aktuelle Sport-Studio.	22.10 La domenica sportiva.
EUROSPORT	TVE
09.00 Ski Report.	13.00 Area deportiva.
10.00 Sports mécaniques.	23.10 Area deportiva.
11.00 Samedi direct (ski alpin, saut à skis, patinage de vitesse).	RTP
18.00 Euroscores.	15.00 Football. World Cup 94 (Malte - Portugal).
18.05 Ski alpin.	18.30 Desporto.
20.00 Saut à skis.	ARD
21.00 Ski alpin.	18.10 Sportschau.
22.00 Boxe.	19.50 Sportschau-Telegramm.
23.00 Euroscores.	ZDF
24.00 Kick-boxing.	13.55 Ski alpin.
● DIMANCHE	17.25 Die Sport-Reportage.
Chaîne sportive (DRS)	22.10 Sport am Sonntag.
09.25 Ski alpin. Slalom dames à Haus (première manche).	EUROSPORT
09.55 Ski alpin. Slalom messieurs à Veysonnaz (première manche).	09.00 Dimanche direct (ski alpin, saut à skis, patinage de vitesse).
	18.00 Euroscores.
	18.05 Ski alpin.
	20.00 Saut à skis.
	21.00 Patinage de vitesse.
	22.00 Boxe.

Volleyball - LNA: TGV-87 et Plateau-de-Diesse joueront plus que le prestige cet après-midi à La Marelle

Le derby de la peur

JO 2000: retrait de candidature - Tachkent, la capitale de l'Ouzbékistan, a décidé de retirer sa candidature pour l'organisation des Jeux olympiques d'été de l'an 2000. Le Comité national olympique de cette république centro-asiatique a accepté ce retrait après avoir reçu la proposition de Juan Antonio Samaranch, président du CIO de se porter candidat pour 2004 ou 2008. (si)

Automobilisme

F1: Williams monte au front

Frank Williams et Renault sont bien décidés à se battre pour être admis à entamer le championnat du monde de Formule 1 le 14 mars prochain à Kyalami, en Afrique du Sud.

Après son exclusion de la liste des engagés publiée par la Fédération internationale du sport automobile (FISA), l'équipe tenante du titre est partie en campagne afin d'obtenir gain de cause.

Car, si Frank Williams a bien transmis sa demande d'inscription après la date de clôture, le dimanche 15 novembre, l'intéressé reconnaissant sa «faute», Renault s'abrite derrière l'article 5 de la convention européenne sur la «computation» des délais, qui prévoit que lorsqu'un délai expire un dimanche, il est prolongé afin d'englober le premier jour ouvrable suivant, pour obtenir la réintégration de l'écurie. Les avocats du constructeur français, sûrs d'eux, devraient d'ailleurs envoyer un courrier dans ce sens à la FISA.

Ferrari et McLaren ont fait savoir qu'elles étaient du côté de Frank Williams. La Scuderia Italia s'est donc ravisée, après avoir été dans le camp des opposants. En revanche, Minardi et surtout Benetton se montrent inflexibles, refusant d'entendre les arguments de Frank Williams. (si)

BRÈVES

Automobilisme

GP de France: quid?

Le ministère de la Jeunesse et des Sports et la Fédération française du sport automobile continuent de se renvoyer la balle sur la tenue du Grand Prix de France de Formule 1. Si le ministère a déclaré que «rien ne s'oppose objectivement à la tenue en France des Grands Prix automobiles et motocyclistes», la FFSA a estimé qu'aucune garantie n'était encore apportée.

Football

Le PSG gagne

Le PSG s'est imposé 2-0 (0-0) à Caen, en match avancé de la 22e journée du championnat (buts de Weah et de Sassus).

Bonjour le derby! Cet après-midi, La Marelle sera à coup sûr en ébullition à l'occasion du derby qui opposera TGV-87 à Plateau-de-Diesse. Un derby qui sera celui de la peur, puisque d'un côté comme de l'autre, chacun aura beaucoup à perdre. Et pas seulement la face. Bref, ça promet!

Les uns septièmes, ceux de Tramelan, les autres huitièmes, ceux de Prêles, ne sont pas forcément là où ils auraient voulu être à ce stade du championnat, qui doit désormais se battre pour ne pas perdre trop de plumes au terme de cette saison. Ils vont donc devoir en découdre entre eux, les frères ennemis du Jura bernois, et malheur au perdant.

Une empoignade qui, espérons-le, atteindra les sommets de celle du 6 novembre dernier. Un premier round que TGV-87 remporta au tie-break, au terme d'un mano a mano serré et acharné de plus de deux heures. Un match que personne n'est prêt d'oublier et qui semblait avoir mis les Tramelots sur la bonne voie. Semblait...

Tout à l'heure donc, les néo-promus auront soif de revanche.

Mais, il n'en reste pas moins que les favoris sont les hôtes du jour. «Nous avons souvent dit que nous étions plus forts que Plateau-de-Diesse, ce sera donc à nous d'assumer», souligne Hans Bexkens. Nous ne pouvons donc pas nous permettre de perdre.»

En effet, la défaite aurait des conséquences graves pour le gang de La Marelle et pas seulement au classement. Il est utile de rappeler ici que le comité de TGV-87 avait donné à son équipe jusqu'au match d'aujourd'hui pour se ressaisir, ce qui ne s'est que partiellement produit. Du coup, beaucoup de bruits circulent autour de la phalange tramelote.

Reste que les Tramelots n'ont pas attendu jusqu'à cet après-midi pour tirer les leçons de leur échec (ils visaient les play-off) et semblent d'ores et déjà prêts à remettre l'ouvrage sur le métier la saison prochaine.

En attendant, pour l'instant, les deux points seraient les bienvenus et face à une formation qui alignera - enin! - ses deux étrangers, TGV-87, où Monnet sera à nouveau titulaire, ferait bien d'asseoir son hégémonie régionale en démontrant au passage que si une équipe mérite de rester en LNA dans la région c'est bien celle de La Marelle.

J.C.



Ali Zérika

Son message passera-t-il enfin!

(Impar-Galley)

Basketball - Le coup de fil aux entraîneurs

BBCC: ne pas vendre...

Ne pas perdre par un écart supérieur à 47 points: c'est le seul objectif des gars du BBCC, qui joueront dans la salle de Chêne (17 h 30). Autant dire que leur place dans le tour de promotion-relégation LNA-LNB est quasiment assurée.

L'équipe de Pierre-Alain Benoît se refuse pourtant à vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué. En l'absence de l'entraîneur, le capitaine Ian Forrer nuançait les choses: «Nous avons préparé ce match comme tous les autres. Bien sûr, nous sommes pratiquement assurés de la quatrième place. Mais nous nous attendons à ce que Chêne emballe le match très vite. Nous devons donc entamer la rencontre très concentrés.»

Reste qu'il faudrait un cataclysme pour que les «jaune et

bleu» ne débouchent pas une bonne bouteille ce soir...

FORRER COACH

Les filles du BBCC, elles, se déplaceront demain à Mutschellen. «L'objectif sera le même que la semaine dernière, à savoir faire évoluer tout le monde et remporter le match sans trembler» lance Sandra Rodriguez.

Le coach Yves Mühlebach en voyage d'études, c'est Ian Forrer qui officiera en tant que coach. «Jouer et coacher représente une accumulation de tâches difficile à gérer, explique Sandra. Je pourrai ainsi me consacrer à ma partie.»

UNION NE: AVEC MARGOT

En LNA masculine, Union NE fera tout pour s'imposer à Monthey, histoire d'entamer le tour final avec un total de douze points. «Le match de mercredi à

Lugano n'était qu'un accident» rassure Milan Mrkonjic.

Un Mrkonjic qui se réjouit du retour de Margot: «Ça me donne plus de possibilités à la distribution». Tovornik (qui souffre de l'aïne et des dents) est encore diminué. Quant à Gojanovic et Nocelli, s'ils ne sont pas à 100%, ils évolueront tout de même.

R.T.

À L'AFFICHE

AUJOURD'HUI

LNA masculine

17.30 Monthey - Union NE

LNB masculine

17.30 Chêne - La Chaux-de-Fonds

DEMAIN

LNB féminine

15.00 Mutschellen - La Chx-de-Fds

À L'AFFICHE

AUJOURD'HUI

LNA

16.30 TGV-87 - Plateau-de-Diesse

LNB masculine

17.00 Lavaux - Colombier

Première ligue masculine

15.30 Berne - NUC

17.30 La Chx-de-Fds - Bulle

Première ligue féminine

16.00 Fr.-Montagnes - RG Bâle

16.30 Sempres - NUC II

17.30 Ecublens - Colombier

DEMAIN

LNB féminine

16.30 Guin - NUC

La Suisse affronte le Japon à Hong Kong

Henchoz titulaire

Au Mongkok Stadium de Hong Kong, pour la première fois de son histoire, la Suisse affronte le Japon en match international. La rencontre d'aujourd'hui s'inscrit dans le cadre du tournoi du Nouvel-An chinois.

A 18 ans (il est né le 7.9.74), le Xamaxien Stéphane Henchoz effectue son entrée en équipe nationale. A Hong Kong, il retrouve le rôle de ses débuts, celui de milieu de terrain. En l'occurrence, il remplacera le doyen de la sélection, Georges Bregy (35 ans).

Trois autres «rouge et noir» seront également de la partie, puisque Roy Hodgson alignera Régis Rothenbühler en défense, tandis que Beat Sutter et Chris-

tophe Bonvin composeront la ligne d'attaque.

Le Britannique redonne par ailleurs une chance à Stefan Lehmann, qui avait débuté sous le maillot à croix blanche en juin 89 à Bâle contre le Brésil (victoire 1-0). Patrick Sylvestre, le Jurassien de Lugano, réapparaît aussi, deux ans après son baptême du feu en décembre 89 à Santa Cruz contre l'Espagne (défaite 2-1).

Voici l'équipe annoncée: Lehmann; Hottiger, Geiger, Egli (Servette), Rothenbühler (NE Xamax); Sylvestre (Lugano), Sforza (Grasshoppers), Henchoz (NE Xamax), Bickel (Grasshoppers); B. Sutter (NE Xamax), Bonvin (NE Xamax). (si)

Football - World Cup 94: Malte-Portugal demain

Futre forfait

Face à Malte, pour le compte du match éliminatoire de la Coupe du monde 1994, ce dimanche au stade Ta'Qali de la Valette (15 heures), le Portugal - adversaire de la Suisse le 31 mars prochain - s'alignera sans son attaquant vedette Paulo Futre.

Selon Queiroz: «Futre n'est pas dans sa meilleure forme physique actuellement». Futre, en discorde avec son club, l'Atletico Madrid, a quitté prématurément l'entraînement jeudi, au stade de Lisbonne, avec une mine défaite, visiblement déçu de sa piètre performance.

Malte: Cluett; Buttigieg; Silvio Vella, Galea, Brincat, Buhagiar Saliba, Gregory, Laferla; Busuttil, Sultana.

Portugal: Vitor Baia; Joao Pinto, Cristovao, Fernando Couto, Veloso; Oceano Cruz, Magalhaes, Vitor Pereira, Luis Figo; Rui Aguas, Cadete. (si)

CLASSEMENT

1. Suisse	4	3	1	0	14-3	7
2. Italie	3	1	2	0	4-3	4
3. Ecosse	3	0	2	1	1-3	2
4. Portugal	1	0	1	0	0-0	1
5. Estonie	2	0	1	1	0-6	1
6. Malte	3	0	1	2	1-5	1

LA PREUVE PAR SEPT

Bon papa Frank...

Décidément, la poste n'a pas fini de faire parler d'elle. En Suisse, cela fait déjà pas mal de temps que c'est le cas. Car, d'augmentation en augmentation, de courrier A en courrier B, de guichet en guichet, de jour férié en jour férié, les gens grognent sur ce que d'aucuns considèrent comme la «tare du vingtième siècle». Grrrrrr...

Père de l'écurie Williams-Renault, «bon papa Frank» doit être sujet à certains cauchemars depuis quelques temps. Et ses rêves sont par de multiples lettres recommandées, oblitérations ou timbres. On parie...?

Tout cela à cause... d'un malheureux dimanche. Un malheureux dimanche 15 novembre, date de clôture des demandes d'inscription pour le championnat de Formule 1. Un malheureux dimanche oublié par bon papa Frank... et qui lui vaut aujourd'hui d'être tout bonnement exclu d'une compétition dont il est le leader incontesté. A s'en arracher les cheveux!

Mais bon papa Frank est un battant. Et il entend se baser sur l'article 5 de la convention européenne, qui stipule que lorsqu'un délai expire un dimanche, il est prolongé jusqu'au premier jour ouvrable suivant.

Le problème, c'est que, non content d'oublier la date limite d'inscription, bon papa Frank s'est trompé d'adresse. Déjà qu'il ne faut pas bousculer les postes, si en plus on se trompe de destinataire...

Reste que ces deux petits détails, ces peccadilles, coûteront cher, très cher, à bon papa Frank. Qui, pour l'instant, se voit privé de son menu gargantuesque annuel. «Mais je rêve! J'hallucine! Moi, Frank Williams, exclu du championnat du monde de Formule 1 pendant une saison! Et pour une bête histoire de courrier...»

Bon papa Frank a beau maudire tous les saints - et les postiers - de la terre, il se trouve néanmoins devant le fait accompli.

Et dans un milieu aussi pourri - doux euphémisme... - que celui de la Formule 1, bon papa Frank devra sortir quelques billets - de préférence les plus gros - pour convaincre les quelques écuries qui se sont mises en porte-à-faux de faire marche-arrière.

Tout cela à cause d'un bête dimanche, jour férié dans toutes les postes du monde...

Renaud TSCHOUMY

LA CHAUX-DE-FONDS

LE LOCLE

HAUT-DOUBS

NEUCHÂTEL

VAL-DE-RUZ

VAL-DE-TRAVERS

JURA

JURA BERNOIS

Esplanade
à La Chaux-de-Fonds**Bientôt les
premiers baux**

Le maître de l'ouvrage vient d'éditer une plaquette présentant le futur quartier Esplanade. L'ensemble commence de sortir de terre, et les premiers appartements pourraient être loués au printemps 1994.

Page 17

Société d'agriculture
du Val-de-Ruz**Un trou de
400.000 francs**

400.000 francs, placés dans une société informatique, avec un rendement de l'ordre de 15%! Le gérant de la Société d'agriculture du Val-de-Ruz (Saval) a rêvé «non pas pour lui, mais pour la Saval». Aujourd'hui, la dite société a fait faillite et la Saval se retrouve avec un «trou» de 400.000 francs dans ses comptes.

Page 21

Affaire Plumey

**Découvert
de 200 millions**

Le 25 janvier 1986, «L'Impartial» révélait la banqueroute d'André Plumey Finance S. A. Sept ans plus tard, André Plumey vit en liberté à Bâle dans l'attente de son procès. Il conteste tout ce qui lui est reproché.

Page 23



Météo:
Quelques pluies le matin. Neige à 1800 mètres. Temps assez ensoleillé puis passages nuageux en Valais.

Demain:
Encore souvent bien nuageux. Lundi, très nuageux avec quelques précipitations. Neige vers 1000 mètres.

Lac des
Brenets
750,14 mLac de
Neuchâtel
429,04 m

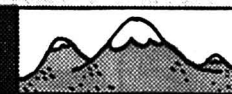
Fête à souhaiter samedi 23 janvier: RAYMOND



11°

Lever: 8 h 18
Coucher: 17 h 20

0°

Lever: 8 h 07
Coucher: 18 h 26

3°

2000 m



L'Impartial

Situation préoccupante dans le bâtiment et forte diminution de la main-d'œuvre

Recul des saisonniers

Les saisonniers seront plutôt rares sur les chantiers neuchâtelois dès ce printemps. Le contingent dévolu au bâtiment a été comprimé à 700 unités, contre 900 l'année dernière et 1200 en 1991. A quelques semaines du mois de mars, date habituelle d'arrivée des saisonniers, seule une trentaine de demandes sont en cours. Cette diminution drastique limitera les refus et est symptomatique des difficultés de la branche du bâtiment.

On ne verra pas, au mois de mars prochain, l'arrivée massive et habituelle des saisonniers. Certes, de leur campagne portuaise, ils sont encore prêts à venir s'engager chez nous pour quelques mois, malgré la précarité et l'inconfort de ce statut. Cette année, semble-t-il, personne n'ira les chercher, dans le secteur du bâtiment du moins. Ceux occupés habituellement dans l'hôtellerie ou l'agriculture ne seront, par contre, pas en diminution.

BAISSE

Dans la conjoncture actuelle, le Conseil fédéral a revu à la baisse les contingents de main-d'œuvre étrangère et saisonnière tout particulièrement. Le canton de Neuchâtel a ainsi droit à 1801 permis de saisonniers pour 1993, alors qu'en 1991, 2054 permis avaient été délivrés.

Le secteur du bâtiment a oc-



Gros chantiers devenus rares, ici Espacité à La Chaux-de-Fonds

Le contingent de saisonniers, arrêté à 700 dans le bâtiment, sera loin d'être pleinement utilisé. (Impar-Gerber)

cupé 1200 saisonniers environ en 1991; ils n'étaient déjà plus que 900 en 1992 et les entreprises n'ont utilisé que 80 voire 90% des unités demandées, selon le syndicat SIB. Ce contingent revu chaque année est l'objet d'une concertation entre l'Office cantonal du travail, le syndicat concerné SIB (ex-FOBB) et l'association patronale représentée par la Fédération neuchâteloise des entrepreneurs.

Le quota de 700 saisonniers fixé pour 1993 prend en compte

la conjoncture difficile dans ce secteur, avec des portefeuilles de travaux au plus bas. Chaque partie sait déjà qu'il ne sera pas totalement utilisé. Le chômage touche une grande part des 4000 postes de travail qu'offre ce secteur dans le canton, en temps normal. Les 80% de ces postes sont occupés par des gens de l'immigration, et «comparé à d'autres cantons, nous avons une proportion plus élevée d'étrangers au chômage, avec permis B et C, soit deux tiers pour un tiers de Suisses.»

COMPRESSION

Avec ces données, les secrétaires syndicaux disposaient d'une argumentation suffisante pour demander une diminution du contingent en 1993. «Nous aurions même souhaité que l'on n'accorde pas de contingent de saisonniers et que l'on examine les demandes cas par cas, pour définir quelques exceptions, dans le but de sauvegarder les emplois pour la main-d'œuvre déjà engagée chez nous», remarque José Ferreira, secrétaire syndical.

L'ordonnance fédérale limitant la main-d'œuvre va dans ce sens et stipule que les entreprises doivent fournir la preuve que leurs recherches dans le bassin local ont été vaines. La loi sur le chômage implique aussi de placer d'abord les sans-emploi. Des mesures qui sont théoriques.

A la Fédération des entrepreneurs, Pierre Matile met le doigt sur les limites de ce principe: «Il faut savoir qui sont les ouvriers au chômage. Quand on licencie, on se sépare des employés les moins performants et alors que les entreprises doivent être encore plus compétitives, on les oblige à engager ce type de personnel».

C'est en bonne entente que les dispositions 1993 ont été prises et la procédure acceptée. Pour octroyer les permis, l'Office cantonal du travail se base sur les préavis donnés par le syndicat et l'association patronale. «Dans 99% des cas, nous sommes suivis», admettent les secrétaires du SIB, prêts à assouplir leur position lors de la recherche de spécialistes introuvables chez nous tels les grutiers, maçons spécialisés, etc. Les nouveaux permis de frontalier et les K4 (de courte durée) sont également supprimés cette année, sauf exception également pour des cas très spécifiques.

DES ESPOIRS

Dans sa position assez intransigeante, le syndicat précise que sa politique n'est pas menée contre les gens de l'immigration. A preuve, la grande majorité de ses membres et des chômeurs dont il se préoccupe sont justement des étrangers. Les secrétaires syndicaux ne peuvent oublier malgré tout les saisonniers qui, après trois années consécutives, sont stoppés à la porte de leur permis B.

Le SIB demande au Conseil fédéral que soient appliqués les assouplissements d'Eurolex prévus pour les saisonniers et même qu'il mette en vigueur au plus vite une mesure donnant accès au permis B, après 30 mois de travail, avec ou sans interruption.

Du côté des entrepreneurs, on espère une incidence de la baisse des taux d'intérêt et l'acceptation du bonus d'investissement proposé par la Commission du Conseil national qui entraîneront peut-être un redémarrage bientôt vital pour nombre d'entreprises. «Mais personne ne sait ce qui va se passer», remarque Pierre Matile. I.B.

Frontalier dans son pays!

On dit la main-d'œuvre helvétique chère, voire hors de prix. Une curieuse demande de permis de frontalier a fait constater que celle engagée en France est encore plus onéreuse.

Ainsi, un patron d'entreprise suisse qui a décroché un contrat dans le sud de la France a déposé une demande pour trois frontaliers. «Nenni, lui ont répondu les instances concernées, pas de nouveaux

frontaliers actuellement». «Rassurez-vous, fut-il répondu, ces ouvriers-là ne viendront jamais en Suisse, ils seront occupés dans leur propre pays». «Alors engagez des Français», ont rétorqué les autorités. «Trop cher, avec les charges sociales et les protections de licenciement», a finalement lâché le patron.

Morale de l'histoire, les permis n'ont bien sûr pas été délivrés. (ib)

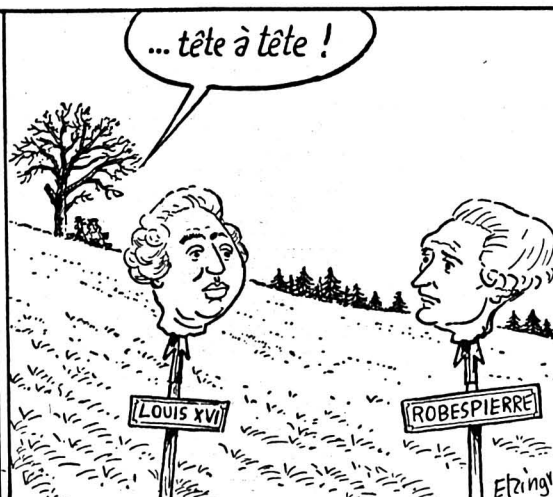
REGARD

Mauvaise saison...

Mauvaise saison pour les saisonniers. Si sur papier, réduire les chiffres n'est qu'un exercice comptable, la réalité quotidienne est tout autre. Autant du côté syndical qu'à l'Office du travail et chez les entrepreneurs, on mesure déjà la cascade de drames humains engendrée. On sait que certains ont détourné la loi et ne repartent pas dans leur pays pour les trois mois fatidiques qu'implique ce statut honteux de saisonnier. Donc, il en est qui sont là, sans travail peut-être, et... entourés de leur famille.

En acceptant de scolariser les enfants des saisonniers, le canton de Neuchâtel a pris une mesure qui s'imposait dans une société restée humaine malgré les lois. Mais, ainsi, le regroupement familial a été favorisé, sinon suscité. Alors, Maria et Luis sont entrés à l'école, y ont peut-être déjà appris à lire et à écrire et sont bien intégrés. Quand papa n'a plus de travail, que maman voit le sien s'effilocheur aussi, et qu'il faut bien vivre, payer l'appartement et tout le reste... il n'est pas évident de plier bagages, sans réel avenir sous d'autres cieux.

La situation comporte de grandes zones d'illégalité; alors comment se défendre? Il ne reste que l'espoir que la situation s'arrange et que les machines de chantier se remettent en route. Mais à tous niveaux, on peut se sentir quelque peu responsable. Irène BROSSARD

DUO DU BANC

LA CHAUX-DE-FONDS

- ABC (☎ 23 72 22)
Voir sous spectacles.
- CORSO (☎ 23 28 88)
Des hommes d'honneur (de Rob Reiner avec Tom Cruise, Demi Moore), 12 ans, tous les jours 18 h 30, 21 h, sa, di, me aussi 16 h.
- EDEN (☎ 23 13 79)
Lunes de fiel (de E. Polanski avec E. Seigner), 18 ans, tous les jours 18 h, 20 h 45, sa, di, aussi 15 h.
- PLAZA (☎ 23 19 55)
Sister Act (de E. Ardolino avec W. Goldberg), pour tous, tous les jours 16 h 30, 18 h 45, 21 h.
- SCALA (☎ 23 19 18)
Dracula (d'après B. Stoker avec Gary Oldman, Winona Ryder, Anthony Hopkins), 16 ans, tous les jours, 15 h, 18 h, 20 h 30.

NEUCHÂTEL

- APOLLO 1
15 h, 17 h 45, 20 h 45, sa aussi 23 h, Vieille canaille (de G. Jourd'hui avec M. Serrault, P. Richard), 16 ans.
- APOLLO 2
15 h, 17 h 45, 20 h 30, sa aussi 23 h, Fatale (de L. Malle avec J. Binoche), 16 ans.
- APOLLO 3
15 h, La belle et la bête (de Walt Disney), pour tous. 18 h, Lili Marleen (de Rainer Werner Fassbinder), 20 h 15, sa aussi 23 h, Bodyguard (de Mick Jackson avec K. Costner et W. Houston), 12 ans.

MÉDITATION

«OÙ ES-TU?»

Quelque part au-delà du «paradis perdu», ma pensée s'en est allée comme en dialogue infini entre un chômeur heureux et un bossueur médusé...

Nous avions l'autre soir taquiné un vieux texte, superbe pour son âge: un texte à peine croyable; un chemin de lumière sorti des méandres de notre cœur humain.

Chassés du jardin des délices, l'Homme allait devoir suer pour trouver là, racine comestible; et sa compagne gémir, pour mettre au monde le fruit béni de leur désir. Un serpent, en effet reluisant malin, avait d'un revers de question éveillé en icelle, l'angoisse de fauter et le désir (ma foi) de foncer! Hardi! Liberté! L'homme imbécile, croyant tromper sa solitude, avait suivi fidèlement sa belle dégourdie. L'un dans l'autre les voici qui découvraient alors, l'œil mouillé d'une larme déjà, qu'ils étaient comme des vers: pauvres et nus. A l'ombre du premier nuage, de Dieu la peur les envahit! Pardi!

On raconte depuis lors qu'ils ont perdu leur paradis!.. On ne chômeait pas c'est vrai, mais le bel œuvre était gratuit! Pourquoi faut-il qu'à cause des sous, ce «maudit boulot» soit aujourd'hui béni?

— Allez, comme là-bas je t'apprends à «chômer», et tu trouveras le temps de partager ton pain!

— Ah ça je voudrais bien y croire mais c'est compliqué comme un cœur humain... tiens!

... Tel un dialogue interrompu, il a fallu se séparer et ma pensée n'en est pas revenue; elle cherche encore ici, ce qu'elle a vu là-bas.

Pensée d'un homme asymétrique, qui sait rêver le ventre creux et doit bosser pour être heureux!

L'art de vivre ressemble-t-il encore au déséquilibre qui nous fait tous marcher? Deux jambes, l'une pesante, l'autre légère à son tour, conduisent bien le même Homme à chercher le repos? A moins de se laisser tomber! Pas besoin de souffrir pour un jour de bonheur. Je suis poussière: en aurai-je donc peur? Sous un regard bienveillant la honte cède et nous pourrions nous accueillir. Dans la confiance redonnée la vie se donne à recueillir. Derrière le premier nuage, le soleil n'avait pas cessé de briller! Dieu s'était fait question: «Homme, où es-tu?» Où est ton cœur?

C. Reichen

ARCADES

- 15 h, 18 h, 20 h 30, sa aussi 23 h, Sister Act (de E. Ardolino, avec W. Goldberg), pour tous.
- BIO
15 h, 18 h, 20 h 30, Qiu Ju, une femme chinoise (de Zhang Yimou avec Gong Li), 12 ans.
- PALACE
14 h 30, 17 h 30 en V.O., 20 h 15, sa aussi 23 h, Dracula (d'après B. Stoker, avec G. Oldman, W. Ryder), 16 ans.
- REX
15 h, 18 h, 20 h 30, sa aussi 23 h, La crise (de C. Serreau avec V. Lindon), 12 ans.
- STUDIO
15 h, 18 h, 20 h 30, Des souris et des hommes (de et avec Gary Sinitse), 12 ans.

COUVET

- COLISÉE
20 h 30, di aussi 17 h, Bodyguard (de Mike Jackson avec K. Costner, W. Houston), 12 ans. Di 15 h, La belle et la bête (dessin animé de W. Disney), pour tous.

SAINT-IMIER

- ESPACE NOIR
Sa 21 h, di 17 h 30, 20 h 30, 40 m² Deutschland (de T. Baser avec O. Fecht).

TRAMELAN

- CINÉMATOGRAPHE
Sa 21 h 30, di 17 h, La cité de la joie (de R. Joffé). Sa 19 h, di 20 h, L. 627 (de B. Tavernier).

CINÉMAS

BÉVILARD

- PALACE
20 h 30, di aussi 16 h, JF partagerait appartement (de B. Schröder avec B. Fonda).

LE NOIRMONT

- CINÉLUCARNE
Sa 20 h 45, di 20 h 30, Hors saison (de D. Schmid).

LES BREULEUX

- LUX
20 h 30, di aussi 15 h 45, Une équipe hors du commun (de P. Mars-hall avec Madonna), 7 ans.

AU PROGRAMME

LA CHAUX-DE-FONDS

- DISCO
César's discothèque
Di-je, 21 h 30-2 h; ve + sa, 21 h 30-4 h.
- THÉÂTRE
«Voir et être vu», texte de Botho Strauss, mise en scène Dominique Bourquin
abc, sa 11 h et 12 h.
- Les Maringuins: «La malle à sorcière» (pour enfants)
Bikini Test, di 16 h.

LA SAGNE

- BAL
du Hockey-Club et des Samaritains
Salle de gymnastique, sa soir.

LE LOCLE

- THÉÂTRE
«Du vent dans les branches de Sassafras», par Comœdia
Local Comœdia, Combe-Girard, sa 20 h 30.

MUSIQUE

- Concert de l'Ensemble vocal Michael Kobelt (Schütz, Mendelssohn)
Temple, di 17 h.

NEUCHÂTEL

- MUSIQUE
B.D.M.
Plateau libre, 22 h.
- Another Tractor et Hip-Hop Ragga
La Case à chocs, sa 21 h.
- Chorale des Emibois (Schumann, Brahms, Schliögl)
Salon de musique, rue Léon-Berthoud 8, sa 17 h 30.
- Récital de piano Eva de Geneva (Schubert, Chopin, Gershwin, Liszt)
Salle de concert du Conservatoire, di 17 h.
- THÉÂTRE
«Les idées noires de Martin Luther King» par le théâtre de La Marelle
Temple du Bas, di 17 h.
- «Un otage», par la compagnie Scaramouche
Théâtre, sa 20 h, di 15 h.

FILM

- «La réserve du Creux-du-Van et sa fau-nex», par Cédric Troutot
Ecole supérieure de commerce, sa 17 h.
- PHILATÉLIE
Bourse aux timbres
Salle de la Rotonde, sa 9-12 h, 14 h-17 h.

CORTAILLOD

- MUSIQUE
Concert Katharina Beidler (soprano), Trio Artemis (flûte, hautbois, clavecin) et Rebecca Firth (violoncelle)
Temple, di 17 h.

TRAMELAN

- MUSIQUE
Dj'o chante Piaf accompagnée par Marcel Salvi (accordéoniste)
Le Régional, sa 21 h.

SERVICES RELIGIEUX

LA CHAUX-DE-FONDS

ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE

- GRAND-TEMPLE
Di, 9 h 45, célébration œcuménique avec l'Eglise catholique chrétienne en l'Église Saint-Pierre, (Chapelle 7), sainte cène. Ve 15 h 30, culte de l'enfance; 17 h 45, culte de jeunesse.
- FAREL
Di, 9 h 45, culte, accueil de la Mission catholique italienne, Mme Guillaumont, sainte cène, garderie d'enfants. Me, 18 h 45, culte de jeunesse; 19 h 30, office au C.S.P. Ve, 15 h 30, culte de l'enfance.
- ABEILLE
Di, 9 h 45, culte MM. Carrasco et Morier, sainte-cène, garderie d'enfants. Ve, 15 h 30, culte de l'enfance; 18 h, culte de jeunesse, une fois par mois (renseignements auprès du diacre).
- LES FORGES
Di, 9 h 30, célébration œcuménique avec l'Eglise catholique romaine à Notre Dame de la Paix. Ve, 16 h, culte de l'enfance.
- SAINT-JEAN
Di, 9 h 45, culte, accueil de l'Eglise mennonite, sainte cène, garderie d'enfants. Ve, 17 h 15, culte de l'enfance et de jeunesse.
- LES ÉPLATURES
Di, 9 h 45, culte M. Perret, sainte cène.
- LES BULLES
Di, 9 h 45, célébration œcuménique avec l'Eglise catholique chrétienne, en l'Église Saint-Pierre (Chapelle 7), sainte cène.
- LES PLANCHETTES
Di, 9 h 45, célébration œcuménique avec l'Eglise catholique chrétienne, en l'Église Saint-Pierre (Chapelle 7), sainte cène.
- LE VALANVRON
Di, 9 h 45, célébration œcuménique avec l'Eglise catholique chrétienne, en l'Église Saint-Pierre (Chapelle 7), sainte cène.
- LA SAGNE
Di, 10 h, culte à la salle des sociétés, M. Monin, sainte cène; 10 h, école du dimanche au collège.
- DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE (Temple-Allemand 70). Sonntag, 9.45 Uhr, Gottesdienst mit frau Pfarrer E. Müller.
- ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE
- NOTRE DAME DE LA PAIX
Sa 17 h 30, messe, Di, 9 h 30, messe accueil de la Communauté des Forges; 18 h, messe.
- MISSION ITALIENNE
Sa, 17 h 30, messe en italien aux Forges. Di, 9 h 45, culte au temple Farel (pas de messe au Sacré-Cœur).

SACRÉ-CŒUR

- Sa 14 h, messe en portugais; 18 h, messe. Di, pas de messe en italien; 10 h 15, messe; 11 h 30, messe en espagnol.

ÉGLISE CATHOLIQUE CHRÉTIENNE

- ÉGLISE SAINT-PIERRE (Chapelle 7). Di, 9 h 45, culte.

ÉGLISES ÉVANGÉLIQUES

- ACTION BIBLIQUE (Jardinière 90). Di, 9 h 45, culte. Me, 14 h, Club «Toujours Joyeux» pour les enfants; 20 h, nouvelles missionnaires et prières. Je, 20 h, groupe de jeunes. Ve, 18 h 30, groupe des adolescents (JAB), 20 h, film: Rendez-vous en Alaska.
- ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE (Paix 126). Di, 9 h 45, culte, garderie d'enfants, école du dimanche. Ma, 16 h 40, catéchisme. Je, 20 h, étude biblique: Pourquoi Jésus-Christ et non le Bouddhisme, l'Islam ou l'Hindouisme? Ve 19 h 30, groupe de jeunes.
- ÉGLISE MENNONITE (Les Bulles 17) Di, 9 h 45, culte avec la paroisse de Saint-Jean à Saint-Jean.
- ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE RÉVEIL (Nord 116). Di, 9 h 30, culte avec sainte cène, garderie et école du dimanche. Lu, 17 h 30, catéchisme. Je, pas de réunion. Ve et sa 20 h, soirées d'évangélisation avec Anita Pearce, évangéliste et chanteuse canadienne. Bienvenue à tous, entrée libre.
- ASSEMBLÉE CHRÉTIENNE DU PLEIN ÉVANGILE «LE FLAMBEAU» (Manège 24). Di, 9 h 30, culte. Me, 20 h, louange et prière pour les malades.
- ÉVANGÉLISATION POPULAIRE (Jaquet-Droz 25). Di, 9 h 45, culte.
- LA FRATERNITÉ (Eglise évangélique baptiste, Soleil 7). Sa, 14 h, instruction religieuse. Di, 10 h, culte avec sainte cène et garderie d'enfants. Ma, 20 h, prière. Je, 20 h, étude biblique avec sujet: Il en sera de même que du temps de Noé! = Insouciance.
- ARMÉE DU SALUT (Numa-Droz 102). Di, 9 h 15, prière; 9 h 45, culte et Jeune armée; 19 h 45, réunion. Ma, 20 h, étude biblique.
- ÉVANGÉLISCHE STADTMISSION (Musées 37). Sonntag, 9.30 Uhr, Gottesdienst. Montag, 20.00 Uhr wir singen. Dienstag, 9.00 Uhr Frauengebet; 14.30 Uhr Senioren-treff; 20.15 Uhr Jugendgruppe. Donnerstag, 20.00 Uhr, Bibelabend.

AUTRES COMMUNAUTÉS

- COMMUNAUTÉ ISRAËLITE (Synagogue, Parc 63). Solennités religieuses: ve, 18 h, sa, 9 h 15.
- ÉGLISE ADVENTISTE (Jacob-Brandt 10). Sa, 9 h 15, étude biblique; 10 h 30, culte. Ma, 20 h, cercle d'études.
- ÉGLISE DE DIEU (Paix 87). Etude biblique: chaque ve à 19 h 30; service d'adoration: le di à 9 h 30 ou 17 h 30 (en alternance). ☎ 23 23 94. Pasteur F. Le Picard.
- ÉGLISE DE JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS (Collège 11). Di, 9 h, école du dimanche; 9 h 55, réunion de prière des jeunes filles et de la société de secours; 10 h 50, sainte cène.
- ÉGLISE NÉO-APOSTOLIQUE (Chapelle Combe-Grieurin 46). Di, 9 h 30, service divin.
- PREMIÈRE ÉGLISE DU CHRIST SCIENTISTE (Crêtets 91). Di, 9 h 45, culte et école du dimanche. Premier mercredi du mois, 19 h 30, réunion de témoignages.
- TÉMOINS DE JÉHOVAH (Jacob-Brandt 61). Me, 14 h 15, étude biblique. Je, 19 h 15, école théocratique - réunion de service. Di, 17 h, discours public - étude de la Tour de Garde.
- DOJO ZEN (Mission Maître Deshimaru, Bellevue 22, ☎ 28 75 79). Horaire des zazen, ma, 6 h 45, 19 h 15. Me, 6 h, 20 h 30. Je, 6 h, 19 h 15. Ve, 6 h. Sa, 11 h (initiation 10 h 30). Di, 10 h.

LE LOCLE

ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE

- TEMPLE
Di, 9 h 45, célébration œcuménique de la semaine de l'unité, sainte cène, MM. J. Demierre et M. Braekman. Ecole du dimanche et garderie d'enfants à la cure.
- CHAPELLE DU CORBUSIER
Di, 8 h 45, culte M. P. Favre.
- SERVICE DE JEUNESSE
Monts: di, 9 h 30, culte de l'enfance. Maison de Paroisse: ve 16 h, culte de l'enfance de 5 à 10 ans.
- LES BRENETS
Di, 10 h 15, culte supprimé. Célébration œcuménique sa, 19 h, à la Chapelle catholique.
- HÔPITAL DU LOCLE
Di, 9 h 45, célébration animée par l'Assemblée des Frères.
- LA BRÉVINE
Di, 10 h 15, culte, Fr.-P. Tüller; 9 h 30, école du dimanche; 14 h 30, culte à Bémont.
- LA CHAUX-DU-MILIEU
Di, 9 h, culte, Fr.-P. Tüller; école du dimanche.

LES PONTS-DE-MARTEL

- Di, 9 h 45, culte W. Roth, culte de l'enfance à la maison de paroisse, garderie; 10 h, école du dimanche aux Petits-Ponts. Lu, 20 h, réunion de l'Union chrétienne féminine à la cure. Ma, 20 h, prière de l'Alliance Évangélique à la salle de paroisse.
- DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE LE LOCLE (M.-A.-Calame 2). Sonntag, kein Gottesdienst.

ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE

- LE LOCLE
Sa, 17 h 30, messe. Di 9 h 30, pas de messe, mais célébration œcuménique au Temple à 9 h 45; 10 h 45 messe en italien.
- LES BRENETS
Sa, 19 h, célébration œcuménique à la Chapelle.
- LE CERNEUX-PÉQUIGNOT
Di, 11 h, messe.
- LES PONTS-DE-MARTEL
Di, pas de messe.

ÉGLISES ÉVANGÉLIQUES

- ACTION BIBLIQUE (Envers 25). Di, 9 h 45, culte. Ma 20 h, réunion de prière. Me 13 h 45, Club Toujours Joyeux pour les enfants. Ve, groupe Jabespérance à la maison du Raya: cadets à 17 h 30, aînés à 20 h 15.
- ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE (Angle Banque-Bournot). Di, 8 h 45, prière; 9 h 30, culte avec sainte cène; école du dimanche. Lu, 20 h, groupe Contact. Je, 20 h, Etude biblique: la Genèse. Ve, 19 h 30, Groupe Jabespérance.
- ARMÉE DU SALUT (Marais 36). Di, 9 h 15, prière; 9 h 45, culte; 20 h, réunion d'évangélisation. Me, 14 h 30, Ligue du Foyer (séance féminine); 20 h, étude biblique.
- ÉGLISE APOSTOLIQUE ÉVANGÉLIQUE (Centre charismatique de la Chapelle, rue de la Chapelle 5). Di, 9 h 45 et 19 h 30, cultes. En semaine, étude dans les foyers, ☎ 31 46 48.
- COMMUNAUTÉ ÉVANGÉLIQUE LES PONTS-DE-MARTEL (Chapelle 8). Di, 10 h, culte et école du dimanche.

AUTRES COMMUNAUTÉS

- ÉGLISE NÉO-APOSTOLIQUE (Chapelle Girardet 2a). Di, 9 h 30, service divin (français).
- TÉMOINS DE JÉHOVAH (Envers 39). Ma, 19 h 15, école théocratique; 20 h, réunion de service. Sa, 17 h 45, étude de la Tour de Garde; 18 h 45, discours public. Je, 19 h, étude biblique.

JURA

DOYENNÉ DES FRANCHES-MONTAGNES

- LES BOIS
Di, 9 h 30, messe.
- LE NOIRMONT
Sa, 18 h 30, messe; di, 11 h, messe.
- LES CÔTES
Di, 9 h, messe.
- LES BREULEUX
Di, 11 h, messe.
- MONTFAUCON
Di, 11 h, messe.
- SAINT-BRAIS
Sa, 19 h 30, messe.
- LAJOUX
Sa, 19 h 30, messe.
- LES GENEVEZ
Di, 9 h 30, messe.
- SAULCY
Di, 11 h, messe.
- LES POMMERATS
Di, 9 h 30, messe.
- SAIGNELÉGIÉ
Di, 9 h 30, messe.
- HÔPITAL DE DISTRICT
Sa, 16 h, messe.

PAROISSE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRANCHES-MONTAGNES

- SAIGNELÉGIÉ
Di, 9 h 30, culte au temple. Sainte cène le premier dimanche de chaque mois.

JURA BERNOIS

ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE

- SAINT-IMIER
Di, 9 h 45, culte.
- COURTELARY/CORMORET
Di, 9 h 45, culte à Courtelary.
- LA FERRIÈRE
Di, 9 h 45, culte au Temple.
- RENAN
Di, 9 h 45, culte au temple.
- SONVILIER
Di, 9 h 45, culte.
- TRAMELAN
Di 9 h 30, culte.
- VILLERET
Di, 9 h 45, culte.

PAROISSE CATHOLIQUE ROMAINE

- SAINT-IMIER
Sa, 18 h 15, messe de communauté. Di, 9 h 30, messe de communauté; 10 h 45, messe de communauté à Renan.
- COURTELARY/CORGÉMONT
Di, 9 h, messe à Courtelary; 10 h 15, messe à Corgémont.
- TRAMELAN
Sa, 18 h, messe des familles. Di, 9 h, messe de communauté.

Parution d'une plaquette consacrée au projet Esplanade

Bientôt les premiers baux

Le Groupement des Cinq-Fonds, maître de l'ouvrage, vient d'éditer une plaquette présentant le futur quartier des Cornes-Morel, baptisé Esplanade. L'ensemble commence de sortir de terre et les premiers appartements pourraient être loués au printemps 1994. A terme, c'est un véritable village dans la ville, pouvant abriter jusqu'à 1200 personnes, qui s'élèvera entre la rue Fritz et la ligne des CJ.



Le chantier Esplanade

La première tranche devrait être achevée début 1994.

(Impar-Gerber)

«De nos jours, il n'est plus possible de construire bon marché.» Ce constat désabusé est sur les lèvres de tous les promoteurs. Une solution existe, pourtant: le subventionnement des loyers par l'aide fédérale. C'est la formule qui a permis de passer à la réalisation du projet Esplanade.

«Il est assez rare que le premier prix d'un concours puisse être réalisé», a relevé le conseiller communal Daniel Vogel, président du Groupement des Cinq-Fonds. Le projet choisi avait l'avantage d'allier qualité architecturale et prix raisonnable. Certes, 86 millions au départ, ce n'est pas rien. Mais l'Office fédéral du logement a jugé le coup jouable.

PAS DE GHETTO

A l'origine du projet, une motion de 1987 demandant la construction d'appartements à

loyers modérés. On était alors en pleine crise du logement. Dans l'esprit des maîtres d'œuvre, il importait cependant de ne pas créer un ghetto dans lequel ne vivraient que des personnes défavorisées. D'où la sollicitation de l'aide fédérale, qui permet de moduler les loyers en fonction du revenu et de la taille des familles.

Un exemple: un couple avec deux enfants ayant un revenu brut de 4690 fr déboursant 1160 fr par mois, charges comprises, pour un 4 pièces. Pour un couple sans enfants, dont le revenu brut se situerait à 4290 fr, il faudrait compter 1008 fr pour un 3

pièces conventionnel. La norme fédérale fixe à environ un quart la proportion du salaire consacrée à l'habitat.

ACCÈS INDIVIDUEL

Avec l'aide de la Confédération, pas de répercussions des hausses du taux hypothécaire, mais une indexation biennale de 7% est prévue dans le bail. Et dans le cas où la situation des locataires, à la suite d'une augmentation de salaire ou du départ des enfants, ne leur donnerait plus droit aux subventions, ils n'auront pas l'obligation de déménager, mais le loyer sera alors entièrement à leur charge. Et ce, sans effet rétroactif.

Fin 93-début 94, environ 70 appartements devraient être terminés. Les travaux ont pris un peu de retard à cause de la neige précoce de l'automne dernier, mais les conditions favorables de ce début d'année devraient permettre de se mettre à jour, selon M. Perrotet, de l'entreprise générale Göhner, qui dirige les travaux.

Les logements auront de 2 à 5 pièces, mais c'est sur les 4 pièces que l'accent a été mis. La quasi-totalité des appartements sont accessibles directement de l'extérieur. Le projet propose aussi bien des terrasses fermées que des jardins ouverts, des escaliers publics ou des liaisons internes.

Des commerces pourront s'installer au pied des immeubles. Le village comprendra un jardin d'enfants et, peut-être, une école primaire. A l'intérieur du complexe, on ne circulera qu'à pied ou à vélo. Les voitures seront parquées en sous-sol, dans des garages collectifs dont la location n'est pas comprise dans le loyer. La communication avec l'extérieur se fera par deux routes d'accès débouchant sur la rue Fritz-Courvoisier. Deux cheminements piétonniers sont également prévus: l'un en direction de la gare de l'Est, l'autre vers la rue de la Croix-Fédérale, avec passage sur voie et ascenseur.

A.M.

Priorité aux indigènes

Le conseiller communal Daniel Vogel a tenu à torde le cou à une rumeur qui veut que l'on ait favorisé des maîtres d'état venus de Suisse allemande. L'entreprise générale Göhner est établie à Genève. Son rôle se borne à diriger le chantier.

Pour le reste, la Commission technique a attribué les mandats à des entreprises de la région dans tous les cas où cela s'est révélé possible. «Les exceptions ne concernent que des spécialités qui n'étaient maîtrisées par aucune maison neuchâteloise», précise M. Vogel. C'est le cas notamment du béton préfabriqué, qui vient de Berne. Cette technique a été choisie à cause de son coût avantageux vu la quantité d'immeubles à construire. (am)

Rédaction
LOCALE
Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Irène BROSSARD
Alain MEYRAT
Denise de CEUNINCK

AGENDA

EKIS à la TVR

Ramiro, chauffeur

Dans l'émission Magellan, de la Télévision suisse romande, samedi 23 janvier, à 17 h, sera présenté un reportage de l'agence chaux-de-fonnière EKIS, dans la série des apprentis du tiers monde. C'est «Ramiro», chauffeur en Equateur, que l'on pourra suivre dans son travail quotidien. (ib)

Rencontre judéo-chrétienne

Livres sacrés de l'Ancien Israël

Lundi 25 janvier, 20 h 15, à l'aula de l'EPC, rue de la Serre 62, le Service chrétien en Israël reçoit Martin Rose, professeur de théologie à l'université de Neuchâtel, qui parlera des «Livres sacrés de l'Ancien Israël lus par les chrétiens». La conférence sera suivie d'un entretien libre et la soirée est ouverte à toutes les personnes intéressées. (Imp)

Au Club 44

Portrait photographique du canton

Un historien, Jean-Pierre Jelmini et un photographe, Jean-Luc Brutsch, ont dressé, sur 4 ans, le portrait du canton de Neuchâtel en cette fin de XXe siècle. Un livre et des expositions ont découlé de ce travail documentaire. Lundi 25 janvier, 20 h 30, au Club 44, les deux auteurs parleront de leur travail, tandis qu'une trentaine de photographies sont accrochées au cimaises. (ib)

Le Corbusier sur Espace 2

Drôle de personnage...

Professeur à l'Université de Paris I, Gérard Monnier retracera la vie de Charles-Edouard Jeanneret, devenu Le Corbusier, en invitant à mieux regarder les villes pour découvrir sur les façades comme dans les immeubles, les traces architecturales de Corbu. Il en parlera lundi 25 et mardi 26 janvier, à 9 h 15, sur Espace 2. (ib)

Enquête historique sur le CICR au Club 44

Des accommodements douteux

Chargé, voici quelques années, de fouiller dans les archives du Comité international de la Croix-Rouge (CICR), après le passage de la série télévisée «Holocauste», qui avait suscité nombre de questions dans le public, Jean-Claude Favez, historien de Genève invité au Club 44, a dressé un constat d'échec face au mutisme de l'institution durant la Seconde Guerre mondiale.

Le CICR n'a pas les mains libres lorsqu'il souhaite intervenir dans un conflit. Il est régi par les différentes Conventions de Genève; actuellement, le droit d'ingérence modifie la donne du droit humanitaire. Le problème de l'extermination des Juifs pèse encore lourd dans l'institution genevoise, ne serait-ce que parce que la Croix-Rouge israélienne ne l'a pas encore ralliée. Néanmoins, le CICR veille aux bonnes relations entre les Croix-Rouge nationales. Est-ce pour cette raison qu'il n'a rien dit des massacres, alors qu'il savait pertinemment que la Croix-Rouge allemande se «nazifiait»? Les rapports d'époque, lors de visites de délégués dans les camps de concentration (1935-38) faisaient état de conditions extrêmement dures, mais acceptables tout de même. Quant aux camps

d'extermination, ils n'ont jamais été vus. Un aveuglement collectif semble s'être abattu sur le CICR à Genève, les délégués sur place ayant, eux, fait leur possible.

L'attitude très juridique de l'institution ne trouve qu'une explication, celle de préserver une dénonciation des conventions par un des belligérants. «Un comportement hypocrite, selon le conférencier, car même concernant l'Allemagne, cette menace n'existait pas». Les envois de colis, dès 1943, les interventions auprès des alliés de l'Allemagne hitlérienne afin de protéger des groupes de populations, juifs surtout, auront été de bien maigres palliatifs.

Pourquoi le CICR n'a-t-il jamais pris contact avec les Alliés? Cela demeure un mystère que le manque d'imagination, la pesanteur institutionnelle n'expliquent que partiellement. Si, de toute évidence, les choses ne pourraient plus se passer de cette manière, reste que durant la Seconde Guerre mondiale, sous prétexte de ne se fermer aucune porte afin de soulager des souffrances, le CICR n'a cessé d'aller d'abandon en abandon. «On pourrait faire le procès de Max Huber, alors président du CICR», s'est exclamé J.-C. Favez. (sg)

SERVICES

PHARMACIE D'OFFICE

Fontaine, L.-Robert 13bis, sa jusqu'à 19 h 30; di 10-12 h 30, 17-19 h 30. En dehors de ces heures, ☎ 23 10 17.

URGENCES MÉDICALE ET DENTAIRE

☎ 23 10 17 renseignera.

HÔPITAL

☎ 27 21 11.

Action de Terre des Hommes pour la Bosnie

Les cartons de la survie

La situation préoccupante de la Bosnie a suscité une action de Terre des Hommes pour fournir aux habitants de ce pays déchiré des vivres et des produits hygiéniques manquant cruellement. Les donateurs sont invités à remplir des cartons et à les déposer en des lieux indiqués (lire «L'Impartial» du 18 janvier).

Causes communes

L'opération «Causes communes» a été lancée par Jacques Stadelmann, maire de Delémont. Son but: établir des contacts avec des communes de l'ex-Yougoslavie non encore touchées par la guerre et leur proposer une aide, à la manière de l'opération «Villages roumains».

La ville de La Chaux-de-Fonds a adhéré à l'association. Elle attend maintenant que ses initiateurs lui fassent des propositions sur la nature de l'aide à apporter: alimentaire, financière ou autre.

Les promoteurs de l'opération ont invité les particuliers à envoyer à leur commune de domicile une lettre circulaire appelée «Motion du citoyen», lui demandant de faire un geste pour sauver ce qui peut l'être de la paix dans l'ex-Yougoslavie. La Chancellerie de La Chaux-de-Fonds en a reçu plus de 250 à l'heure actuelle. (am)

L'action s'étend également à La Chaux-de-Fonds, où l'on peut déposer ses paquets dans un wagon mis à disposition et surveillé par le personnel CFF à la gare aux marchandises, entre le restaurant du Châlet et le bureau Cargo.

Le contenu des paquets permettra d'assurer la subsistance d'une famille de quatre personnes durant quatre semaines. La suggestion donnée comporte 1 litre d'huile comestible, 1 kg de sucre, 1 kg de sel, 2 kg de riz, 4 paquets de pâtes, 2 kg de thon, bœuf ou sardines en boîte (éviter le porc), 1 kg de lait en poudre, 2 kg de haricots secs, lentilles ou autres légumineuses, 4 brosses à dents, 2 tubes de dentifrice, 4 savons de Marseille, 2 paquets de serviettes hygiéniques. Le paquet doit être bien fermé et la liste du contenu doit figurer ou être collée dessus.

Les organisateurs soulignent que cette action d'urgence pour la Bosnie se poursuit au moins jusqu'à la fin du mois de février et peut-être au-delà. Un envoi a déjà été acheminé et le prochain camion partira vraisemblablement à fin janvier ou début février, avec 60 m³ de denrées alimentaires et produits hygiéniques. Un appel est lancé pour trouver de la main-d'œuvre pour le chargement de ce véhicule (prendre contact par téléphone, de 17 h 30 à 19 h, au No 038 30 42 14). Les paquets peuvent aussi être directement envoyés à Terre des Hommes, Action Bosnie, Port Franc 17, Quartier Flon, 1003 Lausanne. (ib)

● Dépôt des paquets, jusqu'à nouvel avis, de 6 h à 20 h, wagon indiqué à la gare aux marchandises.

NAISSANCES

Cyril ou Agnès.
Moi, sa sœur Magali
je vous le dis, c'est

AGNÈS

Elle est née le 20 janvier 1993 à la Maternité de l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds

Joëlle et Didier
CHABOUDEZ
République 3
2300 La Chaux-de-Fonds
132-508220

AMIT

a la très grande joie d'annoncer la naissance de sa sœur

YAEL

le 21 janvier 1993

à la Maternité de l'Hôpital de Landeyeux.

Les heureux parents
Danièle et Tsion
GOLANE

132-508225

Le Locle: Comoedia présente son nouveau spectacle

Une parodie du western

Amateurs de western, de comédie ou de tragédie, cette pièce est pour vous! Vous y trouverez de quoi rêver, de quoi rire, même parfois de quoi avoir la larme à l'œil et aussi de tonitruantes fusillades (tout à fait inoffensives, ma foi), accompagnées (en coulisses) de cavalcades effrénées. «Du vent dans les branches de Sassafras» de René de Obaldia, c'est le nouveau spectacle de Comoedia, présenté hier soir et pour la première fois au théâtre de poche de la Combe Girard.



Comoedia sur scène

Tout l'Ouest américain réuni dans un spectacle.

(Favre)

est né un médicament... qui a décimé la contrée toute entière.

Dans cette ambiance pour le moins pesante, où l'on se parle très crûment, le fiston - après une sérieuse dispute avec son père - décide de s'en aller bourlinguer ailleurs. C'est alors que les choses s'enveniment. Un proche village est détruit par les «Peaux-Rouges» et le ranch des Rockefeller risque bien de subir le même sort. Le prétexte pour faire apparaître un Indien drôle à souhait et une fille de petite vertu.

DU TRAGIQUE AU RIRE

Au paroxysme de la trame et au son des cornemuses, les esca-

drons du colonel Wallace arrivent in extremis pour sauver la mise dans un happy end, style vaudeville, pas «kitch» pour trois sous (!) Le point fort dans cette histoire colorée est assurément le passage, sans transition aucune, d'une atmosphère à l'autre. Le spectateur navigue ainsi dans des eaux très tourmentées, où d'éclatantes pétares cèdent le pas à des silences fort bienvenus (on entendrait une araignée marcher, note Obaldia), où le tragique côtoie l'humour.

A ce pastiche savamment calculé, s'ajoute le jeu de la troupe, lequel ne tombe jamais dans l'excès. Il serait facile d'exagérer

les mimiques de l'Indien, le côté bourru du père, l'émotivité de la mère, la fougue, voire l'impertinence des enfants, le ridicule du docteur. L'ensemble tournerait alors à l'ennui, à l'agacement. Or, au contraire, le mélange est subtil, parfaitement équilibré. Et si vous en avez la patience, amusez-vous à compter les coups de feu! Il paraît qu'il y en a vingt-huit... PAF

● Théâtre de poche de la Combe Girard, les vendredis et samedis 23, 29, 30 janvier, 5, 6, 19, 20, 26, 27 février, 5, 6, 19, 20, 26 et 27 mars, à 20 h 30. Location: boulangerie Marending, France 19, tél. (039) 31 11 90.

Rédaction du LOCLE

Tél: 039/31 33 31
Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN
Claire-Lise DROZ

BRÈVES

Négociations chez Dixi Christiane Brunner au Locle

Christiane Brunner était jeudi soir au Locle, en tant que présidente de la FTMH, lors d'une assemblée du personnel de Dixi. La Radio romande a annoncé hier matin que l'objet de la négociation portait sur la non-compensation du renchérissement pour les employés de la plus grande entreprise de la place. C'est ce que confirme le secrétaire de la FTMH pour Le Locle et La Chaux-de-Fonds, Willy Berset, en soulignant que les négociations se poursuivaient. (Imp)

Musée des beaux-arts Souscription pour une gravure

Le Musée des beaux-arts du Locle lance une souscription jusqu'au 28 février pour la cinquième estampe tirée dans ses murs, soit une gravure de l'artiste Marc Jurt. (Imp)

Club des loisirs du Locle Tout là-bas, aux USA

Devant une salle comble, Mme Marguerite Kurz, de Berne, et M. André Tinguely, du Locle, ont présenté au Club des loisirs quelque 200 dias d'un voyage très varié. Partis de Kloten jusqu'à La Nouvelle-Orléans, nos voyageurs ont parcouru la Louisiane, le Nouveau-Mexique, l'Utah, le Colorado, l'Arizona. Dans un pays immense, les étapes étaient quelquefois très longues sur des routes à perte de vue. Ce périple comprenait aussi des excursions à pied dans les montagnes, les vallées, quelques canyons et même un survol du Grand Canyon et un parcours de la forêt pétrifiée. En résumé, un voyage inoubliable qui a su charmer l'auditoire. (dv)

AGENDA

Temple du Locle Orgue et voix

L'Ensemble vocal Michael Kobelt de Zurich, Jakob Wittwer, organiste, Isabelle Anderfuhren, soprano, hôtes des Amis des concerts d'orgue du Locle, donneront un concert dimanche 24 janvier, 17 h au Temple. Œuvres de Schütz, Froberger, Gounod, Mendelssohn. (DdC)

Centre d'apprentissage des Montagnes neuchâteloises

Portes ouvertes sur l'espoir

Le Centre d'apprentissage des Montagnes neuchâteloises, au Locle, a ouvert tout grand ses portes au public, hier après-midi. Cette manifestation a permis aux parents et apprentis - anciens et futurs - de (re)découvrir les différentes formations prodiguées à l'intérieur de l'établissement, en vue de l'obtention d'un certificat fédéral (CFC) ou cantonal (CCC).

A voir l'affluence et l'animation qui a régné dès l'ouverture jusqu'à 21 heures, les professions manuelles sont en passe de reprendre du poil de la bête. La

crise économique, qui pour l'instant touche assez durement la région, n'est sans doute pas étrangère à ce succès. «En organisant ce genre de journée, nous poursuivons plusieurs objectifs; à savoir, la présentation de nos activités, donner une autre image de la mécanique et montrer que le métier est intéressant et motivant pour les jeunes», explique le responsable Marcel Graf.

Le centre - financé par les entreprises Dixi, Voumard et Aciera - propose quatre apprentis-sages, offerts aux élèves des sections scientifique, moderne, pré-

professionnelle et terminale, sortant de l'Ecole secondaire. Il en va de la formation haut de gamme de mécaniciens de machines (quatre ans) à celle de conducteurs de machines-outils (trois ans), en passant par les mécaniciens de précision (quatre ans). Une autre formation, opérateur en mécanique (deux ans), est reconnue par le canton depuis 1990.

La capacité d'accueil de l'institution est de six personnes par année, pour un total de 24 apprentis. Les cours débutent au mois d'août, après avoir effectué un stage d'une semaine et réussi des tests. D'abord par le biais de la formation pure, puis de la production, l'élève a la possibilité de voir l'évolution de la pièce, de a à z. Ce procédé l'oblige déjà à respecter la qualité et les délais de livraison. Pour l'instant, il y a encore des débouchés; sans pouvoir établir de pronostics sur l'avenir. (paf)

SERVICES

- PHARMACIE D'OFFICE
Sa jusqu'à 19 h; di, 10-12 h, 18-19 h. Poste. Ensuite ☎ 31 10 17 renseignera.
- PERMANENCE MÉDICALE
☎ 31 10 17, ou service d'urgence de l'Hôpital, ☎ 34 11 44.
- PERMANENCE DENTAIRE
☎ 31 10 17.



La mécanique vue de près

Le public a manifesté un très vif intérêt à la découverte du Centre d'apprentissage des Montagnes neuchâteloises. (Favre)

Jeanne Carroll au Cellier de Marianne

Une grande dame du blues



Jeanne Carroll

Accompagnée du pianiste Christian Christl, fin janvier au Cellier.

Jeanne Carroll, accompagnée du pianiste Christian Christl, vient chanter fin janvier au Cellier de Marianne. Cette artiste, née en 1931 dans l'Etat du Mississippi, chante dès l'âge de trois ans avec le chœur de l'église, arrive à Chicago en 1941 et débute sa carrière professionnelle dans le monde du blues à 15 ans.

Elle effectue une tournée à 18 ans avec le saxophoniste Johnny Griffin et le chanteur Joe Williams et travaillera plus tard avec la grande Billie Holiday qui influencera sa carrière.

Affaire Galvasol Les salaires seront versés

Le salaire de décembre des 18 employés de Galvasol qui avaient «squatté» les locaux de la BPS, à Neuchâtel, leur sera versé la semaine prochaine. C'est ce qu'indiquait hier Roland Biéchy, administrateur de cette entreprise locloise. Par ailleurs, les discussions se poursuivent entre les parties concernées.

Le jeudi 14 janvier, les 18 employés de l'entreprise locloise Galvasol S.A. occupaient les locaux de la Banque Populaire Suisse (BPS) à Neuchâtel (voir «L'Impartial» du 15 janvier). Ils tentaient ainsi de se faire verser leur salaire de décembre et leur 13e salaire, l'entreprise étant en litige avec sa banque depuis plusieurs mois. Les employés n'ont pas obtenu gain de cause.

Mais depuis lors, les parties concernées ont eu une entrevue. M. Meylan, sous-directeur de la banque, qualifie cet entretien de «tout à fait positif». Et de poursuivre que «des pourparlers se poursuivent et la balle est maintenant dans le camp de Galvasol. Rien n'est encore décidé de façon définitive, mais il n'est pas exclu que l'on trouve un terrain d'entente, sous toute réserve».

Quant aux salaires des employés, «nous n'avons pas pu les verser, ce qu'ils ont compris».

De ce côté-là, bonne nouvelle, Roland Biéchy, administrateur de Galvasol, nous indique que «par un autre moyen, les salaires de décembre seront versés au début de la semaine prochaine». Concernant le 13e salaire, «il sera échelonné dans les mois qui viennent», poursuit M. Biéchy. Celui-ci explique que, en l'absence du directeur Christian Dubuis, «nous avons eu un entretien avec M. Meylan et des intermédiaires de la BPS». Les employés «continuent de travailler normalement. Les perspectives sont très bonnes pour l'année 93. C'est aussi ce qui été évoqué avec la banque». M. Biéchy conclut qu'«ils ne ferment pas la porte à cent pour cent» et que «nous essayons de trouver des solutions avec les deux partenaires». (cld)

● Jeanne Carroll au Cellier de Marianne, vendredi 29 janvier à 20 h 30. Réservations: (039) 31.30.05.

Pour quelques carats de moins...

L'or, pomme de discorde

Une partie de bras de fer est engagée entre le ministre du budget et les horlogers-bijoutiers au sujet de la fabrication et de la commercialisation de produits en or 9 et 14 carats.

Depuis l'entrée en vigueur au 1er janvier dernier du Marché unique, les directives communautaires autorisent la libre circulation des montres et autres bijoux d'une teneur en or inférieure à 18 carats. L'Italie, l'Allemagne ou encore la Grande-Bretagne commercialisaient déjà depuis longtemps ces titres sur leur marché intérieur alors que la France les proscrivait purement et simplement. Une attitude inflexible qui se prolonge en dépit du nouveau régime européen sur la circulation des marchandises. Dans un courrier à Martin Malvy, ministre du Budget, en date du 19 janvier, le

Mortuacien Marcel Rième, président de la Chambre française de l'horlogerie et des microtechniques, s'élève avec virulence contre cette interdiction.

Il relève que «cette position est en contradiction avec les articles 30 et suivants du Traité de Rome» et évoque à ce propos «le rappel à l'ordre» de la Commission des Communautés européennes qui la semaine dernière demandait à la France de se mettre au diapason.

«ABSURDE ET INTENABLE»

Patrice Besnard, secrétaire générale de la CFHM, parle de «situation absurde et intenable». Marcel Rième signale au ministre que «certaines entreprises qui avaient engagé des investissements se trouvent aujourd'hui dans l'impossibilité de pouvoir les concrétiser aux plans industriel et commercial». Une bonne partie de la bijouterie avait ainsi anticipé les échéances en démarchant des «campagnes publicitaires auprès des réseaux de dis-

tribution». Or «le bond en arrière du gouvernement» (sic) place la profession dans une impasse relative. La marge de manœuvre est étroite. Aussi, Patrice Besnard signale «qu'au dernier salon Bijorhca à Paris, des collections 9 carats circulaient sous le manteau». Il observe en outre que «des produits en 9 carats sont proposés dans les vitrines sans que les dépositaires osent leur coller l'étiquette or. «Patrice Besnard y voit un risque de «confusion complète pour le consommateur». Les professionnels n'ont pour l'instant pas d'autre alternative que de «passer dans le vide juridique» ouvert par cette contradiction.

FONTENAY 9

C'est la ligne de conduite de Christian Bernard, employant à Maïche 180 salariés à la confection de bijoux en or et autres métaux précieux. Roland Triphon, son directeur, annonce la sortie d'une collection baptisée «Fontenay 9» pour la fin février,

précisant que «20.000 pièces 9 carats sont en cours de fabrication». Pour bien comprendre l'intérêt économique du 9 carats, il faut savoir qu'il se situe entre le 18 carats (haut de gamme) et le plaqué or (fantaisie). On mesure mieux ainsi le débouché potentiel supposé auprès d'une clientèle au pouvoir d'achat intermédiaire qui pouvait accéder désormais à de l'or véritable à moindre coût. «Cela permettrait de nous développer et de vendre à l'exportation des alliages nouveaux», observe Roland Triphon.

Les étrangers ont eux déjà commencé et introduisent en France du 9 carats qui par la formule de la vente par correspondance échappe à l'interdiction française. Patrice Besnard, appelant le ministre du Budget à réviser sa position, l'invite à «mettre un terme à cette hypocrisie faisant que les fabricants sont obligés de vendre du Canada Dry qui a le goût du Canada Dry mais qui officiellement n'en est pas». Alain PRÉTRE

Rédaction
du HAUT-DOUBS
Tél: 81 64 03 80
Fax 81 64 21 08

Alain PRÉTRE
Philippe JECHOUX
Eric DOTAL
Roland VERY
Denis ROY

BRÈVE

Morteau
Bond du chômage

L'augmentation du nombre de demandeurs d'emploi sur un an dans le bassin d'emploi de Morteau est de 18,2%. Dans le même temps, le chômage partiel a enregistré un bond spectaculaire de 38,1%.

AGENDA

Loto de la FCPE

La Fédération des conseils de parents d'élèves de l'École publique organise son traditionnel match au loto, ce week-end à la salle Klein, aux heures habituelles, samedi en soirée et dimanche après-midi.

Humour noir à la MJC

Le cinéma de MJC, l'Atlante, a programmé pour samedi 23 janvier une nuit de l'humour noir avec 4 films. Corridor, Arsenic et vieilles dentelles, Du crime considéré comme un des beaux-arts et Le Sacré Graal des Monty Python au Théâtre municipal à partir de 20 heures. (d.ry)

Maïche: Les Frimousses jettent l'éponge

La halte-garderie décapitée

Le bureau de la halte-garderie de Maïche a démissionné en bloc, hier soir, au cours d'une assemblée générale extraordinaire.

La pérennité de la structure n'est pas pour autant menacée, mais l'association parentale «Les Frimousses» qui en assurait jusqu'ici bénévolement la gestion, souhaite passer les relais aux communes bénéficiaires. Bernadette Cruchon, la présidente de l'association, en a informé dès mercredi le maire qui a décidé de convoquer «une réunion d'urgence avec le CIAS» (Centre intercommunal d'action sociale).

Les Frimousses jettent donc l'éponge, épuisée par l'exigence des tâches administratives. Cinq bénévoles les assument, alors qu'au départ, en 86, l'associa-

tion reposait sur une vingtaine de membres. Le fonctionnement de la halte, assuré par des salariés, n'est pas remis en cause, précise Odette Caile, directrice. Outre la lourdeur de la gestion, le manque de soutien des communes a participé au découragement des bénévoles.

B. Cruchon observe en effet que, «sur les 28 communes profitant de ce service, seules dix versent une contribution calculée en fonction du nombre d'heures consacrées aux enfants en provenance de chacune d'elles». La présidente salue pour leur soutien sans faille les municipalités de Maïche, Charquemont, Les Ecorces, Frambouhans, Thiébouhans, Mancenans-Lizerne, Fessevillers, Charmauvillers et Goumois. En revanche, la présidente constate



que Damprichard, «redevable pour 92 d'une somme de 22.000 FF n'a versé que 3685 FF». En 92 la halte a assuré 10.787 heures de garde contre 7007 l'année précédente et pour 93 les prévisions sont de l'ordre de 12.000 heures. La structure ré-

pond à un besoin évident. Le prix «Pampers, je crèche sympa», d'une valeur de 15.000 FF, qui vient de lui être décerné en est une preuve. Aux communes désormais de prendre leurs responsabilités. (Texte et photo Prêtre)

Collège de Maïche

Trois égal deux!

Un enseignant du collège Montmiroir nous a alerté sur la fermeture de trois postes de professeurs à la rentrée de septembre, mais Jean-Pierre Le Grand, directeur de l'établissement n'en confirme que deux.

«Les profs essayent de dramatiser, naturellement, c'est logique», commente M. Le Grand qui admet la suppression de deux postes d'histoire-géo et de maths-sciences physiques. Mais s'agissant du poste de lettres, promis au même sort par les professeurs, il affirme au contraire qu'il sera confirmé. «Il s'agit de la transformation d'un poste bivalent français-latin en poste de certifié», précise le directeur.

M. Le Grand ne s'alarme pas, en tout cas, des deux suppressions envisagées. «Nous étions surdotés les années précédentes par rapport aux effectifs que nous avions». Or poursuit-il, «le plateau se dépeuple à cause de la fuite des jeunes et cela a un retentissement sur la démographie».

Il en résulte que, selon sa propre expression, «les collèges (publics et privés) de Maïche et de Morteau seront très secoués» par la baisse des effectifs alors que ceux du Russey et de Villers-le-Lac gagneraient au contraire quelques élèves. M. Le Grand observe que «ces suppressions de postes ne feront pas apparaître de problèmes humains pour les professeurs concernés». Il admet toutefois que cela aura des répercussions pour les classes de troisième qui seront «relativement chargées avec 27 et 28 élèves par section».

(pr.a.)

TAPIS VERT

Tirage de vendredi

Dix de pique
Neuf de cœur
As de carreau
Huit de trèfle

LA NOUVELLE CITROËN ZX 16V. 155 CV.

LA PERFECTION DE SERIE: ABS, ALARME ANTIVOL, VERROUILLAGE A DISTANCE, DIRECTION ASSISTEE ET EN PLUS, DE SERIE...



...UN ESSIEU ARRIERE A EFFET AUTODIRECTIONNEL, PARCE QUE VOTRE SECURITE N'EST PAS UNE HISTOIRE D'OPTIONS.

Prix catalogue Frs. 29'900.-. Mensualités Frs. 445.- par mois. (Durée 48 mois. Kilométrage maximal 10'000 km par an. Casco intégrale non comprise. Caution de 10% du prix catalogue récupérable à l'échéance du contrat.) Financement spécial et Leasing par Citroën Finance.

GARAGE ET CARROSSERIE



Jaluse 2 - Le Locle

Burkhalter
☎ 039/31 82 80



CITROËN

CITROËN ZX 16V. L'EXPRESSION DE LA QUALITE. Frs. 29'900.-
157-14066

DIVERS

NOUVEAU! AU LOCLE

Dès le 3 février 1993

TROC DE VÊTEMENTS

Envers 55 Tél 039 31 52 35 / 31 72 65

AVIS OFFICIEL

Vente de matériel de peinture et tapisserie

L'Office des faillites du district de Neuchâtel, offre à vendre de gré à gré le matériel suivant:

env. 8000 rouleaux de papiers peints divers, peinture, vernis, laque, pinceaux, etc.

Les offres écrites et chiffrées doivent être adressées à l'Office des faillites, Beaux-Arts 13, 2001 Neuchâtel, d'ici au 1er février 1993.

Vente au comptant et sans garantie au plus offrant après réunion des amateurs.

Pour renseignement et visite: ☎ 038/33 32 34.

OFFICE DES FAILLITES

NEUCHÂTEL

J.-M. Quinche, subst.

450-544



CHOFECO

☎ 039/31 16 31

BOIS DE CHEMINÉE

Chêne et foyard

Livraison à domicile,

cave et grenier

157-902026

SRI CHINMOY, ambassadeur de paix, offre le message pour l'année 93: «Dieu rêve, nouveauté chante, l'unité s'épanouit, la plénitude danse. Voici l'espoir, fini les tâtonnements; voici la vie sans pente; voici les splendides hauteurs et profondeurs qui transforment les ténèbres de la servitude.»
Le centre Sri Chinmoy - Tél. 022 788 53 27
33-518221/4x4

Pour personne expérimentée et sérieuse, à louer à Fontainemelon

CARROSSERIE

avec ou sans installation et outillage ainsi que d'autres

LOCAUX COMMERCIAUX

et DÉPÔTS Tél. 038/53 11 53

A vendre au centre du Locle, situation calme

maison de

3 appartements

3 garages, terrasse, jardin.
Ecrire sous chiffres T 028-750829 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

PUB LE CLUB

Henry-Grandjean 1 • 2400 Le Locle

☎ 039/31 38 08

Exceptionnel concert de reggae avec le groupe international

NAWARI

Ce soir dès 22 heures

157-14274

A louer tout de suite ou à convenir à l'avenue Léopold-Robert 80, 2300 La Chaux-de-Fonds

LOCAL de 92 m²

au 4e étage, 4 pièces, conviendrait comme bureau d'administration, cabinet médical, etc.

Loyer: Fr. 1000.- + Fr. 120.- les charges.

Pour visiter: M. Schärer (conciergerie)

☎ 039/23 93 40, vers le soir.

Pour renseignements et location:

DEVO Société immobilière et de gérances SA.

Seidenweg 17, 3000 Berne 9

☎ 031/24 34 61

5-1622

A vendre, cause décès

FIAT REGATA 100 S

1600, 4 portes, 9.1984, expertisée. Prix: Fr. 3200.-.

☎ 039/31 82 80

heures de bureau

157-14066

Colombier parmi «Les arsenaux de Suisse»

Une odeur de poudre mouillée

A sa mise en service, en 1871, l'arsenal de Colombier fut un des plus beaux établissements du genre en Suisse. Avant, la République sentait la poudre mouillée... Le château et la collégiale servaient d'arsenal dans des conditions plus que précaires.

L'Association suisse des intendants d'arsenaux marquera ses 75 ans en 384 pages, 280 illustrations. Elle a lancé la souscription de son ouvrage «Arsenaux de Suisse». La partie neuchâteloise a été confiée à Maurice de Tribolet, archiviste d'Etat de la République et canton de Neuchâtel. Bases légales, genèse, étapes de réalisation et d'extension présentent brièvement l'arsenal actuel, les neuf intendants qui ont été chargés de l'établissement depuis sa réalisation.

DESSOUS DE L'HISTOIRE

Dernier intendant en date, le lieutenant-colonel Alain Geiser, sur la base de «Cent ans de vie militaire à Colombier, 1871-1971» du lieutenant-colonel Edy Bauer, professeur d'histoire à l'Université de Neuchâtel, nous a proposé un historique plus détaillé de l'arsenal. Qui fleure bon la poudre mouillée...

Jusqu'en 1874, le canton appliquait librement les prescriptions fédérales (pacte de 1815, loi d'organisation de 1817)



Arsenal de Colombier

Le lieutenant-colonel Alain Geiser, dernier intendant en date.

(Impar-Galley)

quant à l'obligation de pourvoir à la confection et l'entretien de l'équipement des hommes de son contingent. Neuchâtel y a mis toute sa mauvaise volonté.

LA COLLÉGIALE MENACÉE

A la veille de la révolution de 1848, l'arsenal était situé au

Château de Neuchâtel - les troupes occupaient la première caserne construite en 1843 à Colombier - dans des conditions plus que précaires: le matériel d'artillerie était remis à la salle des Chevaliers, les munitions, placées à côté de la forge, à l'ouest du cloître, représentaient une menace directe pour la col-

légiale proche. Et l'atelier de confection des cartouches à fusil se trouvait entre l'ancien donjon et la tour de la princesse (dont il ne subsiste que les infrastructures). Le tout étant gardé par un officier français en disponibilité, qui avait abandonné son culte à Mars pour vénérer Bacchus sans retenue.

Après la proclamation de la République, l'examen de la gestion du Grand Conseil amena une commission à recommander la réalisation d'un arsenal. Le Conseil d'Etat proposait d'investir au donjon. Une commission ne put présenter le dossier et les élections le renvoyèrent aux oubliettes pendant onze ans. En 1869, le citoyen Henri Sacc, major à l'état-major, fut nommé responsable de l'arsenal dont il avait à suivre la réalisation.

PAR ÉTAPES

Le bâtiment principal de deux étages, dans un verger, était séparé de la cour du manège par un fossé. Deux ailes sans étages permettaient de remiser les voitures de guerre. Un bâtiment administratif, coiffé d'un logement, fermait la cour. En 1888, les deux étages du corps principal furent reconvertis en caserne... Et les ailes (1904 pour l'est, 1908 pour l'ouest) ont été surélevées pour répondre au manque de place qui suivit. En 1916 était réalisé l'arsenal fédéral (65 m sur 25 m) dans «les jardins du château», au sud-ouest de l'arsenal cantonal. Les écuries devinrent garage en 1949, un nouveau bâtiment abrite les véhicules depuis 1982, la buanderie a été reconstruite en 1985, trois halles ont été installées sur Planeyse en 1988 et en 91, finalement, le bâtiment administratif a été rajouté.

AO

● *Arsenaux de Suisse (29 fr) en souscription jusqu'au 26 février 1993, auprès de l'Arsenal fédéral, 1530 Payerne.*

BRÈVES

Peseux

Taxe déchets

Le Conseil général de Peseux a accepté jeudi soir le principe d'une taxe sur les déchets. Il l'a fixée à 10% du montant de l'impôt communal, avec un minimum à 10 francs et un maximum à 60 francs. Les vacances des conseillers communaux sont passées de 50 à 75 francs la demi-journée, sur proposition de la commission financière. C'était aussi la séance du budget: reçu malgré son déficit de l'ordre de 550.000 francs. (ao)

Peintres en automobile Un Neuchâtelois se distingue

Une jeune Neuchâteloise s'est distinguée lors du récent Championnat suisse pour apprentis peintres en automobile qui s'est déroulé à Ebikon. Au terme de deux jours et demi de travail créatif, Vincent Sahli s'est vu attribuer la deuxième place du classement final, juste derrière le vainqueur, Iwan Thum, de Benken (SG). Par ailleurs, le Neuchâtelois a reçu le «pistolet d'or» récompensant le meilleur design. (Imp)

AGENDA

Récital de piano Eva de Geneva

Lauréate des conservatoires de Genève et Lausanne, où elle a obtenu un prix de virtuosité, Eva de Geneva, pianiste d'origine roumaine, marquera 25 ans de carrière par un récital, demain dimanche 24 janvier, à 17 heures, à la salle de concert du conservatoire de Neuchâtel (Fbg de l'Hôpital 24). Œuvres de Schubert, Chopin, Gershwin et Liszt. (DdC)

Neuchâtel Rencontres linguistiques

Vendredi 29 janvier, dès 9 h 45 et samedi 30, dès 8 h 30, se tiendront à la faculté des lettres de l'Université de Neuchâtel les «Rencontres de linguistiques Besançon-Neuchâtel». Avec pour thème «Le traitement des données linguistiques non standard». (comm-cp)

Chauffards devant le Tribunal correctionnel de Boudry

Verres, volant, menottes

Trois fois de l'alcool au volant. Crescendo: dégâts matériels, une blessée, une blessée et un mort... Un jeune chauffard sans scrupules a quitté le Tribunal correctionnel de Boudry, hier soir, menottes au poignet.

Sportif d'élite (professionnel), J.-F. Z. s'entraîne cinq heures par jour à côté de ses études de droit. Ses perspectives d'avenir se sont rétrécies hier: il a été condamné à un an d'emprisonnement ferme pour homicide par négligence, alcool au volant, soustractions à prise de sang, violation des devoirs en cas d'accident. Sa morgue et son absence de remords, de toute compassion envers les plaignants blessés ou ayant perdu un proche, ont pesé sur la décision du Tribunal correctionnel de Boudry. Le président a suivi les réquisitions du ministère public, tout en les qualifiant de modérées...

TRISTE CRESCENDO

A la mi-novembre 90, après avoir fêté son école de recrues à

Genève, J.-F. Z. rentre en voiture. Il en fausse la direction sur le parc, part quand même et tombe en panne d'essence près d'Yverdon. Il abandonne le véhicule sans signalisation sur la bande d'arrêt d'urgence de l'autoroute, clé au volant. Il le retrouve fermé à son retour et préfère prendre le train plutôt que de prévenir la police. Il consomme trois whyskies avant de se coucher... Son taux d'alcoolémie en sera faussé...

Par contre, la vérification eut lieu sur place, le 1er janvier à 4 heures et demie du matin. Il avait 1,6‰ quand il circulait sur la piste inverse et rentrait de front dans une voiture qui venait en face, sur la route cantonale, à Boudry.

Le 24 août, après une journée bien arrosée avec un copain, sur l'autoroute à Auvier, il touche l'arrière d'une voiture qu'il vient de dépasser ou qu'il est en train de dépasser... Il continue sa route jusqu'au pub de Bevaix, où il ingurgitera quelques bières qui fausseront encore les résul-

tats de la prise de sang... Tandis que la voiture touchée a été envoyée dans la glissière de sécurité, éjectée en tonneau à travers la chaussée... La conductrice est blessée, son passager mourra. Il était l'ami de sa mère, qui suivait juste derrière dans sa propre voiture... Elles étaient plaignantes. Hier, la jeune femme n'est pas venue: les propos du prévenu (qui réfutait sa responsabilité) lors de l'audience préliminaire l'avaient tellement émue qu'elle s'en était évouée!

La condamnation a entraîné l'arrestation immédiate du condamné qui supportera les frais de la cause à raison de 11.100 francs. Il paiera 500 francs d'amende et 300 francs d'indemnité de dépens par plaignant. AO

● *Le tribunal était présidé par Daniel Hirsch, assisté des jurés Arlette Zahnd et Jurg-Andreas Schetty; greffière Lucienne Viorol; Daniel Blaser, substitut du procureur, représentait le ministère public.*

20 ans d'alcoolisme

Autre cas d'alcool au volant et d'accident avec blessés. Le prévenu, après avoir fêté le départ à la retraite d'un collègue, a pris le volant. Dans un tel état qu'il ne se souvient d'aucun des faits...

Il a heurté un portail, ce 30 janvier, vers 22 heures, à Chez-le-Bart, puis un support de panneau de signalisation qui a détruit ses phares et enfin embouti deux voitures venant en sens inverse. Un miracle si les passagers n'ont été que blessés...

Le drame aura créé le déclic chez W.F. qui, après vingt ans d'alcoolisme, s'est abstenu de

consommation depuis dix mois. Mais sa volonté de s'en sortir n'a pas suffi à effacer ses antécédents (quatre condamnations pour alcool au volant) ni la gravité des faits.

Le Tribunal correctionnel de Boudry (présidé par François Ott, Jean-Pierre Robert et André Vuillet jurés, Verena Bottinelli, greffière) l'a condamné à six mois d'emprisonnement, la peine requise par le représentant du ministère public, Daniel Blaser. W.F. pourra la subir en régime de semi-liberté. Il paiera 400 francs d'amende, 3300 francs pour les frais de la cause et deux fois 800 francs d'indemnité de dépens aux plaignants. (ao)

Création du chœur de chambre Boudry

Cantate pour un «requin» déchu

«Il tenait entre ses mains, son bonheur et sa vie, argent, succès, copains, insouciance et folies, ses enfants et sa famille, le pouvoir d'une dynastie». Ainsi commence la complainte presque ordinaire d'un «requin» - pour quoi pas de l'immobilier - qui va tout perdre. Mais on ne saurait demander à Bernard Comtesse de verser des «royalties» à celui qui l'a inspiré: son histoire finit bien...

Ces paroles peu ordinaires, si elles sont empreintes de réalité, s'inscrivent sur une musique tout aussi originale de René Borel, directeur du Chœur de

chambre de Boudry (fondé en 1990). Une formation qui regroupe 38 musiciens et qui présentera, demain dimanche au temple de Boudry, cette œuvre (notamment), création pour chœur mixte, quatuor de cuivre (Novus) et trio jazz (Maurice Peretti). Une première, qui sera suivie d'un autre concert, à l'église de Môtiers, le 31 janvier 1993 à 17 heures aussi. Il verra encore l'interprétation d'œuvres de Haydn, Frescobaldi, Bach, Monot, Perrin. AO

● *Réservations à la boutique Fanny, tél. 038/42 27 07*

Neuchâtel: projet de la FSRM accepté à Bruxelles

Cinq cours dans cinq pays

Il y a juste une année, la Fondation suisse pour la recherche en microtechnique (FSRM) déposait à Bruxelles, dans le cadre du programme européen COMETT, son projet MEMS (Micro Electro Mechanical Systems) relatif aux microsystèmes électromécaniques. Celui-ci ayant été accepté, la FSRM peut désormais proposer cinq cours conçus et donnés par les meilleurs spécialistes européens du domaine, qui seront dispensés chacun dans quatre ou cinq pays.

Ces cours s'adressent spécialement aux cadres et ingénieurs d'entreprises intéressés par des développements technologiques parmi les plus prometteurs du moment. Ainsi, le cours d'introduction aux procédés de micro-fabrication sera donné trois fois cette année. Par ailleurs, en collaboration

avec l'Association suisse pour la recherche horlogère (ASRH), la FSRM tiendra, le mardi 29 juin prochain, de 9 h 30 à 16 h 45, à Neuchâtel, sa 8e conférence de synthèse sur les nouveaux matériaux.

Enfin, la FSRM organisera une nouvelle fois à Neuchâtel le Forum européen fréquence et temps (EFTF), du 16 au 18 mars prochain. Cette conférence scientifique internationale, accompagnée d'une exposition, sera précédée, pour la première fois, d'un «tutorial», le 15 mars de 10 à 17 h, un séminaire s'adressant plus spécialement à un public non spécialisé qui peut ainsi acquérir une formation de base dans le domaine. (comm-cp)

● *Renseignements: FSRM, rue de l'Orangerie 8, 2000 Neuchâtel, tél. 038 24 52 00.*

Conseil d'Etat: les socialistes Pierre Dubois et Francis Matthey reconduits

L'apparementement à gauche plébiscité

Réunis hier soir en congrès à Cernier, les socialistes du canton ont décidé de proposer officiellement la candidature de Francis Matthey à la succession de René Felber. Ils ont également entériné le dépôt d'une liste commune de gauche à l'élection de l'exécutif cantonal; elle sera composée des trois conseillers d'Etat sortants: les deux socialistes Pierre Dubois et Francis Matthey, ainsi que Michel von Wyss, candidat des partis écologiste et popiste.

Philippin, présidente du PSN. Il faudra dès lors consolider les forces de progrès face à la mobilisation bourgeoise qui promet d'être massive.

Le double objectif des élections est clair: conserver la majorité au Conseil d'Etat et décrocher celle du Grand Conseil! Pour cela, le comité du PSN a proposé de répondre positivement à la proposition d'Ecologie & Liberté et à celle du POP en acceptant de reconduire une liste commune de gauche lors du premier tour.

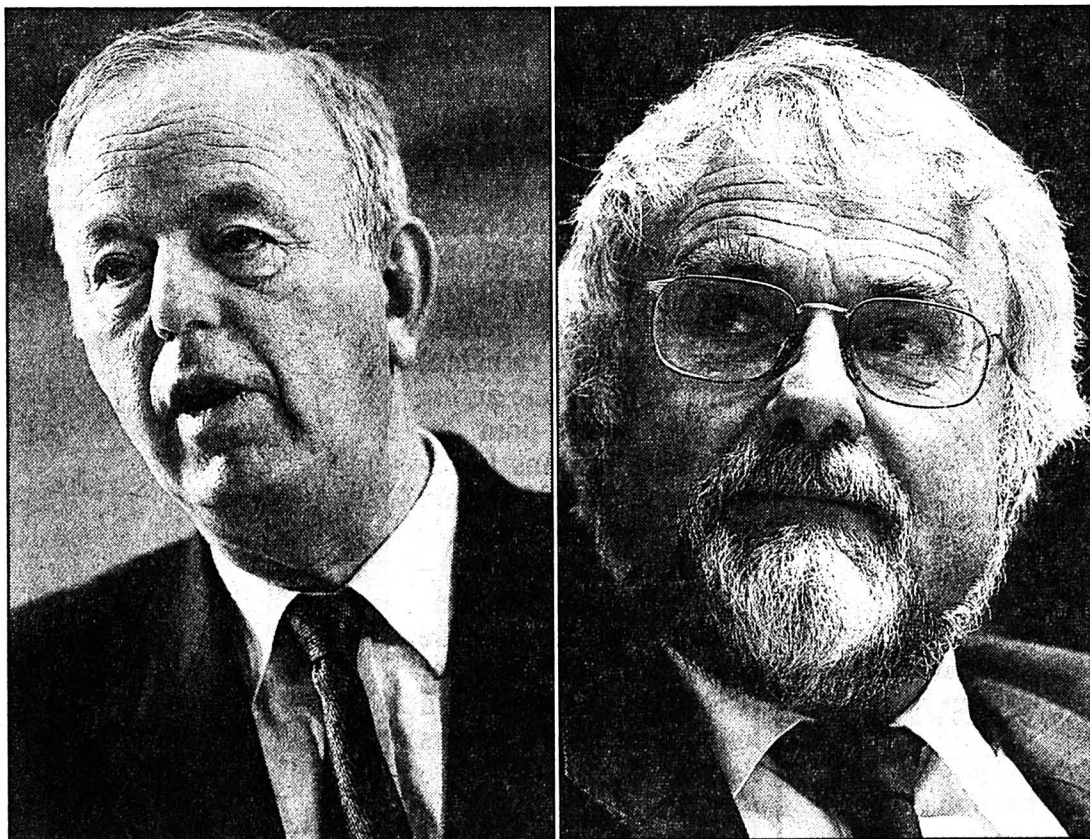
«Toute autre solution conduirait à l'arrivée de trois bourgeois au gouvernement», le message a été compris et c'est par 120 voix sur 122, que les socialistes ont plébiscité l'alliance.

BERNE OU NEUCHÂTEL?

Auparavant, l'assemblée avait procédé à la désignation de ses deux candidats au Conseil d'Etat, à savoir Pierre Dubois qui part pour un quatrième mandat et Francis Matthey qui entamera son second mandat, s'il rate la marche du Conseil fédéral...

Car le conseiller national Francis Matthey est, depuis hier soir, le candidat officiel du PSN à la succession de René Felber. Avec, à la clé, le dépôt dans les règles de sa candidature à Berne et une ovation digne de l'investiture de Bill Clinton!

«Homme d'Etat compétent et respecté, tenace et engagé, Francis Matthey n'a rien du «candi-



Pierre Dubois et Francis Matthey

Les deux conseillers d'Etat socialistes ont été reconduits sans surprise. (Impar-Galley)

dat alibi» et sans personnalité que certains sondages véhiculent, là où on ne le connaît pas!

M. Matthey a accepté avec émotion et reconnaissance ce soutien nécessaire et précieux, soulignant par ailleurs l'action généreuse et convaincue de René Felber pour son pays.

«Aujourd'hui, après le vote du 6 décembre, le pays est plus vulnérable de l'intérieur. Il faudra reconstruire, mais sans oublier l'Europe ni le reste du monde pour préserver la paix et les droits de l'homme. J'ai toujours exercé mes mandats avec enthousiasme et conviction, il en

sera ainsi de ce mandat fédéral si je suis élu.»

Une éventualité qui se produira le 3 ou le 10 mars, raison pour laquelle le PSN a d'ores et déjà agendé un congrès extraordinaire au 5 ou au 12 mars, pour lui trouver un successeur au Conseil d'Etat... M.S.

Rédaction
du VAL-DE-RUZ
Tél: 038/21 26 03
Fax: 038/21 38 34

Simone ECKLIN

Rédaction du
VAL-DE-TRAVERS
Tél: 038/61 38 77
Fax: 038/61 36 82

Mariano De CRISTOFANO

BRÈVES

Chévard-Saint-Martin Halte, coupe de bois!

En raison d'une coupe de bois, le chemin forestier du Boveret, à Chévard-Saint-Martin, est fermé à la circulation depuis le 21 janvier jusqu'à la fin du mois de février. Avis aux promeneurs qui sont invités à prendre les précautions nécessaires. (comm)

Cernier

Nomination militaire

Parmi les nominations militaires de fin d'année, nous relevons celle de Laurent Krügel au grade de colonel. Actuellement, il commande le régiment d'infanterie 8 neuchâtelois. Marié, père de deux enfants, il habite Cernier depuis 1972 où il est membre du Conseil général sous les couleurs du Parti radical. M. Krügel est directeur du Centre scolaire du Mail et président du comité de direction de l'École secondaire régionale de Neuchâtel. (ha)

Fanfare de St-Sulpice Nouveau président

La fanfare L'Union de Saint-Sulpice a un nouveau président. Nicolas Berset, anciennement vice-président, prend le poste laissé vacant par Jean Roth. La vice-présidence est désormais assumée par Denis Tüller, alors qu'à la caisse, Nadia Porret remplace Eugène Hermann qui a exercé sa tâche 20 ans durant. (Imp-rj)

Môtiers

De la caisse à la banque

La caisse Raiffeisen de Môtiers, à l'instar des autres établissements de ce type, a dernièrement modifié ses statuts. De ce fait, la caisse s'est transformée en banque. Principales nouveautés, la responsabilité solidaire illimitée des sociétaires a été supprimée et le comité de direction s'appelle désormais conseil d'administration. (mdc)

AGENDA

Geneveys-sur-Coffrane Célébration œcuménique

Dans le cadre de la semaine de l'Unité des chrétiens, une célébration œcuménique avec eucharistie commune au huit paroisses du Val-de-Ruz aura lieu dimanche 24 janvier, à 10 h, à la chapelle du Bon Pasteur. (comm)

Trois décisions majeures prises sans l'ombre d'une hésitation par un Parti socialiste neuchâtelois qui a démontré un esprit de corps et une cohésion sans faille, la seule attitude possible lorsque l'on veut se lancer dans la bataille des cantonales dans une perspective de victoire.

OBSTACLE À L'ÉGOÏSME

«La victoire historique de 1989 sera impossible à effacer et prétendre aujourd'hui à trois sièges de gauche au gouvernement est normal et nécessaire, si l'on veut faire obstacle à la désocialisation et à l'égoïsme», dira Jeanne

Introduction d'une taxe hospitalière à Noiraigue

Le cœur dit non, la raison oui

Après avoir dit oui au budget 1993, qui boucle par un déficit présumé de 169.260 francs, les conseillers généraux de Noiraigue ont accepté hier soir l'introduction d'une taxe hospitalière de l'ordre de 10%, calculée linéairement sur l'impôt communal. Si elle n'a pas été prise de gaieté de cœur, cette mesure - équivalente à un plus de 69.000 francs - a pour effet de diminuer de moitié l'excédent de charges prévu au budget.

Selon Jean-Michel Borel (Groupe ment néaroui), cette nouvelle réglementation est quelque peu antisociale. Il aurait souhaité que ladite taxe soit déterminée en fonction du revenu de chaque contribuable. «En effet, nous

n'avons pas envisagé de modulation, par simplification», a expliqué la conseillère communale, Muriel Bovay (rad). «Par ailleurs, il était urgent de trouver une solution rapide à nos problèmes», a renchéri Armand Clerc (GN), président de commune.

Il faut savoir que la toute première mouture du budget se soldait par un déficit de l'ordre de 350.000 francs. «Nous avons cherché les erreurs; en vain! C'est alors que j'ai été obligée de faire pression sur les chefs de dicastère, afin qu'ils liment tous les postes au maximum. Ainsi, il n'y a aucune soupape de sécurité. C'est un budget «light», avec 0% de matières grasses, un rapport d'austérité», a encore souligné Muriel Bovay.

De relever ensuite que sans cette mesure d'accompagnement sous la forme de taxe, la commune prend le risque de voir renvoyer son budget à la case départ.

Avec tous les inconvénients que cela pourrait comporter: une mise sous tutelle synonyme d'une nouvelle indexation, fixée d'autorité par l'Etat.

Bien que le cœur des membres du législatif dise non à cette introduction, la raison l'a finalement emporté, par douze oui et un non.

Ils ont également accepté une modification de l'arrêté communal concernant le règlement et le tarif pour la vente de l'eau, décidant de fixer à 100 francs (30 francs jusqu'ici) le raccordement à la conduite principale. (pa)

Recensement 1992 à Travers

Progression stoppée

La commune de Travers, avec une population totale de 1246 habitants à fin 1992 (-25 unités), voit sa progression démographique stoppée. En tenant compte des nouveaux critères statistiques, la baisse est encore plus marquée (-34 personnes pour un total de 1237 habitants).

Cette chute de la population intervient après quelques années de hausses consécutives. En 1987, Travers comptait 1158 habitants. Ils étaient 1164 à fin 1988 (+6), 1205 fin 89 (+41), 1221 fin 90 (+16) et 1271 fin 91 (+50). Des augmentations imputables, en partie, à la construction de nombreuses maisons individuelles. La diminution de 1992 pourrait avoir ses origines dans les difficultés financières de la commune qui ont abouti à des impositions fiscales supplémentaires et à l'introduction de diverses taxes.

Sur la base des critères 91 appliqués au recensement 92, les 1246 habitants de Travers se répartissent en 463 Neuchâtelois (-19), 558 confédérés (-25) et 225 étrangers (+19). Avec la nouvelle méthode de dénombrement des étrangers, l'effectif de cette catégorie baisse de 225 à 216 (+10 par rapport à fin 91). On obtient donc un total de 1237 personnes.

En tenant compte du total de

1237 habitants, la population se compose de 460 célibataires, 652 marié(e)s, 29 divorcé(e)s et 96 veuves et veufs. Ensemble, ils forment 513 ménages. Les protestants sont au nombre de 758, les catholiques romains 413, les catholiques chrétiens 3, les sans religion 56 et les demandeurs d'asile 7 (ils ne sont pas ventilés selon leur confession). Enfin, 262 personnes sont nées avant 1931 et 218 avant 1928. (mdc)

VAL-DE-TRAVERS

- HÔPITAL DE COUVET maternité et urgences: ☎ 63 25 25.
- PHARMACIE D'OFFICE Du sa 16 h au lu 8 h, Pharmacie de l'Areuse, Travers, ☎ 63 13 39.
- MÉDECIN DE SERVICE Du sa 8 h au di 22 h, Dr Trung, Môtiers, ☎ 61 35 55 ou 61 35 33.

VAL-DE-RUZ

- SERVICE DE GARDE PHARMACIE Pierviovanni, Fontainemelon, en cas d'urgence ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24 24 24.
- HÔPITAL ET MATERNITÉ Landeyeux: ☎ 53 34 44.
- MÉDECIN DE SERVICE Du sa 8 h au lu 8 h, Cabinet groupe, Fontainemelon, ☎ 53 49 53.

Société d'agriculture du Val-de-Ruz

Un trou de 400.000 francs

400.000 francs, placés dans une société informatique, avec un rendement de l'ordre de 15%! Le gérant de la Société d'agriculture du Val-de-Ruz (Saval) a rêvé «non pas pour lui, mais pour la Saval». Aujourd'hui, la dite société informatique a fait faillite et la Saval se retrouve avec un «trou» de 400.000 francs dans ses comptes. Conséquence.

Lorsque la Saval cherche à installer un ordinateur pour gérer sa comptabilité, elle «entre en contact avec un certain P., à la tête de plusieurs compagnies, dont la CTO, une société d'informatique». P. fournit l'ordinateur. Le gérant lui prête alors 400.000 francs, espérant un gain substantiel. En fait, sans que la pratique soit très courante, il est déjà «arrivé trois ou quatre fois que la Saval place de l'argent, toujours à court terme, pour faire «travailler» ses liquidités», explique aujourd'hui l'organe directeur de la Saval (ci-après comité).

Forte de 300 sociétaires, la Saval enregistre de grosses rentrées d'argent au printemps, de l'argent qu'elle réinvestit en automne pour se ravitailler en produits. Pendant ce laps de

temps, elle peut placer des sommes à des taux rémunérateurs. Mais cette fois-ci, l'opération est risquée, aléatoire. Elle rate.

Le comité l'apprend en juin dernier, lors du bouclage des comptes. Le gérant avoue: impossible de se faire rembourser. Le comité «préfère ne pas ébruiter la chose». En fait, il espère retrouver la somme, allant de promesse en promesse. Ne voyant rien venir, il prend contact avec sa fiduciaire, lance deux avocats sur l'affaire et finit par déposer plainte contre le débiteur, P., qui réside dans le canton de Berne. Le comité découvre que «plusieurs sociétés de P. ont fait faillite», que «son ardoise est joliment rouge» et que «ses actifs sont très hypothéqués». Les espoirs de remboursement s'amenuisent.

Le grand comité, qui regroupe les 16 représentants de communes, a été averti de la situation il y a dix jours. Aujourd'hui, les choses se précipitent. La prochaine assemblée générale de la Saval, à l'ordre du jour de laquelle figure la présentation du budget et des comptes, est prévue le 15 février. D'ici là, des dispositions devront probablement être prises à l'encontre du gérant. (se)

Val-de-Ruz

Les piscines de l'hiver

Que faire pour se dégourdir les muscles en cet hiver estival? Des balades à pied, du vélo, du shopping ou... un joli plongeon dans l'eau. Val-de-Ruz Sport rappelle que le district offre deux piscines couvertes, ouvertes au public selon les horaires suivant:

- La piscine de La Fontenelle (Cernier) est ouverte le jeudi, de

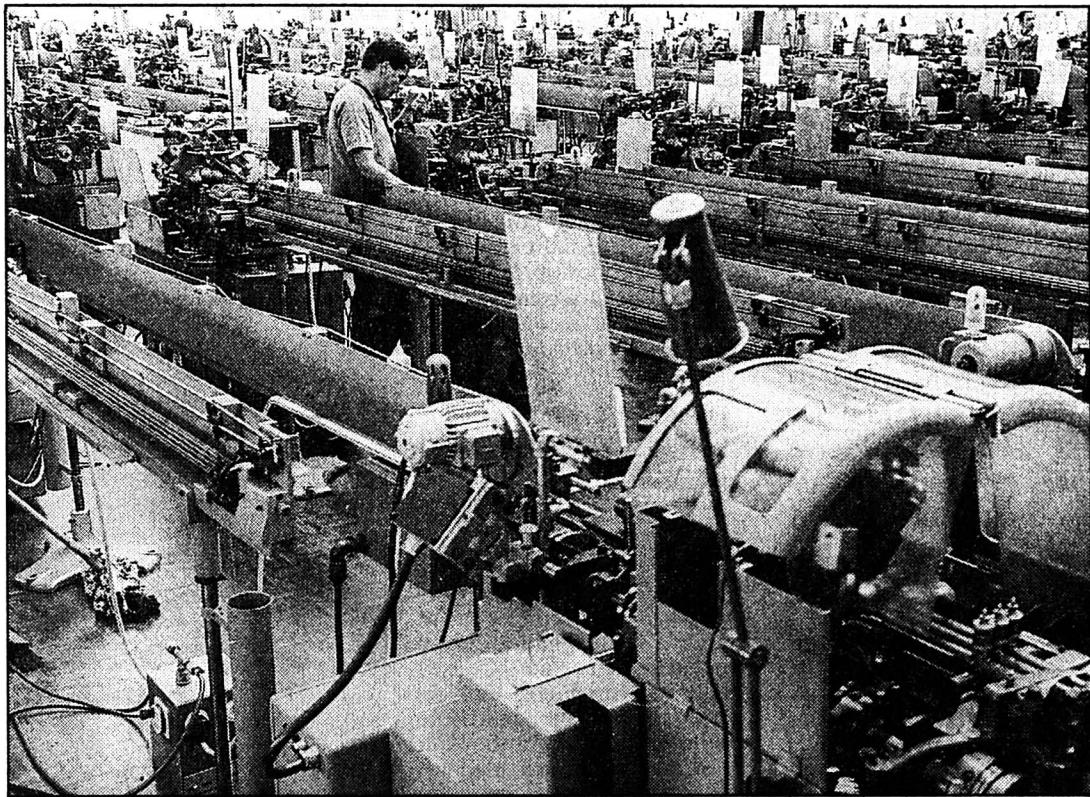
18 à 21 h. Adultes, 4 fr; enfants, 2 fr.

- Celle du Centre sportif des Geneveys-sur-Coffrane est ouverte le lundi (17 à 19 h 30), le mardi (17 à 21 h), le jeudi (15 à 19 h), le vendredi (17 à 20 h) et le samedi (10 à 12 h / 16 à 18 h). Adultes, 3 fr 50; enfants, 1 fr. (comm-se)

Dix-huit cours proposés par le CIP Tramelan à l'intention des demandeurs d'emploi

Décolletage: dans le mille!

Si l'on sait que les chômeurs sont toujours plus nombreux, on oublie parfois que le décolletage manque encore et toujours de personnel qualifié. Partant de ce double constat, le CIP (Centre interrégional de perfectionnement, à Tramelan) a mis au point une action de formation, pour les chômeurs et dans le décolletage. Succès certain déjà, y compris auprès des chefs d'entreprise – (partie prenante, comme l'Ecole professionnelle artisanale de Moutier (EPAM) – et espoirs à long terme, à travers l'article 41.



Décolletage

La branche manque de personnel qualifié. Ici l'usine du groupe SMH, à Fontaines (NE). (Schneider-a)

se sont inscrites auprès de l'Association des fabricants de décolletages et de taillages (AFDT).

Car s'il veut jouer pleinement son rôle de «détonateur», d'or-

ganisateur et d'agent de liaison, en quelque sorte, le CIP n'entend nullement se substituer aux institutions de formation spécialisées. C'est donc en collaboration étroite avec l'AFDT, mais

également avec l'EPAM – qui forme les décolleteurs de la région – qu'il organise ce cours.

C'EST PARTI!

Tous les détails pratiques maintenant réglés, cette action va entrer dans sa phase pratique: les chômeurs inscrits – qui proviennent en grande partie du Jura bernois, sont âgés en moyenne d'une trentaine d'années et possèdent en majorité des approches techniques, tout en représentant une palette de professions assez large – ont été invités à se mettre en rapport avec les entreprises participantes, pour trouver une place de stage et convenir de dates précises.

Le cours commence en effet par un stage pratique d'une se-

maine en entreprise, à l'issue duquel une première évaluation pourra conduire à la deuxième phase, soit un cours d'un mois, mariant théorie et pratique et qui débutera le 8 mars prochain.

Durant ces deux premières étapes, les inscrits toucheront leurs indemnités de chômage, mais ils seront bien sûr libérés du timbrage et de la recherche d'emploi.

Durant la dernière phase – six mois en entreprise, avec un demi-jour hebdomadaire de cours, pris pour moitié sur le temps de travail et pour l'autre sur les loisirs – par contre, ils passeront du statut de chômeur à celui d'employé, dont le salaire sera assumé pour 40% en moyenne par l'OFIAMT (via l'employeur), au titre des allocations d'initiation au travail.

JUSQU'AU LITTORAL NEUCHÂTELOIS

«Les métiers du décolletage, certes astreignants, mais également riches d'intérêt, se «vendent» assez mal, précise Charles Miche, responsable de la formation au CIP. Un homme qui vient de l'industrie, rappelons-le, et qui sent donc ce genre de choses avec une acuité très pragmatique.

La demande en personnel qualifié n'est de loin pas satisfaite actuellement et le peu d'apprentis potentiels ou en cours de formation ne suffira pas à renverser la vapeur, d'autant plus que nombre de décolleteurs vont atteindre l'âge de la retraite ces prochaines années.

Rien de surprenant, dès lors, au grand intérêt manifesté par l'industrie: «Seize chefs d'entreprises au moins sont formellement intéressés à organiser un stage. Ils proviennent du Jura bernois, mais également du Jura et même du Littoral neuchâtelois. Ce qui nous incite à créer des contacts également avec des chômeurs neuchâtelois», souligne Charles Miche. D.E.

Rédaction
du JURA BERNOIS
Tél: 039/44 18 00
Fax: 039/44 17 07

Dominique EGLER

BRÈVES

Grand Conseil Constitution violée

Dans une interpellation déposée hier sur le bureau du Grand Conseil, le député prévôtois Hubert Frainier (PDC) signale que de nombreux assurés des districts francophones viennent de recevoir, de l'Assurance immobilière du canton de Berne (AIB), une lettre circulaire personnalisée et une documentation rédigées en langue allemande. «Ce procédé n'est pas admissible et constitue une violation constitutionnelle», s'élève le parlementaire en demandant au gouvernement ce qu'il pense de tels procédés. (de)

Conseil municipal biennois

Fauteuils répartis

Le Parlement de la ville de Bienne a procédé jeudi à la répartition des dicastères pour le Conseil municipal. Seul ancien, le maire Hans Stöckli (socialiste) gardé la direction des Finances. La Police revient à Marie-Pierre Walliser (Parti radical romand), les Œuvres sociales à Hans-Rudolf Aerni («Pour Bienne»), les Ecoles à Erica Wallis (Parti socialiste) et les Travaux publics à Jürg Scherrer (Parti des automobilistes).

Bienne

Attaque contre un magasin

Une attaque a été perpétrée jeudi soir à Bienne contre un magasin d'alimentation tenu par un ressortissant tamoul. Celui-ci a été agressé au moyen d'une bouteille de bière par deux inconnus âgés d'environ 25 ans, probablement des compatriotes. Des bijoux pour une valeur de plusieurs milliers de francs, ainsi que quelque 900 francs en liquide ont été dérobés, a indiqué hier la police bernoise.

Université de Berne Nouveau professeur

Matthias Böhnke, médecin-chef suppléant à la clinique d'ophtalmologie de l'Hôpital de l'Île, vient d'être promu professeur extraordinaire d'ophtalmologie. Il prendra ses nouvelles fonctions en avril prochain. Né en RFA en 1951, M. Böhnke a fait ses études de médecine à l'Université de Hambourg. Depuis 1990, il est chef de section et médecin-chef suppléant à Berne. (oid)

Parmi les 18 cours destinés aux demandeurs d'emploi, le CIP présentait, voici un mois, une formation – plus précisément une initiation aux notions fondamentales – de sept mois dans le décolletage. L'écho rencontré auprès des chômeurs a été immédiat et plus important que prévu, puisqu'une trentaine de personnes (dont deux femmes)

Objectif CFC

Les organisateurs de ce cours espèrent bien que certains des participants ne s'en tiendront pas là: «Cela devrait déboucher, pour quelques-uns d'entre eux, sur le choix d'une formation complète, dans le cadre de l'article 41 de la Loi fédérale sur la formation professionnelle, qui permet aux personnes majeures d'obtenir un CFC. C'est d'ailleurs là le vœu de passablement d'entreprises», souligne Charles Miche.

En précisant que les chefs d'entreprises concernées souhaitent que fassent également valoir cet article 41, ceux de leurs employés qui ont été formés «sur le tas» dans les métiers du décolletage. Charles Miche conclut en précisant que le CIP et les autres organisateurs du cours estimeront avoir atteint pleinement leur objectif, si une dizaine de personnes obtiennent un emploi par ce biais. (de)

Erguël: programme semestriel de l'UP

Santé, société, fiscalité...

Offre élargie, «modernisée» et néanmoins variée à souhait: la section Erguël de l'Université populaire poursuit sur sa lancée, dont le programme semestriel vient d'être publié.

La brochure ad hoc étant faite pour dispenser tous les renseignements pratiques à chaque intéressé, contentons-nous ici d'un bref tour d'horizon non exhaustif, ainsi que deux clés indispensables: l'adresse de la section: UP Erguël, case postale 81, Courtelary; le délai d'inscription: cinq jours au moins avant le début du cours.

Quant au programme de ce semestre, la palette des activités est très vaste, des excursions dans des forêts «de l'extrême» à la graphologie. Les rendez-vous artistiques ou artisanaux passent par la musique bien sûr, mais s'arrêtent également à la peinture sur bois ou sur soie, la poterie, les bouquets, la pyrogravure ou encore la dentelle au tricot. En matière de santé, on citera un cours sur les maladies coronariennes et leur prévention, un autre sur la diététique. Ceux que le sport intéresse pourront s'initier au badminton, tandis que les relations humaines font l'objet d'un cours sur la communication entre parents et adolescents, d'un séminaire sur la communication en général et de deux soirées sur l'écoute des personnes en fin de vie et sur le processus du deuil.

Pratique, et particulièrement adapté à ce début de nouvelle période fiscale, un cours qui rendra d'éminents services à un grand nombre de contribuables: «Comment bien remplir sa déclaration d'impôts»...

En vrac, citons encore les thèmes proposés jusqu'en juin: la découverte d'un paysage, le droit suisse des successions, le greffage des arbres fruitiers, le compostage (voué à un bel avenir, avec l'introduction quasi généralisée de la taxe au sac), les mathématiques modernes, la conversation allemande ou anglaise, la flore des Alpes bernoises, ainsi que les influences telluriques sur les habitations et leurs occupants.

PRÈS DE VOUS

Fidèle à sa politique d'approche de la population, l'UP propose une série de cours dans le Haut-Vallon, une autre dans le chef-lieu de district, une troisième entre Cortébert et Sonceboz et une dernière dans les petites localités de Plagne, Vauflélin et Orvin.

A relever que le programme de l'UP inclut ceux de l'Ecole professionnelle artisanale de Saint-Imier et du Jee Bee's Dance Club. Y figurent également les cours organisés dans le cadre de la Formation des adultes handicapés mentaux, physiques et IMC du Jura bernois (renseignements au No 032 91 40 47). (de)

Récolte pour la Bosnie

Espace Noir lance un appel pressant et urgent à la population de toute la région, mais également aux entreprises, commerces, médecins, associations, pharmacies et consorts: contactée par l'association populaire «Bosnie-Solidarité», créée dans le Haut-Doubs, la communauté culturelle erguélienne fonctionne comme centre de récolte en vue d'un prochain voyage en ex-Yougoslavie. «Notre appel est urgent, nos voisins français nous ayant contactés un peu tardivement. Le convoi de Bosnie-Solidarité s'en ira à la fin du mois, nous avons donc jusqu'au 29 janvier pour récolter le plus de marchandises possible», précise un responsable de l'antenne imérienne.

Le matériel souhaité, et destiné bien sûr à des populations plongées dans un total dénuement par le conflit que l'on sait: des vivres (mais rien de périssable, uniquement des denrées sous vide, en boîtes ou séchées par exemple) des vêtements, des médicaments et du matériel sanitaire.

L'appel s'adresse également aux milieux médicaux, sachant que brancards, seringues et matériel de petite chirurgie, par exemple, font cruellement défaut en ex-Yougoslavie. (de)

● Jusqu'au 29 janvier prochain, on peut apporter matériel et marchandises à Espace Noir, rue Francillon 29, Saint-Imier.

Berne veut accueillir d'autres réfugiés bosniaques

«Ouvrez les portes»

Dans un courrier adressé au Conseil fédéral, le gouvernement bernois demande à l'Etat fédéral d'ouvrir la porte à de nouveaux réfugiés de guerre bosniaques.

Une pétition allant dans ce sens, et signée par les fonctionnaires de l'administration cantonale bernoise, a motivé le courrier du Conseil exécutif. Les signataires priaient effectivement le gouvernement de faire le nécessaire, auprès des plus hautes autorités fédérales, pour que de nouveaux réfugiés de l'ex-Yougoslavie

puissent être accueillis en Suisse, en terre bernoise particulièrement.

L'été dernier, le canton de Berne s'était déjà déclaré prêt à ouvrir ses portes à d'autres victimes de cette guerre. Entre-temps, quatre centres d'accueil ont été remplis, deux complètement et deux autres en partie seulement. Dans l'immédiat, seules 200 places sont encore disponibles; mais le canton est disposé à mettre en place rapidement des structures d'accueil supplémentaires. (oid)

Lac de Bienne

Découverte macabre

Le corps d'une femme a été découvert mardi après-midi au bord du lac de Bienne, près de l'embouchure de la Suze, a déclaré hier la police cantonale bernoise.

Il s'agit d'Anna Schifferle (47 ans), domiciliée à Granges (SO). Les analyses du médecin légiste concluent que la victime est morte par noyade.

Une enquête a été ouverte pour reconstituer la soirée qui a précédé le décès.

Selon les premiers résultats de l'enquête en cours, la femme s'était rendue lundi soir à Bienne en taxi.

Sa présence a été signalée au night-club «Domino» vers 22 h 30, où elle n'est restée que peu de temps. Plus tard dans la soirée, elle a été vue au centre-ville.

Elle était accompagnée d'un homme et d'une femme. Vers 1 h 15, tous trois seraient montés dans une grande limousine de couleur claire. L'enquête se poursuit, précise la police. (ats)

Affaire Plumey: déjà sept ans, mais l'accusé conteste tout

Découvert de 200 millions

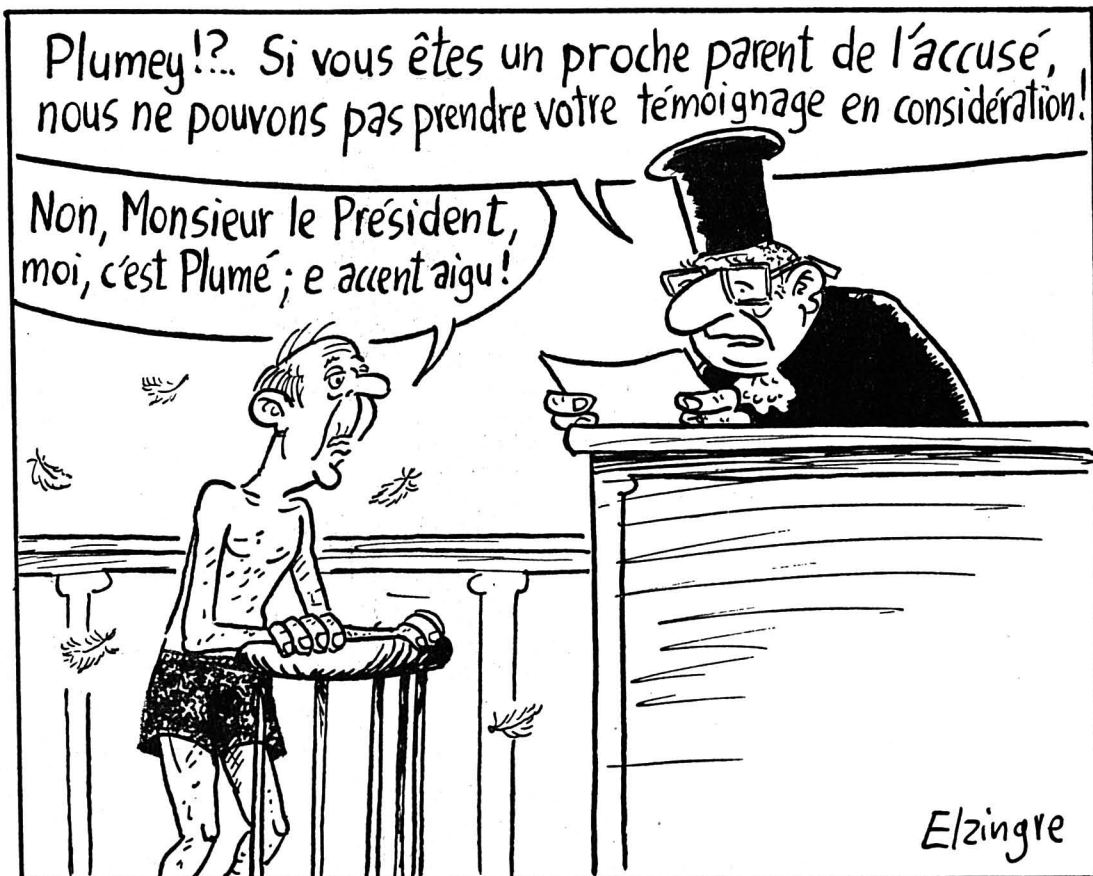
Le 25 janvier 1986, «L'Impartial» révélait la banqueroute d'André Plumey Finance S. A., établissement bancaire bâlois dirigé par André Plumey, Jurassien d'origine, âgé aujourd'hui de 65 ans. Nous évoquions alors un découvert de 100 millions de dollars. Sept ans plus tard, après des péripéties rocambolesques, André Plumey vit en liberté à Bâle dans l'attente de son procès. Il conteste tout ce qui lui est reproché.

A ces clients qu'il embobinait, notamment, au sein d'un pseudo-Ordre des chevaliers de Saint-Michel, dont il était le commandeur, Plumey faisait miroiter des revenus proches de 20%, grâce à des investissements dans le pétrole et dans l'immobilier. Le marasme survenu dans ces deux secteurs a fortement réduit les revenus dans les années 80. Mais Plumey a continué de payer des intérêts exorbitants, avant de se sauver à l'anglaise par l'aéroport de Nice. Quelque 1200 investisseurs, dont une centaine de Jurassiens, avaient déposé de l'argent chez Plumey.

Sur les quelque 136,5 millions de dollars ainsi investis, Plumey n'en a placé que 40 millions dans le pétrole, l'immobilier et des actions de mines d'or. La banqueroute n'est donc pas due uniquement à la baisse du prix du pétrole, mais aux intérêts exorbitants payés et à l'argent semble-t-il dilapidé par Plumey.

JEUNESSE DE COMÉDIEN

Dans sa jeunesse, à Boncourt, Plumey était un comédien amateur de talent. Enfui de Bâle au début de 1986, il est retrouvé au Paraguay deux ans plus tard. Il s'enfuit au Canada, où il est démasqué grâce à des écoutes télé-



phoniques. Il y vit sous un faux nom et a épousé une Canadienne, ancienne secrétaire d'ambassade à Berne. Il commet de nouvelles escroqueries qui portent sur un million de dollars canadiens. Quand la justice bâloise sait que Plumey se cache au Canada, des tracasseries administratives canadiennes rendent difficile son extradition, après arrestation. Cerné, Plumey s'enfuit au Brésil d'où il est extradé vers la Suisse en juillet 1989.

Après quinze mois de prison préventive et deux refus de mise en liberté confirmés par le Tribunal fédéral, Plumey est libéré sous caution de 300.000 francs en décembre 1990, en raison de son mauvais état de santé. Il vit actuellement dans la région bâloise.

ACCUSÉ D'ESCROQUERIE

En juillet 1992, l'enquête est enfin close. Plumey est inculpé d'escroquerie par métier, de

faux dans les titres, de faillite par négligence, de violation de l'obligation de tenir une comptabilité. Pour la première fois, on apprend aujourd'hui qu'il conteste toutes les infractions qui lui sont reprochées, malgré sa fuite qui laisse penser à sa culpabilité...

Cette attitude de défense doit laisser croire que la banqueroute serait due à l'évolution défavorable des marchés. Mais, selon l'expertise fiduciaire, les deux tiers des montants placés par les clients de Plumey n'ont pas été investis: On devrait en trouver la trace puisqu'il s'agit de 95 millions de dollars... Plumey aura donc de la peine à faire croire à son innocence.

Selon la présidente du Tribunal pénal de Bâle, Mme Felicitas Lenzinger, André Plumey sera jugé durant le second semestre de 1993. Il faut au préalable constituer la cour et laisser aux juges le temps d'étudier le dos-

sier. Me Peter Zihlmann, avocat de Plumey, conteste que l'ordonnance de renvoi ait été rédigée par le procureur Fritz Helber qui a déjà agi comme juge d'instruction dans cette affaire. Me Zihlmann s'étonne que le rejet de l'acte d'accusation qu'il a fait n'ait eu aucune suite à ce jour.

COLLABORATEURS IMPLIQUÉS

Plusieurs collaborateurs de Plumey, parmi eux le Jurassien Frédéric Gerber - qui dirige à Denver (Colorado) Gerber Energy International, dont Plumey détenait 5 millions d'actions - seront aussi inculpés. Ils devront cependant répondre d'infractions mineures, comparées à celles qui pèsent sur Plumey. Les quelque 9 millions de Plumey bloqués dans une banque bâloise suffiront à peine à couvrir les frais importants du procès, notamment les expertises fiduciaires. V. G.

Présence-Sud en assemblée générale

Travailler à l'unité

Sous la présidence de Jacques Paroz, de Delémont, Présence-Sud a tenu dernièrement son assemblée générale. Cette association groupe des ressortissants originaires ou natifs du Jura-Sud domiciliés hors de celui-ci, soit dans le canton du Jura ou ailleurs en Suisse. Les citoyens du Jura-Sud qui y ont leurs racines sont aussi admis. Présence-Sud entend travailler à l'unité du Jura, par des contacts et de diverses autres manières.

En premier lieu, il s'agit de créer des liens entre les ressortissants du Jura-Sud établis dans le canton du Jura. Durant la pre-

mière année d'activité, le comité a dressé la liste de ces derniers ressortissants. Un nouveau programme d'activité est en élaboration.

En cours d'assemblée, le conseiller national Jean-Claude Zwahlen a fait un exposé sur la territorialité des langues et sur les menaces que fait peser sur elle le nouvel article 116 de la Constitution fédérale en projet. Le projet de nouvelle Constitution bernoise a également été jugé pernicieux de ce point de vue. Il porte en lui le germe de nouvelles controverses au sujet des langues. V. G.

Eglises du Jura

Discussions communes

Selon une enquête menée en 1992 auprès des Eglises chrétiennes du sud et du nord du Jura, la vie œcuménique jurassienne est stationnaire. 55% des réponses reçues émettent cette opinion.

C'est dans le cadre de la semaine de l'Unité 92 que 81 paroisses ont reçu un questionnaire. Il s'agissait de recenser les activités communes des Eglises chrétiennes du Jura: Eglises réformées, catholique-romaine, catholique chrétienne, mennonite et Armée du Salut. 47 paroisses ont répondu au questionnaire.

Il en ressort que si les Eglises se réunissent pour prier ou discuter, on est loin de l'unité. La communauté de travail des cinq Eglises va analyser plus profondément le résultat de ces questionnaires pour définir des priorités. Comme l'affirme le pasteur René Blanchet, directeur du Centre de Sornetan, «l'esprit œcuménique» ne doit pas se traduire en «vérités mais en urgences», des urgences qui se nomment malades, infirmes, mourants, prisonniers, réfugiés, pauvres de toute sorte.

Mgo

Affaire Hêche: réaction du RJ

Parlement mis en demeure

Alors que, dans un communiqué, le Parti démocrate-chrétien affirme que la décision du Gouvernement de ne pas refaire le procès de Pascal Hêche est judiciaire, le Rassemblement jurassien, dans un autre communiqué, prend une position diamétralement opposée.

Il regrette de ne pas avoir pu discuter de l'affaire Hêche avec le Gouvernement. La séparation des pouvoirs que celui-ci invoque est illusoire dans le canton de Berne. Le RJ cite plusieurs cas qui le prouvent et démontre

que la condamnation de Hêche à 22 mois de réclusion ferme est excessive.

Evoquant ensuite la constitution d'un tribunal extraordinaire qui traitera du recours de Walter Stürm, le RJ indique que le «Parlement doit faire en priorité son devoir envers Pascal Hêche, sinon personne n'empêchera la mise sur pied d'un «Tribunal Russel» avec jury populaire tiré au sort, ce qui couvrirait de honte ceux qui refusent de faire régner la justice», conclut le RJ. V. G.

Canton du Jura: personnes handicapées

Innovation sociale

Dans le Jura, on compte environ 300 personnes âgées, pour la plupart en foyers, qui touchent l'allocation d'impotence grave. Cette prestation s'élargit, depuis le début de cette année, avec l'allocation d'impotence degré moyen.

Cette prestation ne dépend pas du tout de conditions de revenu et de fortune. Elle s'en réfère aux actes ordinaires de la vie. Pour avoir droit à cette allocation, l'assuré doit recourir à autrui pour accomplir la plupart (mais au moins quatre) des actes ordinaires de la vie.

Il y a le fait de se vêtir ou de se dévêtir, de se lever, de s'asseoir ou de se coucher, faire sa toilette, se déplacer, établir des contacts avec l'entourage. Cette allocation est également versée si l'assuré a besoin d'une aide régulière et importante pour accomplir au moins deux actes de la vie ordinaires et si une surveillance personnelle et permanente est nécessaire.

Cette prestation devrait contribuer au développement des soins à domicile. Le montant de cette allocation a été fixé à 470 francs par mois. Le bureau communal fournit tout renseignement. Mgo

Tribunal correctionnel de Delémont

Filière kosoviste en accusation

En été 1991, le vol par effraction d'une vingtaine d'armes à feu, de baïonnettes et de cartouches dans une armurerie de Delémont va mettre la police sur les traces d'une bande plus ou moins soudée de Kosovistes. Deux d'entre eux, en fuite actuellement, ont été jugés hier à Delémont. En quelques mois, ils ont réalisé pour quelque 200.000 francs de butin. Les armes dérobées étaient destinées à la Yougoslavie...

Les deux hommes jugés hier par défaut ont de nombreux points communs. Ils sont tous deux du Kosovo, nés de familles nombreuses (7-8 enfants) et ils ont à peine la vingtaine. Dans leur pays, ils se sont frottés à la police yougoslave et ont subi des condamnations. C'est à ce titre, début 1991, qu'ils ont présenté une demande d'asile politique dans notre pays.

En Suisse, la famille et les amis servent de réseau et les jeunes réfugiés changent plusieurs fois d'identité... Arrêtés et emprisonnés, il faudra des mois (plus de 100 jours de préventive) pour leur faire dire la vérité. Relâchés aux termes de leurs aveux, ils ont disparu de la circulation.

CASSE DE DELÉMONT

En juin 1991, les deux hommes jugés hier à Delémont, fracassent la vitrine de l'armurerie Sauvain, à Delémont, et emportent un butin qui sera caché chez un parent à Malleray. Mais, au volant d'une voiture volée à Zurich, ils sont repérés par la police bernoise et percutent un arbre.

Un membre de la bande est arrêté puis, plus tard, les autres. Entre-temps, ils vont commettre plusieurs vols, notamment dans les cantons de Zurich et Soleure.

A Stein-Am-Rhein (SH), ils s'en prennent à deux reprises (septembre et octobre) à la Migros du coin. Ils vont emporter pour 127.000 francs de butin: appareils photos, bijoux, vêtements, etc... Autre casse à Windlisbach où les compères dérobent pour 72.000 francs d'armes à feu.

EXPULSION

Pour le substitut du procureur, Me Piquerez, il s'agit d'une véritable bande organisée, un casse-tête pour la police. Il réclame des peines de 12 et 18 mois de prison, assorties du sursis et de l'expulsion de Suisse durant 10 ans. Les défenseurs, Me Richon et Beuret, vont contester le vol en bande et le métier. Présidé par Pierre Lachat, le tribunal va infliger des peines de 10 et 12 mois de prison avec sursis durant trois ans et prononcer l'expulsion de Suisse des deux Kosovistes pour 10 ans sans sursis. Le tribunal a retenu la bande mais pas le métier. Mgo

SERVICES

● PHARMACIE DES FRANCHES-MONTAGNES
☎ 51 12 03.

SAIGNELÉGIER

● HÔPITAL maternité: ☎ 51 13 01.

● AMBULANCE ☎ 51 22 44.

● MÉDECINS

Dr Boegli, ☎ 51 22 28.

Dr F. Barmettler, ☎ 51 12 84.

Dr Meyrat, ☎ 51 22 33.

Rédaction du JURA

Tél: 039/51 20 51
Fax: 039/51 24 85

Michel GOGNIAT

BRÈVE

Miécourt: après la tempête 8000 m³ de bois fracassés

Les tempêtes survenues en octobre et décembre derniers ont provoqué des dégâts considérables dans les forêts ajoulotes, particulièrement à Bonfol et Miécourt. Les arbres déracinés ou fracassés doivent être évacués rapidement, car les bostryches peuvent s'y installer si un adoucissement de la température survient et contaminer les arbres sains alentour. (vg)

AGENDA

Le Noirmont

Concert à Roc-Montés

Le centre de réadaptation cardio-vasculaire du Noirmont met sur pied un concert qui se déroulera le jeudi 28 janvier, à 20 heures, à la salle de Roc-Montés. Marianne Hofstetter et Claire Kocher, sopranos, accompagnées de Pierre-André Taillard, au piano, interpréteront des œuvres de Dvorak (chants moldaves), de Mendelssohn (sélection arrangée pour sopranos et piano) et d'Händel (sélection arrangée pour sopranos et piano). (mgo)

Courtemelon

Cours de nutrition du cheval

A la demande des éleveurs, l'Institut agricole de Courtemelon met sur pied un cours en trois volets sur la nutrition du cheval. Le vendredi 29 janvier, le professeur Roger Wolter, de l'Ecole nationale vétérinaire d'Alfort (F), traitera du comportement alimentaire du cheval et de ses troubles digestifs. Le vendredi 12 février, le vétérinaire Jean-Philippe Stucki, de Porrentruy, parlera des problèmes liés à l'affouragement. Enfin, le vendredi 19 février, l'agro-ingénieur ETS Pierre Matile, de Langnau, traitera également de l'alimentation de la jument avec calcul de rations et coût de l'alimentation. Un dossier sera remis à chaque participant. Renseignements à Courtemelon pour l'inscription et la participation aux repas. (mgo)

FAITS DIVERS

La Chaux-de-Fonds

Accident de travail

Un employé du magasin Jumbo, au boulevard des Eplatures 20, à La Chaux-de-Fonds, qui manipulait un élévateur électrique, hier à 17 h 10, a eu le talon gauche coincé sous la machine. Blessé, M. F. M., du Russey (France), a été transporté à l'hôpital par ambulance.

Le Locle

Deux accidents: piétons blessés

Un automobiliste du Locle, M. P. P., circulait, hier à 15 h 45, sur le chemin sans nom, au Locle, reliant l'avenue du Collège à la rue Alexis-Marie-Piaget. En s'engageant dans cette dernière rue, à la hauteur de l'immeuble No 3, il a heurté M. D. P., de Pesieux, qui traversait la route du sud au nord. Puis, à 16 h 25, c'est M. N. G., du Locle, qui, circulant sur la rue du Progrès en direction est, a heurté, à la hauteur du No 39, la jeune N. Z., du Locle, qui s'était élancée sur la route en courant. Blessés, ces deux infortunés piétons ont été transportés par ambulance à l'hôpital.

ÉTAT CIVIL

La Ferrière

(décembre 1992)

Naissances

Siegenthaler Evelyne, fille de Tony et de Maria Elsa née Blanco.

Promesses de mariage

Saber Fawzy Kamh et Matthey-Pierret Christine.

Tramelan

(décembre 1992)

Naissances

Linder Tommy, de John et de Concita Mariella née Lotti. - Mac Kim Juliane, de Roman Zbigniew et de Marie Christine née Monin. - Mathez Melody, de Jean Christophe et de Sylviane Hélène née Schnegg. - Scheidegger Sylvain, de Beat et de Micheline Doris née Graber.

Promesses de mariage

Sürmely Pierre Etienne et Geiser Elisabeth.

Mariages

Boillat Daniel Willy et Lollierou Karine. - Favier Philippe et Pape Mireille Christiane Andrée.

Décès

Vuilleumier Gilbert Eric, époux de Bluette née Gagnebin, 1911. - Boillat née Giovannini Martha Isabelle, veuve de Rémi Achille, 1908. - Berger Johan Wilhelm, 1919. Houriet née Granjon Charlotte Marie Clémence, veuve de Francis Gérard, 1924. - Feuz née Gertsch Antoinette, veuve de Emil Ernst, 1899. - Mathez née Herren Hedwig, veuve de Jules Alfred, 1917.

Saignelégier

(décembre 1992)

Naissances

Bana Calvo Samuel, fils de Bana-Espasandin Perfecto et de Bana née Calvo-Barbeira Maria Josefa. - Berberat Amanda, fille de Berberat Imier et de Berberat née Riesen Andrée. - Boillat Paul-Martin, fils de Boillat Paul et de Boillat née Cuhe Christine.

Décès

Bögli Serge, 1941. - Donzé née Taillard Hélène, 1907. - Filippini née Jolidon Marie, 1904. - Paratte Jean Pierre, 1931. - Triponez née Gête Rose, 1912. - Jaquet Claude, 1938. - Vuilleumier Emile, 1931. page mortua

La Sagne

(décembre 1992)

Décès

Nicolet Marc, époux de Nicolet née Hirschy Nelly Madeleine.

DÉCÈS

Neuchâtel

Mme Denise Jäggi, 1922
M. Daniel Quinche, 1956

Couvot

Mme Berthe Currit, 1902,
Le Locle

Les chiens aboient contre les inconnus.

Sentence grecque

Que de soirs pour un seul matin.

Henri Michaux

CARNET DE DEUIL

Les Breuleux

M. Marcel Beuret est décédé à l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds dans sa septante-troisième année après une longue maladie. Le défunt a passé sa jeunesse au Roselet. Après sa scolarité, il a travaillé au Locle puis dans une entreprise de construction aux Breuleux et enfin à la fabrique Baume Frères S.A. Pivotal, dont il fut un employé apprécié jusqu'à la fermeture de l'entreprise. M. Beuret fut très affecté par la perte de son emploi et par les difficultés qu'il connut pour retrouver de l'embauche.

En 1956, le défunt avait épousé Mlle Colette Clémence, du Roselet également. Le couple a élevé trois enfants: Homme paisible et intègre, M. Beuret était apprécié pour son humour et ses nombreuses qualités. (y)

Les Genevez

C'est avec stupéfaction que l'on a appris le décès de M. Michel Boillat, emporté par un infarctus dans la nuit de mercredi à l'âge de 46 ans seulement.

Cadet de la famille de Gérard Boillat, boîtier à Saignedier, le disparu avait effectué un apprentissage d'employé de commerce. Il a travaillé longtemps comme comptable dans l'entreprise Kummer à Tramelan, puis il a été engagé comme réviseur de l'agence de la caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accident (CNA) de La Chaux-de-Fonds. Il assumait ses responsabilités avec beaucoup de compétence.

En 1971, Michel Boillat avait épousé Mlle Danielle Voirol, des Genevez, et le couple s'était établi dans la maison familiale où il a élevé trois enfants.

M. Boillat s'est dévoué sans compter pour son village d'adoption. Manifestant un grand intérêt pour tout ce qui touche au domaine public, il siégea au Conseil communal où il représentait le Parti chrétien social indépendant dont il était un des animateurs. Il fut également président des assemblées. M. Boillat siégea à la commission d'école de La Courtine à Bellelay et il assumait la présidence de la commission de construction du nouveau collège. Il milita activement contre l'implantation d'une place d'armes aux Franches-Montagnes et dans les rangs du Rassemblement jurassien. Secrétaire du comité de direction de la Banque Raiffeisen, il en avait accepté la présidence en 1990.

Partout, M. Boillat était apprécié pour son inlassable dévouement, son savoir-faire et sa grande gentillesse. Son départ sera vivement ressenti dans sa famille comme dans toute la communauté locale. (y)

L'Impartial

Société éditrice et imprimeur:
L'Impartial S.A.
La Chaux-de-Fonds

Rédaction et administration:
L'Impartial, rue Neuve 14,
2300 La Chaux-de-Fonds.
☎ (039) 210 210 Rédaction.
☎ (039) 210 310 Administration.

Télex: 952 114.
Fax: Rédaction 039 - 210 360.
Tirage contrôlé (REMP)
31.712.

Régie des annonces: Publicitas

La Chaux-de-Fonds ☎ (039) 210 410.
Le Locle ☎ (039) 311 442.



SERVICES

SAINT-IMIER

- MÉDECIN DE SERVICE
☎ 077/37 33 37, 24 h sur 24 h.
- PHARMACIE DE SERVICE
Voirol, ☎ 41 20 72, sa 13 h 30-16 h,
19-19 h 30; di 11-12 h, 19-19 h 30.
En dehors de ces heures, ☎ 111.
- HÔPITAL ET AMBULANCE
☎ 42 11 22.

COURTELARY

- MÉDECINS
Dr Chopov, ☎ 44 11 42.
Dr Ruchonnet, ☎ 44 10 10.

CORGÉMONT

- MÉDECINS
Dr Ennio Salomoni, ☎ 97 17 66.
Dr de Watteville, ☎ 97 11 67.

SONCEBOZ

- MÉDECIN
Dr Ivano Salomoni, ☎ 97 24 24.

TRAMELAN

- MÉDECINS
Dr Graden ☎ 97 51 51.
Dr Meyer ☎ 97 40 28.
Dr Geering ☎ 97 45 97.
- PHARMACIES
H. Schneeberger ☎ 97 42 48.
J. von der Weid, ☎ 97 40 30.
- PATINOIRE
Sa, di 14 h 15-17 h (public); sa 14 h
15-15 h 15 (1/2 hockey).

NEUCHÂTEL

- PHARMACIE D'OFFICE
Sa jusqu'à 20 h, di 10-12 h 30, 17-20 h, Beaux-Arts, av. du Premier-Mars. En dehors de ces heures, ☎ 25 10 17.

SAINT-IMIER

L'Eternel est mon berger,
je ne manquerai de rien.
Ps. 23.1

Les parents et amis de

**Madame
Emma
BOURQUIN**

née FREI

ont le chagrin d'annoncer
son décès, survenu dans
sa 95^e année.

L'incinération aura lieu
sans cérémonie.

Le culte sera célébré à la
chapelle du cimetière de
Saint-Imier, mardi le 26
janvier 1993 à 14 heures.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ
DE LETTRE DE FAIRE-PART,
LE PRÉSENT AVIS
EN TENANT LIEU.

Une lumière s'est
éteinte... et notre amie
Mady EGGLI

s'en est allée vers
d'autres horizons.

Il nous reste le souvenir
de son sourire lumineux.

LES CONTEMPORAINES
DE 1925

132-508233

L'Eternel Dieu est un bouclier.
L'Eternel donne la grâce et la gloire,
Il ne refuse aucun bien à ceux qui
marchent dans l'intégrité.
Psaume 84: 12.

Monsieur Willy Blaser;

Suzanne et Roger Joliat-Chevalier, à Sainte-Croix:

Nathalie et Yves Montet-Joliat et leur fille, à Genève,
Christophe Joliat,
Olivier Joliat;

Roland Chevalier;

Les descendants de feu Adolphe Blaser-Gilgen,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de
faire part du décès de

**Madame Nathalie
BLASER-CHEVALIER**
née PLOCIENNIK

leur chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman,
arrière-grand-maman, belle-sœur, tante, cousine, parente
et amie, enlevée à leur tendre affection jeudi soir, dans sa
69^e année, après une pénible maladie, supportée avec
beaucoup de courage.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 21 janvier 1993.

La cérémonie funèbre aura lieu en l'Eglise néo-apostolique,
Combe-Grieurin 46, lundi 25 janvier, à 16 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: 7, rue des Bouleaux.

Prière de ne pas faire de visite.

Le deuil ne sera pas porté.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE
PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

LE LOCLE

Très touchée par les témoignages de sympathie et d'affec-
tion reçus lors de son deuil, la famille de

MADAME MARTHE CHOPARD

vous exprime sa profonde reconnaissance.

14004

Repose en paix
tes souffrances sont terminées.

Madame Hedwig Magnin-Straub:

Madame Ginette Gattoni-Magnin:

Martine et Rolf Lerjen-Gattoni et leurs fils

Niels et Baptiste,

Thierry Gattoni, à Val Thorens, en France;

Madame Jeanne Sautebin-Magnin et famille:

Madame Blurette Vuitel-Magnin, à Neuchâtel et famille;

Madame et Monsieur Hans Bohnenblust-Straub, à Zurich
et famille;

Monsieur et Madame Hansruedi Straub-Bloch, à Horn
et famille;

Madame et Monsieur Werner Isenschmid-Straub,
à Meggen et famille,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand
chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Gaston MAGNIN

leur cher et bien-aimé époux, papa, grand-papa, arrière-
grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami
enlevé à leur tendre affection, vendredi, dans sa 90^e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 22 janvier 1993.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire lundi 25 janvier
à 11 heures.

Le défunt repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: 135, rue du Nord.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE
PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

NEUCHÂTEL

Madame et Monsieur Sylvia et Yvan Petermann-Dardel et
leurs enfants:

Mélanie, à La Chaux-de-Fonds,

Monsieur et Madame Jean-Philippe Challandes,
à Boudry;

Monsieur et Madame René et Marlise Dardel et
leurs enfants Tibault et Annick, à Cham (ZG);

Madame Philomène Dardel;

Monsieur et Madame André Dardel,

les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part
du décès de

Monsieur

René DARDEL

leur cher papa, grand-papa, frère, beau-frère, parrain,
parent et ami, que Dieu a rappelé à Lui, dans sa 72^e année.

2000 NEUCHÂTEL, le 22 janvier 1993.

(Rue du Château 2)

J'ai combattu le bon combat,
J'ai achevé la course,
J'ai gardé la foi. II Tim. 4: 7

Le culte aura lieu à la chapelle du crématoire de Neuchâtel,
mardi 26 janvier, à 14 heures, suivi de l'incinération.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard,
Neuchâtel.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL
DE LA GÉRANCE GECO

ont la grande tristesse de faire part du décès de la petite

Marie-Jeanne

à l'âge de 8 jours.

Fille de notre collaboratrice, Mme Isabelle Digier.

132-12083

L'ENTREPRISE BERNARD RÖÖSLI S.A.

a le pénible devoir de faire part du décès de

Madame

Domenica CALABRESE

mère de M. Roberto Calabrese, notre contremaître,
survenu le 17 janvier 1993 à Forlì del Sannio (IS-Italie).

132-12086

Très touchée par les témoignages de sympathie et d'affec-
tion reçus lors du décès de

CHARLES PERRET

sa famille remercie très sincèrement toutes les personnes
qui ont pris part à son deuil, par leur présence, message,
don ou envoi de fleurs. Elle les prie de trouver ici l'expres-
sion de sa profonde reconnaissance.

NELLY, WILLIAM GERBER-PERRET
ET FAMILLE.

132-508232

Suisse romande

8.00 Capitaine Fox!
9.00 Glucose
10.00 La vie en face
Les amants d'assises.
11.20 et 12.15 Ski alpin
(Chaîne alémanique).
11.30 Marc et Sophie (série)
11.55 Lance et compte (série)
12.45 TJ-midi
13.10 Pas de panique!
13.15 Les Simpson (série)
13.45 Miami vice (série)
14.40 Colombo (série)
16.15 Temps présent
17.05 Magellan
17.35 L'odyssée sous-marine
de l'équipe Cousteau
Le poisson qui a gobé Jonas.
18.25 Pique-notes
En visite dans les Franches-Montagnes, avec le chœur-mixte Chante ma Terre.
19.05 Tirage de la loterie
19.10 Le fond de la corbeille
19.30 TJ-soir - Météo
20.05 Benny Hill
20.35 La grande vadrouille
Film de G. Oury (1966).
22.40 TJ-nuit
22.45 Fans de sport

A 23 h 50
Enquête sur une passion
Film de Nicholas Roeg (1980), avec Theresa Russell, Art Garfunkel, Harvey Keitel. Les médecins sont formels: lorsque Milena Fiherty s'est empoisonnée, il n'était pas plus tard que vingt-deux heures.
Photo: Art Garfunkel. (tsr)



2.00 Bulletin du télétexte

TV 5 Europe

6.00 Trottine matin
6.15 Géopolis
7.00 Journal TF1
7.20 Corps accord
7.35 Flash canal infos
7.40 F comme français
7.55 Flash canal infos
8.00 Journal canadien
8.25 Flash canal infos, météo
8.30 Le village dans les nuages
8.50 Bibi et Geneviève
9.00 Question d'argent
9.30 Le club de l'enjeu
10.00 Objectif Europe
10.30 Autant savoir
11.00 Chassés croisés
11.55 Flash canal infos
12.00 Tell Quel
12.20 Autovision
12.40 Météo TV5
12.45 Journal télévisé suisse
13.15 Horizon 93
14.00 Reflets, images d'ailleurs
15.00 Impressions d'extrême océan
16.00 Journal TV5
16.15 Génies en herbe
16.30 Une pêche d'enfer
17.00 Radio 21
17.30 Gourmandises
17.50 Magellan
18.00 Questions pour un champion
18.25 Europodyssée
18.30 Journal TV5 et météo
18.50 Revue de presse Québec-Canada
19.00 Découverte
19.30 Journal belge
20.00 Thalassa
21.00 Journal TF1 et météo TV5
21.30 Le gang des tractions
Policier.
23.00 Magazine
0.10 Journal France 3 et météo TV5
0.35 La bande des six
1.25 Symphonie Espagnole

Espace 2

6.10 Initiales. 6.10 Lecture. 6.50 Clé de voûte. 7.30 Chroniques et nouvelles. 7.55 Le billet de... 8.10 Paraboles. 8.50 Memento. 9.05 Rue des artistes. 11.30 Entrée public. 13.00 Correspondances. 13.30 Hebdo-rétro. 14.00 Chorales. 15.05 Chemins de terre. 16.00 Musique populaire. 17.05 Démarge. 19.05 Correo español. 19.30 Rotocalco italiano. 20.05 A l'Opéra: La Fiamma, opéra en trois actes, de Respighi. 22.30 Musiques de scène. 0.05 Notturmo.

Suisse alémanique

6.00 Mattinata. 6.10 J.S. Bach, G. Frescobaldi, G. Friedrich, etc. 7.00 Nachrichten. 8.00 Morgenjournal. 9.00 Das Montagsstudio. 10.00 Musikmagazin. 11.00 Musik für einen Gast. 12.30 Mittagsjournal. 12.40 Musikalisches Rätselraten. 14.00 Diskothek im Zwei. 16.00 Treffpunkt Schweiz. 18.30 Abendjournal. 19.15 Samstagrundschau. 20.00 Parlando: «...das man das darf». 21.00 Hörspiel. 22.30 Indianische Musik und Inuit-Gesänge von Alaska bis zum Amazonas. 0.05 Notturmo.

Fréquence Jura

6.30 Infos FJ. 6.50 L'autre info. 7.00 Infos FJ - Météo. 7.15 Les étoiles cinéma. 7.30 Infos FJ - Revue de presse. 8.10 Animation. 8.45 Lettre ouverte. 9.15 Le zapper fou. 9.45 Sur le pont Moulinet. 10.05 Animation: le joker. 11.45 Jeu du rire. 12.15 Jura midi. 12.25 Animation. 12.30 RSR1. 17.00 Infos RSR 1. 18.30 Jura soir. 18.40 Animation. 18.45 Le magazine des sports. 19.30 Les clés du succès. 21.00 Musique et chansons. 23.00 Le bal du samedi soir.

France 1

6.00 Drôles d'histoires
6.30 Club mini zig zag
7.20 Club mini
8.20 Téléshopping
8.50 Club Dorothée
9.55 Le Jacky show maximusic
10.15 Club sciences
10.30 Télévitrine
10.50 Ça me dit! Et vous?
11.55 La roue de la fortune
12.25 Le juste prix
13.00 Journal
13.15 Reportages
Marion, prison sans issue.
13.55 Millionnaire
14.20 La Une est à vous
14.25 Pour l'amour du risque (série)
17.25 Trente millions d'amis
17.55 Les Roucasseries
18.25 Starsky et Hutch (série)
19.15 Vidéogag
19.50 Loto: 1^{er} tirage rouge
20.00 Journal - Météo
20.40 Loto: 2^e tirage rouge

A 20 h 45
Toute la ville en parle
Tout au long de cette nouvelle édition de «Toute la ville en parle», présentée par Alexandre Debanne, nous retrouvons: Phil Barney, Danny Brillant, Laurent Voulyz, Indra, Brigitte Nielsen, Amanda Lear, Annie Pujol, Denise Fabre et Fabienne Egal.

22.35 L'héritage fatal
Téléfilm de R. Holcob, avec J. Collins, T. Savalas, D. Hasselhoff
0.15 Formule sport
1.35 TF1 nuit - Météo
1.45 Le club de l'enjeu
2.20 Histoires naturelles
3.15 Côté cœur (série)
3.50 Histoire de la vie
4.50 Musique
5.10 Enquêtes à l'italienne

TCR Téléciné

11.00 Ciné-jeu*
11.05 Jeunesse
12.05 Télé-ciné-club
Les conscrits.
13.25 Au fil des mots*
13.50 Carmen on Ice
15.05 Documentaire sur le tournage de «Carmen on ice»
15.30 Diva
Film français.
17.25 Soundcheck*
17.50 Ciné-jeu*
17.55 Oh les girls!
18.45 Ciné-jeu*
18.50 Ciné-journal suisse*
19.00 Cette semaine à Hollywood*
19.05 Cinéma scoop/avant première
19.30 Elephant boy
19.55 TCRire*
20.00 Ciné-jeu*

A 20 h 05
Tattoo
Film américain de Bob Brooks avec Bruce Dern et Maud Adams, (1989 - 98'). Karl Kinsky est un artiste en tatouage, amoureux d'une superbe covergirl qu'il idolâtre. Dans son délire amoureux, il rêve de laisser sur elle une marque d'amour indélébile, pour en faire son chef-d'œuvre, sa possession.

21.45 Documentaire/histoires naturelles*
22.15 Ciné-jeu*
22.20 Ciné-journal suisse*
22.25 Les bolides de Jack Setton*
22.30 Avalanche
0.05 Film X
1.20 La vieille qui marchait dans la mer
(* en clair)

Radio Jura bernois

Frinvillier, Plagne, Péry: 105,9 MHz.
8.15 Joie de vivre. 9.00 Info pile. 9.15 RJB info. 9.20 Cafétéria, animation et agenda. 10.30 Les dédicaces. 11.30 Memento sportif. 12.00 Titres de l'actualité régionale. 12.15 RJB info. 12.30 Midi Première. 12.45 Activités villageoises. 13.00 La bonne occasion. 13.30 Cocktail populaire. 14.30 Gag à gogo. 15.30 Disco box. 17.00 Topscore: hockey sur glace. 18.00 Infos Radio suisse romande 1. 18.20 Activités villageoises.

France 2

6.10 Cousteau
Pieurve, petite pieuvre.
7.00 Debout les petits bouts
8.05 Hanna Barbera
dingue dong
9.00 Chevaux
9.20 Samedi aventure
10.25 Samedi bonheur
11.25 Dingbats
11.55 Nouvelle lune de miel
12.25 Que le meilleur gagne
13.00 Journal - Météo
13.25 Géopolis
France: le vide et le trop-plein.
14.15 Animalia
Animalia en Tunisie.
15.10 Sport passion
17.35 Terre de foot
19.00 Frou-frou
20.00 Journal - Météo

A 20 h 50
On dinera au lit
Une pièce de Marc Camilletti. Avec Jacques Balutin, Bernard Menez, Daniel Prévost, Kathie Kriegel, Marilys Morvan, Christiane Muller. Persuadée que son mari la trompe, une femme, jalouse, cherche, par vengeance, à lui imposer des méthodes peu bourgeoises d'épanouissement sexuel.



22.50 Ardimat
23.50 Journal - Météo
0.05 La 25^e heure
1.10 Bouillon de culture
2.30 Garibaldi (série)
3.45 Les enfants de la danse
4.35 24 heures d'info
4.50 Faucons de glace
Téléfilm.
5.45 Magazine du cheval

La Six

6.25 Boulevard des clips
8.10 M6 kid
10.00 M6 boutique
10.40 Multitop
12.00 Mariés, deux enfants
12.30 Notre belle famille
13.00 Booker
13.55 Supercopier
14.50 Les champions
15.40 Matchmusic
16.40 Culture rock
17.10 Amicalement vôtre
18.15 Les têtes brûlées
19.05 Turbo
Spécial Rolls Royce.
19.50 Le saviez-vous?
19.54 Six minutes - Météo
20.00 Notre belle famille
20.35 Flash-back

A 20 h 40
Le monstre évadé de l'espace
Un inspecteur de police enquête sur une série de meurtres perpétrés à Los Angeles. Avec l'aide d'une femme aux pouvoirs surnaturels, il se lance sur la piste du principal suspect, un monstre échappé d'un pénitencier interstellaire.



Photo: les interprètes.

23.50 L'heure du crime
0.50 Six minutes
1.00 Boulevard des clips
2.00 Noubia
2.25 Voir et revoir la France
3.20 Les défis de l'océan
4.15 Cheval mon ami
4.40 Culture pub
5.05 Mégapoles: Milan
5.55 Fréquentstar
6.50 Les fous du rire

France 3

7.30 Bonjour les petits loups
8.00 L'heure du golf
8.30 Espace entreprises
9.05 Sports 3 magazine
9.35 Trottine matin
9.45 Sports en France
10.00 Rugby
Rencontres à XV: Angleterre-France.
10.30 Sports en France
11.00 Mascarnes
12.05 Le 12-13 de l'information
12.30 Editions régionales
12.45 Journal
13.00 Samedi chez vous
14.00 La croisière s'amuse (série)
14.50 Samedi chez vous
17.40 Montagne
Bhoutan: dernière forteresse himalayenne.
18.25 Questions pour un champion
18.55 Un livre, un jour
Ultima Thulé, de J. Malaurie.
19.00 Le 19-20 de l'information
19.10 Editions régionales
19.35 Le 19-20 de l'information
19.55 Météo
20.05 Hugo délire
20.15 Yacapa
20.40 Hugo délire

A 20 h 45
Hors piste

Un téléfilm de Alain Baudy. Avec Martin Lamotte, Arthur Beatty, Anne Letourneau, A. Varas Dell'Aquila. Au cours d'un voyage, un jeune couple se lie d'amitié avec un personnage bien étrange, un géant africain qui ne parle que le dialecte de son village. Une rencontre qui les amène, malgré eux, à vivre des situations invraisemblables.

22.10 Soir 3 - Météo
22.45 Strip-tease
T'es un enfoiré, chef - Yanito, torero - Train de sénateur - Martha.
23.40 Salut Manu
0.25 Continentales club

Suisse alémanique

9.15 Der Club. 10.45 Reihen-Programm: Victor. 11.00 Victor: English. 11.20 und 12.15 Ski-Weltcup. 14.05 Parker Lewis. 14.30 Menschen, Technik, Wissenschaft. 15.10 Sehen statt hören. 15.40 Kassensturz. 16.15 Film top. 16.40 Telesguard. 16.55 Gutenacht-Geschichte. 17.05 Zebra. 18.45 Ziehung der Schweizer Zahlenlotos. 18.50 Oisi Musig. 19.30 Tagesschau. 20.00 Mitentand. 20.05 Musikalischer Auftakt. 20.15 Wetten, dass...? 22.05 Tagesschau. 22.20 Sport aktuell. 23.10 Blue Steel (film). 0.45 Nachtbulletin.

Allemagne 1

10.03 Der Kraftakt. 10.45 ARD-Ratgeber. 11.03 Wer hat Angst vor Rot Gelb Blau. 12.45 Umschau. 12.55 Presseschau. 13.05 Europamagazin. 13.30 Nachbarn. 14.15 Fahrt in die Hauptstadt. 15.45 Erstens. 16.00 Disney Club. 17.25 Sportschau. 18.00 Wirklich unglaublich. 19.15 Sportschau. 20.00 Tagesschau. 20.15 Neuner. 21.50 Ziehung der Lottozahlen. 21.55 Tagesthemmen. 22.15 Das Wort zum Sonntag. 22.20 Der gradenlose Jäger (film).

Allemagne 2

8.00 Nachbarn in Europa. 9.45 ARD-ZDF Vormittagsprogramm. 10.45 Kinderstudio. 11.30 Ski-Weltcup. 13.30 Maler und Mädchen (film). 15.15 Mumin. 15.35 Helme Heine: Sauerkraut. 16.00 FM. 16.30 Zehn oder geh'n. 17.00 Heute. 17.05 Länderspiegel. 17.55 Moment mal. 18.05 Die fliegenden Ärzte. 18.30 Heute Schlagzeilen. 19.00 Heute. 19.20 Wetter. 19.25 Ein besonderes Paar. 20.15 Wetten, dass...? 22.00 Heute-Journal. 22.15 Das aktuelle Sportstudio. 23.35 Der Kommissar. 0.40 Spiegelbild des Todes (film).

SW3 Allemagne 3

12.10 Sehen statt hören. 12.40 Dennwas man schwarz auf weiss besitzt. 13.10 Additionsverfahren. 13.40 Something new. 14.10 Marienhof. 15.00 Sport 3. 17.00 Das Beste aus der Hobbythek. 17.30 Radio. 18.00 Landesschau am Samstag. 18.30 Ebbes. 19.00 Porträt. 19.15 Beim Wort genommen. 19.45 Kanal Fatal. 20.10 Herrchen, Frauen gesucht. 20.15 Planet Erde. 21.00 Nachrichten. 21.15 Heimat. 23.15 Revue im Alcazar. 0.15 Monty Python's Flying Circus. 0.45 Schlussnachrichten.

Arte

17.00 Transit
Magazine conçu par D. Leconte. Réalisé par M. Hermant.
19.00 Via Regio
Au programme cette semaine: Minorités et nationalismes. Slovaquie: Bratislava, une cité danubienne aux frontières du nationalisme. Transylvanie, vie quotidienne de la minorité hongroise de Roumanie. Russie de l'ouest, Trakchen d'hier et d'aujourd'hui: une «Heimat» pour des Russes de souche allemande.
19.30 Histoire parallèle 178
Actualités japonaises et britanniques de la semaine du 23 janvier 1993
20.20 Le dessous des cartes
Magazine géopolitique de Jean-Christophe Victor.
20.30 8 1/2 Journal

A 20 h 40
Été balte

Documentaire de Klaus Helle et Rainer Komers (1992 - 85'). Un voyage à travers une région encore inconnue et explorée, les pays Baltes et leurs habitants, raconté à partir de la vie et de l'œuvre de Andris Slapins.

22.05 Fourre-tout à Dublin
Téléfilm de Johnny Gogan. Billy, un Irlandais, revient de Londres pour reprendre le magasin d'antiquités de son père décédé. Une boutique, qui exhale encore le parfum des siècles passés.
23.30 La couleuvre
Dans un village du nord de l'Italie, Denso Subbia, un simple d'esprit, affirme avoir aperçu sur la route un monstreux serpent.

23.40 Festival Jazz Montreux
0.15 Monty Python's Flying Circus
Série de la BBC en 45 émissions.

Suisse italienne

6.30 Textvision. 8.50 Sinfonia. 9.45 Le grandi famiglia. 11.05 Tele-revista. 11.20 Sci, discesa femminile. 12.15 Sci, discesa maschile. 13.30 TG tredici. 13.40 Centro. 14.40 Natura amica. 15.10 Crociera imprevista (film di R. Thorpe). 16.50 Tutto circo. 17.45 Telesguard. 18.00 Scacciapensieri. 18.30 Alfazeta. 18.40 Il Vangelo di domani. 19.00 Il quotidiano. 20.00 Telegiornale. 20.30 Firefox - Volpe di fuoco (film di C. Eastwood). 22.35 TG sera. 22.50 Sabato sport. 0.05 Lo squalo II (film di J. Alves). 1.40 Textvision.

RAI Italie 1

12.20 Check-up. 12.30 Telegiornale Uno. 13.25 Estrazioni del Lotto. 13.30 Telegiornale Uno. 14.00 Prisma. 14.30 Telegiornale Uno. 14.45 Sabato sport. 16.20 Sette giorni al Parlamento. 16.50 Disney club. 18.00 Telegiornale Uno. 18.15 Più sani, più belli. 19.25 Parola e vita. 19.40 Almanacco del giorno dopo. 20.00 Telegiornale Uno. 20.25 Telegiornale Uno sport. 20.40 Saluti e baci. 23.00 Telegiornale Uno. 23.15 Speciale Telegiornale Uno. 24.00 Telegiornale Uno. 0.30 Appuntamento al cinema. 0.50 Bird (film).

tve Espagne

9.45 Hola Rafaella. 12.30 Espacio 17. 13.00 Area deportiva. 15.00 Telegiornale 1. 15.30 Cine paraiso. 15.00 Pista de estrellas. 17.30 El sabato cocino yo. 18.00 Verano azul. 19.00 El hombre y la tierra. 19.30 Ausencias y retornos. 20.30 Menos lobos. 21.00 Telediario 2. 21.30 Viendos. 23.00 Informe semanal. 24.00 Capitan Cook. 1.00 Espacio 17. 1.30 Avance telediario.

RTP Télévision portugaise

15.00 Os melhores anos. 15.30 Parlamento. 16.20 O ladrão de quem se fala. 17.55 Feira de musica. 18.25 Rosa dos ventos. 19.30 Marina marina. 20.00 Jornal de sabado. 20.30 Pedro Só.

EUROSPORT Eurosport

9.00 Ski report. 10.00 International motorsport. 11.00 Samedi direct: ski alpin: Coupe du monde, saut à skis à Predazzo. 21.00 Ski alpin. 22.00 Boxe. 23.00 Euroscores. 24.00 Kick boxing.

FM France Musique

7.02 Les chants de l'aube. 8.05 Magazine international. 9.00 Laser. 9.33 Il était une fois. 11.33 Concert: les nouveaux interprètes. 13.08 Mère obscure, père ambigu, fils accompli. 14.30 Un fauteuil pour l'orchestre. 14.35 Les imaginaires: musique juive de l'époque baroque. 17.30 Jazz: disques du monde entier. 18.00 Soirée lyrique: Les maîtres chanteurs de Nuremberg, de R. Wagner. 23.35 Carrefour de la guitare. 0.30 Cabaret. 1.02 Maestro: Claudio Abbado.

Suisse romande

7.35 Tao Tao (série)
8.00 Capitaine Fox!
9.10 Tintin (série)
9.35 Le trésor des templiers (série)
9.55 et 12.55 Ski alpin (Chaîne alémanique).
10.00 Service Interconfessionnel
11.05 Tell quel
11.30 Table ouverte Assurance maladie: à changer d'urgence!
12.45 TJ-midi
13.10 Dinosauriens (série)
13.35 MacGyver (série)
14.25 Beverly Hills (série)
15.10 Adrenaline
15.35 La naissance de l'Europe Documentaire.
16.25 Sauce cartoon
16.40 Une singulière promesse Film de B. Bridges (1986), avec B. Bridges, L. Bridges, M. Perkins. Travis Tilby est solitaire. Contrairement à ses frères aînés, il n'aime pas le sport et encore moins la compétition.
18.10 Racines L'œcuménisme à l'épreuve.
18.30 Fans de sport
19.30 T-J-soir - Météo
20.05 Double six
21.00 Emilie, fille de Caleb (série)

A 21 h 50
La guerre de l'eau
La ruée vers l'eau. L'eau est indispensable à la survie de l'homme et, ressource naturelle limitée, l'eau vaut de l'or. De tout temps ce précieux liquide est convoité pour assurer la sécurité et le pouvoir économique. Photo: sur les rives de l'Euphrate (tsr)



La Première

9.10 Brunch. 10.05 Revue de presse. 11.05 Ecoutez la TV. 12.05 Brunch. 12.30 Journal de midi. 12.40 Tribune de première. 13.00 Quand, pourquoi, comment? 13.30 Paroles et musique. 17.05 Café du Commerce. 18.00 Journal du soir. 18.15 Journal des sports. 19.05 Prélude. 20.05 Migrations. 21.05 Les rois du vert-de-gris. 22.05 Tribune de première. 22.30 Journal de nuit. 23.05 Et pourtant... elle tourne. 23.30 Quand, pourquoi, comment? 0.05 Programme de nuit.

Espace 2

6.10 Initiales. 9.10 Offices œcuméniques pour la Semaine de prière de l'Unité des Chrétiens. 11.05 L'éternel présent. 12.05 Magellan. 12.20 Chants libres. 12.30 Espace musique. 13.30 Dessine-moi une histoire. 13.45 Musique d'abord. 16.05 Entre les lignes. 17.05 L'heure musicale. 19.05 Résonances. 20.05 Boulevard du Théâtre: Robert Walsler quitte la Société littéraire, de Gérald Bloch. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Concert du XXe siècle. 0.05 Notturmo.

Suisse alémanique

6.00 Mattinata. 7.00 Nachrichten. 8.00 Morgenjournal. 8.10 Besinnung am Sonntag. 9.00 Geistliche Musik. 9.25 Predigt. 10.30 52 Beste Bücher. 11.00 Konzert. 12.30 Mitagsjournal. 12.40 Klassik à la carte. 14.00 Hörspiel. 15.25 Konzertante Brassband-Musik. 15.45 Junge Interpreten. 16.30 Passage 2. 17.30 Orgelvesper. 18.00 International. 19.20 Novitads. 19.30 Musikabend. 22.45 Das Kurzporträt. 23.00 Nada Brahma. 0.05 Notturmo.

Fréquence Jura

8.00 Infos Radio suisse romande. 8.10 Animation: dédicaces. 9.00 Infos Fréquence Jura. 9.05 Animation: dédicaces. 10.00 et 11.00 Infos Fréquence Jura. 12.00. Les ablu-tions de Paul-Albert. 12.15 Jura midi. 12.25 Animation. 12.30 Infos Radio suisse romande 1. 17.00 Radio suisse romande 1. 19.00 Jura soir. 19.15 Le journal des sports. 20.00 Les Ensoirées. 1.00 Radio suisse romande 1.

France 1

6.00 Histoires d'amour
6.30 Club mini zig zag
7.15 Club Dorothée
8.00 Le Disney club
10.30 Auto-moto
11.05 Téléfoot
12.25 Le juste prix
13.00 Journal
13.20 Rick Hunter (série)
14.15 Un filic dans la mafia (série)
15.10 Perry Mason (série)
16.45 Rire en boîte et boîte à rire
16.55 Disney parade
18.00 Dix millions de copains
19.00 7 sur 7 Avec Luc Montagnier.
20.00 Journal - Météo

A 20 h 40
Ripoux contre ripoux
Film de Claude Zidi (1989 - 105'). Avec Philippe Noiret, Thierry Lhermite, Guy Marchand, Line Renaud, Grâce de Capitani, Michel Aumont, Jean-Claude Brialy, etc.



Philippe Noiret et Thierry Lhermite. (tsr)

22.30 Ciné dimanche
Les films dans les salles.
22.45 Air Force bat. 21 Film de P. Markle (1988 - 105'). Avec Gene Hackman, Danny Glover, David Marshall Grant.
0.35 TF1 nuit
0.45 Le vidéo club
1.00 Mémoires
1.25 Concert
2.35 Histoires naturelles
3.30 Intrigues
4.05 Histoire de la vie
4.55 Musique
5.10 Enquêtes à l'italienne

TCR Téléciné

8.40 Ciné-jeu*
8.45 Jeunesse
9.50 Documentaire/Histoires naturelles*
10.20 Cinéma scoop /Avant-première*
10.50 TCRire*
11.10 Compte à rebours
12.45 L'apprentie domestique Film américain.
14.15 Cinéma scoop/Avant-première*
14.45 Ma mère est un loup-garou Film américain.
16.10 Détente*
16.40 Ciné-jeu*
16.45 Can't stop the music Film comédie musicale américain.
18.45 Les bolides de Jack Setton*
18.50 Ciné-jeu*
18.55 Ciné-journal suisse*
19.05 TCRire*
19.25 Elephant Boy
19.50 TCRire*
19.55 Ciné-jeu*

A 20 h 05
Compte à rebours
Série de Stephen King (4/4). Une mystérieuse explosion a révélé qu'une entreprise dépendant de l'Etat menait des recherches secrètes et dangereuses.
21.30 Détente*
21.55 Ciné-jeu*
22.00 Ciné-journal suisse*
22.10 Ailleurs, l'herbe est plus verte Film américain.
23.50 Les égouts du paradis Film français de José Giovanni avec Francis Huster, Jean-François Balmer et André Pousse. (* en clair)

Sélection Espace 2

A 17 h 05, L'heure musicale.
D'Eric Lavanchy. En direct du Conservatoire de Fribourg, en coproduction avec les Jeunesses musicales de Fribourg. Le Trio Amati (Belgique): Charles Wieder, violon; Luc Dewez, violoncelle; Luc Devos, piano. A. S. Arenski: Trio N° 1, opus 32 en ré mineur; S. Rachmaninov: Trio élégiaque N° 2, opus 9 en ré mineur. Régie musicale: Philippe Dubois.

France 2

6.05 Animalia
7.00 Debout les petits bouts
8.45 Emissions religieuses
12.00 L'heure de vérité Avec Bernard Kouchner.
13.00 Le journal - Météo
13.20 Dimanche Martin Le monde est à vous.
14.50 Mission casse-cou (série) Jugement.
15.45 Dimanche Martin L'école des fans, avec Yves Duteil.
16.30 Ainsi font, font, font
17.25 L'odyssée sous-marine de l'équipe Cousteau A la rencontre des dauphins.
18.20 Stade 2
19.30 Maguy (série) Traitement de chic.
20.00 Journal - Météo

A 20 h 50
La grande vadrouille
Film de Gérard Oury (1966 - 120'). Avec Bourvil, Louis de Funès, Marie Dubois, Mary Marquet, Paul Préboist, etc. En France pendant l'Occupation. Un astucieux peintre en bâtiment et un chef d'orchestre célèbre et colérique sont entraînés, bien malgré eux, dans une grande vadrouille à travers la France.

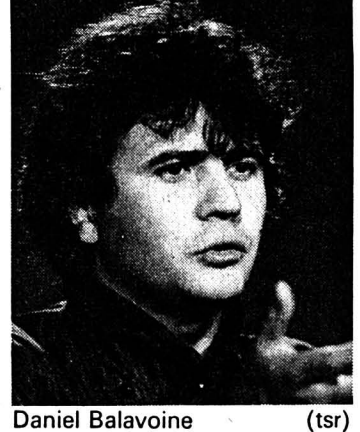


Cyd Charisse et Fred Astaire. (f3)

22.55 Taratata
0.15 Journal
0.30 Musiques au cœur
1.45 L'heure de vérité
2.40 Frou frou
3.30 Histoire courte
4.15 24 heures d'info
4.30 Stade 2
5.35 D'un soleil à l'autre

La Six

7.30 Boulevard des clips
8.00 Contact 6 portrait
8.15 Culture rock
8.40 Enquête à Chinatown Téléfilm de M. Presman.
10.15 Ciné 6
10.45 La tête de l'emploi
11.10 Turbo
12.00 Mariés, deux enfants
12.30 Notre belle famille
13.00 Booker
13.55 Cosmos 1999
14.55 Soko, brigade des stupés
15.50 Fréquentar



Daniel Balavoine (tsr)

16.50 Flash-back
17.10 L'heure du crime
18.05 Enquêtes à Palm Springs
19.00 O'Hara
20.05 Notre belle famille
20.35 Sport 6

A 20 h 45
Le peuple crocodile
Téléfilm américain d'Elmo De-witt. La fille d'un milliardaire est enlevée par une tribu de primitifs africains implantés dans la Vallée des crocodiles. Son père engage quatre aventuriers pour la retrouver.
22.30 Culture pub
23.00 Virginia Téléfilm de F. About.
0.35 6 minutes
0.45 Noubu
1.15 Boulevard des clips
2.00 Les conquérants de l'impossible
2.55 Cigales de France
3.15 Salsa opus 5
4.35 Bahia l'Africaine
6.25 Les fous du rire

France 3

7.30 Bonjour les petits loups
10.30 Mascarines
11.00 Musicales
12.00 Le 12-13 de l'information
12.30 Editions régionales
12.45 Journal
13.00 D'un soleil à l'autre
13.30 Au pied du mur
14.00 La croisière s'amuse (série)
14.50 Sports 3 dimanche
15.15 Tiercé
15.30 Basketball
16.50 Ski alpin
17.30 Les Simpson (série)
17.55 Jamais sans mon livre
19.00 Le 19-20 de l'information
19.10 Editions régionales
19.35 Le 19-20 de l'information
20.05 Les fables géométriques
20.15 Benny Hill

A 20 h 45
Féerie sur glace
Un divertissement présenté par Karen Cheryl. Enregistré en décembre dernier, au «Summum», à Grenoble, ce spectacle sur glace avec ours et chiens de Sibirie réunit cinquante artistes dont seize solistes, tous de renommée mondiale.
22.10 A vos amours
22.55 Le soir



Cyd Charisse et Fred Astaire. (f3)

23.20 La belle de Moscou
Film américain de Rouben Mamoulian en VO s/t. Avec Fred Astaire, Cyd Charisse, Janis Paige, Peter Lorre.

Suisse alémanique

8.25 Reihen-Programm. 9.55 und 12.55 Ski-Weltcup. 11.00 Die Matinee. 13.45 Telesguard. 14.00 Tagesschau. 14.05 Parker Lewis. 14.25 Oberstadtgass (film). 16.10 Tagesschau. 16.15 Entdecken + Erleben: Verbogene Welten in Greenstreet 118. 17.00 Sport. 17.25 Gutenacht-Geschichte. 17.35 Tagesschau. 17.40 Kultur. 18.30 Sportpanorama. 19.30 Tagesschau. 19.55 Vor 25 Jahren. 20.15 Coming home - Sie kehren heim (film). 22.20 Tagesschau. 22.30 Film top. 23.00 Canadian Brass. 23.20 Nachtbulletin.

ARD Allemagne 1

12.00 Presseclub. 12.45 Tagesschau. 13.15 Verklugener Wohlaut. 13.45 Als die Tiere den Wald verliessen. 14.15 Zaster, Zoff und die Rezurzen. 15.05 Internationale Tennis-Meisterschaften von Australien. 17.00 ARD-Ratgeber. 17.30 Globus. 18.10 Sportschau. 18.40 Lindenstrasse. 19.10 Weltspiegel. 20.00 Tagesschau. 20.15 Das tödliche Auge. 21.45 Kulturreport. 22.15 Tagesthemen. 22.30 Schauplatz der Geschichte. 23.15 Hundert Meisterwerke. 23.25 Paradigma.

ARD Allemagne 2

8.13 Musik-Zeit. 9.00 Zur Zeit. 9.15 Katholischer Gottesdienst. 10.15 Matinee. 12.00 Das Sonntagskonzert. 12.47 Blickpunkt. 13.15 Damals. 13.30 Siebenstein. 13.55 Ski-Weltcup. 14.55 Umwelt. 15.25 Aktion 240 und Der grosse Preis. 15.30 Dr. Mag. 15.55 Asso (film mit A. Celentano). 17.25 Die Sport-Reportage. 19.00 Heute. 19.10 Bonn direkt. 19.30 Unter Kreuz und Knute. 20.15 Musik liegt in der Luft. 22.00 Heute-Sport. 22.15 Der verdamnte Krieg. 22.45 Ein Zauberer an meiner Seite (film mit T. Weld). 1.15 Heute.

SW3 Allemagne 3

11.30 Tele-Akademie. 12.15 Kulturzeit et zetera. 13.00 Ihre Heimat - unsere Heimat. 14.00 Marienhof. 14.50 Ping Pong. 15.30 Wandlungen. 16.15 Omnibus. 17.15 Der Riss durch das rote Reich. 18.00 Landesschau am Sonntag. 18.30 Treffpunkt. 19.00 Die deutsche Schlagerparade. 19.45 Das war einmal... 1966. 20.15 Reisewege zur Kunst. 21.05 Abenteuer Wissenschaft. 21.15 Sport im Dritten. 22.45 Wortwechsel.

Arte

17.00 Libre de penser et de croire
18.10 Avignon: Georges Lavaudant Réalisé par Jean-Luc Mingalon.
19.00 American Supermarket Série en cinq épisodes. 4. Sexe, drogue et rock and roll. Si vous pensez que les années 50 étaient l'époque de James Dean et d'Elvis, ces clips à caractère didactiques vous prouveront que ces types étaient vraiment les représentants des forces du mal.
19.30 Mégamix Magazine musical proposé par Martin Meissonnier. Spécial «métiers du rock».
20.30 8 1/2 journal

20.40 - 0.30
Soirée thématique Huguenots
«Libre de croire et de penser».
A 20 h 45
Les Camisards
Film de René Allio (1971 - 105'). En 1685, à la suite de la révocation de l'Edit de Nantes par Louis XIV, un groupe de protestants des Cévennes, dirigé par Gédéon Laporte et Abraham Mazel se révoltent en pillant les églises, en exécutant les traîtres. Jacques Combassous qui les a rejoints à la mort de sa femme est l'un d'eux. L'assassinat de Villeneuve déclenche les hostilités et le capitaine Poul est chargé de rétablir l'ordre.

22.30 Désert et pays camisard
Téléfilm de Axel Hofmann. Au XVIIe siècle, les Cévennes étaient une région à prépondérance calviniste.
23.30 Les Huguenots à Berlin
Documentaire de Henry Köhler.
23.50 Les Laurents
Téléfilm.
0.25 Visages protestants
Documentaire de Rollberg.

Suisse italienne

8.00 Per i bambini. 8.25 Pingu. 8.30 Perpicchioli. 9.00 Big box. 9.30 Victor. 9.45 Calimero. 10.00 Culto emmenico. 11.00 Telesettimanale. 11.30 Teleopinionii. 12.30 et 12.55 Sci. 12.45 TG tredici. 13.30 Sempre di domenica. 17.55 Notizie sportive. 18.00 Natura amica. 18.30 La parola del Signore. 18.45 A conti fatti. 19.00 Domenica sportiva. 19.45 Il quotidiano. 20.00 Telegiornale. 20.30 Ricordi di guerra. 22.05 Odissea nelle lingue. 23.00 TG sera. 23.10 Week-end sport. 23.20 Teleopinionii. 0.20 Musica e musica.

RAI Italie 1

7.00 Al Paradise 1985. 7.45 Il mondo di Quark. 8.30 La banda dello Zecchino. 10.55 Santa messa. 12.15 Linea verde inverno. 13.30 Telegiornale Uno - Che tempo fa. 14.00 Toto-TV Radiocorriere. 14.15 Film. 15.20 Cambio di campo. 16.15 New model today. 16.50 Cambio di campo. 18.00 Telegiornale Uno - Che tempo fa. 18.10 Calcio: 90 minuti. 18.40 Aspetta e ved. Raiuno. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale Uno. 20.25 Telegiornale Uno sport. 20.40 Film. 22.20 La domenica sportiva. 23.00 Telegiornale Uno - Che tempo fa. 23.15 La domenica sportiva.

tve Espagne

13.00 Area deportiva. 15.00 Teledario 1. 15.30 Cine paraiso. 17.00 Fanatico. 17.30 Al filo de lo imposible. 18.00 La vida es juego. 19.00 El hombre y la tierra. 19.30 Cuentos y leyendas. 20.30 Una hija más. 21.00 Teledario 2. 21.30 Domingo cine. 23.00 Area deportiva. 23.30 Dias de cine. 24.00 Cronica internacional.

RTP Televisión portuguesa

15.00 Desporto. 16.45 Olha que dois! 17.40 Sons do sol. 18.30 Desporto. 19.55 A maravilhosa expedição às ilhas encantadas. 20.00 Jornal de domingo. 21.00 O três da vida airada. 22.35 Informação desportiva.

EUROSPORT Eurosport

9.00 Dimanche direct: ski alpin: supergéant dames; slalom messieurs à Wengen, euroscores, saut à skis à Predazzo, patinage de vitesse. 21.00 Euroscores. 22.00 Boxe. 24.00 Euroscores.

«Bleu nuit»: de feu et d'eau d'une semaine à l'autre

L'eau plus précieuse que le pétrole

«Les feux de Satan» (dimanche 17 janvier, TSR): ces courts textes dits par Samy Frey, tirés de la Bible, terrorisants de menaces, une douzaine de chapitres annoncés par des titres! L'un d'eux annonce: «Rencontre dans les chambres de torture». Il n'y a que quelques objets, une femme en noir qui parle avec les mains.

Au chapitre VI, il est écrit: «Enfance». Une mère se souvient des larmes de son enfant qui coulaient, noires. Elle dit que son gosse fut battu et que, depuis ce jour, il n'a jamais plus parlé. Elle le serre contre lui, parle de son mari, tué aussi par les «soldats». Il y eut donc une guerre...

Le sable normalement blond est presque noir. L'eau qui reflète le ciel n'est que pétrole échappé d'un puits. Le soleil n'existe plus tant il est sombre. D'immenses flammes s'élèvent pour le remplacer. C'est «la fête des dinosaures», d'étranges bras

mécaniques manipulés par des silhouettes masquées qui luttent contre le feu. Parfois apparaît, masque ôté, un visage, pour fumer une cigarette.

Tout est dit, Wagner, Verdi, Schubert chanté, Mahler appelé à la rescousse, ou au secours? Un cinéaste allemand, Werner Herzog, renoue avec les débuts de son immense cinéma, parfois fait de nuages filmés au ralenti, tirés d'un musée romantique de Munich. Il ne parle pas, il regarde, observe, s'étonne, se met en colère! Mais que fait-il donc? Au premier degré, il a filmé les puits de pétrole en feu du Koweït «libérés» des Irakiens par les «alliés». Mais pas une seule fois il n'a dit «Koweït», «Irak», «guerre du Golfe». Il a osé «écrire» un poème apocalyptique sur une récente guerre. Il a osé, enfin, faire autrement...

Il n'y a pas un seul cinéaste en Suisse assez libre d'esprit pour proposer un tel document, de cette qualité «poétique». Mais, pire! Il n'y a personne en Suisse pour lui passer une telle commande. Il y a seulement les programmeurs de «Bleu nuit» qui osent choisir ce document...

C'était donc à la TSR dimanche dernier. C'est peut-être



La guerre de l'eau

Jeux d'enfants sur les berges syriennes de l'Euphrate.

(RTSR)

aussi important que «Nuit et brouillard» d'Alain Resnais...

LA RUÉE VERS L'EAU

Il n'y a pas que la guerre violente, mortelle du pétrole en feu du Koweït. Il y a cet Américain qui annonce: «L'eau a plus de valeur que le pétrole».

L'eau précieuse, c'est le sujet d'une série de trois reportages d'un certain Michael Waldman, réalisés pour la BBC (Grande-Bretagne) et adaptés en français par la RTBF (Belgique). En fé-

vrier dernier, «Temps présent» choisit l'un des numéros sur l'eau au Proche-Orient, celle du Jourdain. «Bleu nuit» présente maintenant les deux autres volets. Le 31 janvier, ce sera l'eau gaspillée, perdue, torturée par l'ancien régime soviétique, qui a asséché, entre autres stupidités la mer d'Aral...

Et comme la bête est universelle, le document de demain dimanche montre la ruée vers l'eau sur la côte ouest des Etats-Unis, en Californie. Les Indiens

furent privés de leur eau bénéfique par les fermiers qui firent produire le désert. Quand la Cour Suprême des Etats-Unis leur donne raison, les fermiers perdent une partie de leurs droits. Il y a aussi les gens des grandes villes qui, habilement, achètent au loin les eaux pour faire vivre et bientôt survivre ces villes. Et ce sont encore les fermiers qui vont payer! Juste retournement des choses? Non! Mais retournement...

Freddy LANDRY

A BON ENTEDEUR

Catherine Wahli a tenu sa promesse. Mercredi dernier (20 janvier), elle est revenue dans «A bon entendeur» sur certaines maladies des caisses-maladies. Des textes écrits en très petites lettres, couvertures légères, sont parfois si mal lus qu'ils provoquent d'immenses surprises. Tel qui s'est assuré en complément pour les médecines douces envoie à sa caisse une facture d'acupuncture, une «médecine parallèle» qui n'est pas sur la bonne liste. Il reçoit sa facture en retour, tout à fait «légalement». Plutôt que d'hospitaliser son enfant, une mère de famille le soigne à domicile. Elle doit alors prendre «légalement» 10% des frais à sa charge. L'enfant aurait-il été hospitalisé, que cela n'eût rien coûté à sa famille, sinon probablement beaucoup plus à la caisse! D'une caisse à l'autre, les délais de résiliation changent, qui peuvent parfois atteindre une année! Les maxima cantonaux fixés par l'assurance de base peuvent légalement être exceptionnellement dépassés...

Mme Wahli aura surtout diagnostiqué quelques dérapages, sans arriver à une vraie maladie...

Table ouverte

Trois émissions sur un sujet important, dans une courte période, c'est une bonne manière de suivre un dossier. Dans «Table ouverte», demain dimanche (TSR), Eliane Baillif animera un débat placé sous le titre «à-bon-entendeur» de «Assurance-maladie: à changer d'urgence!» Il sera question de la révision de la loi que le Conseil national doit examiner prochainement et de l'initiative du PSS et de l'USS. Les invités, dont Catherine Wahli, diront pourquoi ils choisissent une option plutôt que l'autre.

Télescope: infarctus

Mercredi dernier encore (20 janvier), «Télescope» s'est penché sur l'infarctus, un «assassin pris de vitesse». Les progrès de la médecine permettent maintenant dans de nombreux cas une presque totale guérison, à une condition toutefois, la rapidité de l'intervention. Des schémas, des images médicales, des interventions orales de spécialistes expliquent les tenants et aboutissants de cette maladie. Des malades, parfois revenus de très loin, s'expriment. C'est ainsi fort bonne manière de parler aussi de la santé... (fy)

Passages transfrontaliers historiques

La frontière des proscrits

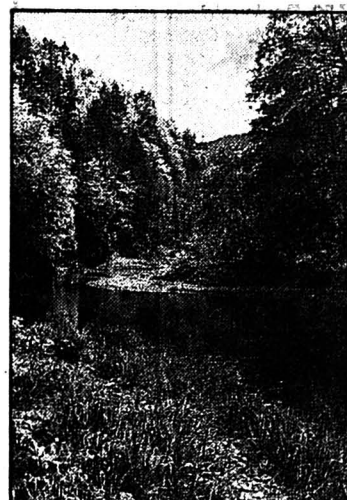
France 3 diffusera ce samedi 23 janvier à 16 heures le quatrième épisode de la série «Les Passeurs du clair de lune», écrite par André Besson et réalisée par Jean-Claude Morin.

Cet épisode intitulé «La frontière des proscrits» retrace le calvaire vécu au cours des siècles à la frontière franco-suisse par tous ceux qui, pour des raisons religieuses, raciales, politiques ou économiques furent obligés de s'exiler afin d'échapper à la prison ou à la mort.

Ces passages s'effectuèrent non seulement en direction de la Suisse durant les guerres de religion, mais aussi dans l'autre sens lorsque les catholiques genevois, persécutés par les calvinistes, vinrent s'établir dans la région de Saint-Claude où ils apportèrent leurs connaissances dans le domaine de la taille des pierres précieuses.

GROTTES À CURÉ

Deux siècles après, pendant la Révolution, ce fut l'exode des prêtres non-jureurs qui revinrent clandestinement en France pour célébrer des messes interdites dans les fameuses «grottes à curé» du Haut-Doubs.



Le Doubs

Le théâtre de passages clandestins. (Impar-Balley)

A la même époque, après les insurrections républicaines dans le Pays de Neuchâtel, des centaines d'ouvriers horlogers suisses furent contraints de s'exiler à Besançon où, avec Laurent Mégevand, ils développeront l'industrie de la montre.

Au cours de la Seconde Guerre mondiale enfin, la frontière franco-suisse fut aussi le théâtre de nombreux drames lors des tentatives de passage

des résistants et des juifs traqués par les nazis.

TÉMOIGNAGES

Comme les précédents, ce quatrième épisode des «Passeurs au clair de lune» fait appel à de nombreux historiens et témoins. Ont notamment participé à l'émission Me Vernet, avocat, ancien ministre à Genève! M. Barrelet, archiviste du canton de Neuchâtel, M. Vernus, historien jurassien, Mme Ritz et M. Bouveret, résistants comtois. Tous ces témoignages sont confortés soit par des documents d'époque, soit par des reconstitutions dramatiques avec la participation de nombreuses compagnies théâtrales régionales. On pourra voir en particulier une reconstitution du massacre de la Saint-Barthélemy tournée à Dole, le passage des protestants durant l'hiver dans les montagnes du Haut-Doubs, le colportage des livres interdits, une messe clandestine ainsi que de nombreuses scènes tournées dans les régions de La Chaux-de-Fonds et de Neuchâtel. (comm/pc.a)

● France 3, samedi 23 janvier, 16 heures

BILLET

Ça déborde!

En début de soirée, juste avant le Téléjournal, c'était une petite émission sympa, gentille, présentée par des animateurs ou des animatrices calmes, bien polis et souriants. Lolita, Cathi, Olivier ou Yvan, en présentant les Tifous, en donnant son élan à la roue, en proposant trois réponses à une question, ont certainement fait beaucoup d'heureux au cours des mois durant lesquels, en alternance, ils ont contribué au succès de Télé-chance, à la TV romande.

Avec la nouvelle année, ils ont disparu, eux et leur roue dispensatrice de billets de la loterie romande, de machines à café, de

séjours en Valais ou ailleurs, de prix variés et souvent de grande valeur. Hélas!

Hélas! à mon point de vue tout au moins, car personnellement, je n'apprécie pas du tout le salmigondis «ludique» qui a succédé à cette petite émission sympa, gentille...

Sous prétexte d'essayer de faire gagner 100.000 francs chaque soir à des joueurs conviés sur le plateau, on a fait un potpourri (les responsables de cette nouveauté ont plutôt voulu faire, sans doute, un potpourri) de divers jeux piqués aux chaînes françaises, qui, elles, les ont piqués aux chaînes américaines. Et on les a quelque peu modifiés, ces jeux, probablement pour les adapter au public

de chez nous qui les a vite adoptés.

Ainsi, chaque soir, on assiste à des joutes épiques et menées à un train d'enfer par un nouvel animateur qui aurait bien besoin de prendre des calmants de temps à autre. Car il a tout de l'hypernervosité surexcité, avec ses cheveux plaqués en arrière pour gonfler son catogan, son débit rapide de bateleur de foire, capable de vendre un frigo à un esquimau, du sable à un Touareg et des bretelles à un sans-culotte. On lui pardonnerait encore ses excès si à cause de ses débordements d'horaire, le Journal romand qui suit n'était pas réduit à la portion congrue. A cause d'un jeu! C'est plutôt incongru, non? JEC

«L'Impartial» en vol à Château-d'Oex

Les ballons s'éclatent!

Dès aujourd'hui et pour une huitaine de jours, Château-d'Oex sera le haut lieu des montgolfières et autres dirigeables dans le cadre de la XV^e Semaine internationale de ballons à air chaud. Ce ne sont pas moins de 80 montgolfières en provenance de 17 pays qui se donneront rendez-vous pour disputer diverses compétitions.

Le chef-lieu du Pays d'Enhaut avait eu fin nez de se lancer dans la diversification de ses activités touristiques. Aujourd'hui que la neige fait cruellement défaut depuis plusieurs hivers, Château-d'Oex peut se féliciter de s'être lancé dans un festival dédié aux émules des frères Montgolfier. La station vaudoise bénéficie en effet d'un microclimat favorable à ce genre de compétitions. Située au-dessus du brouillard et à l'abri des vents violents, elle se prête parfaitement aux joies du vol libre.

En cette fin de semaine, diverses festivités marqueront le 15^e anniversaire de cette manifestation avec notamment une parade de dirigeables et le décollage groupé de tous les ballons. On verra également des sauts en parachute ou à l'élastique du haut des nacelles.

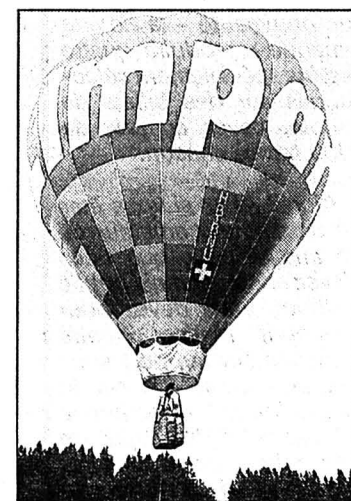
COMPÉTITION

Les choses sérieuses commenceront lundi et dureront toute la semaine. Chaque jour, se déroulera la compétition des pilotes de ballons. Les participants proviennent pour la plupart d'Europe, mais aussi du Japon, des Etats-Unis et des îles Vierges. Les deux plus fortes délégations sont issues d'Angleterre (17) et naturellement de Suisse (une trentaine de pilotes). Parmi eux, on relèvera la présence de Charles-André Besnard et ses fils qui pilotent la mongolfière aux couleurs de L'Impartial, les week-end seulement. Les 30 et 31 janvier plusieurs vols de démonstration avec des ballons aux formes bizarroïdes raviront les spectateurs. Autre point d'orgue de la semaine, le feu d'artifice en musique qui illumine

nera les Alpes vendredi soir 29 janvier.

HÔTES DE MARQUE

Par ailleurs, nombre de joies annexes seront proposées au public friand de la tranquille beauté des ballons. Un concours de construction de mongolfières miniatures a reçu une soixantaine d'inscriptions. Plusieurs expositions sont accrochées dans la station: patchworks de Stella Roux Devillas et du groupe du Pays d'Enhaut; photos de Léo Locher et de Riet Collaris; gravures et peintures de Romano; un film Red and White, dont le fil conducteur n'est autre qu'un ballon... L'un des clous de la semaine sera sans conteste la conférence de Bertrand Piccard et Wim Verstraeten, relatant l'exploit de leur traversée transatlantique en ballon. Enfin la Radio romande et Jean Charles diffuseront leurs «après-midi-doux» en direct de Château-d'Oex. Bref une semaine à passer à «ballon d'enfer»... B.I.N.



«L'Impartial» en ballon

Il participera à nouveau au festival du Pays d'Enhaut. (a/Henry)

De Goetzinger à Cothias et Hé: le sida par la bande

La mort en face

Jo, le célèbre album de Derib, ou la *Nicotine Goudron* de Yann et Conrad ont été parmi les premiers à évoquer, de front ou de biais, la problématique du sida par la bande (dessinée). Les récents albums de Annie Goetzinger (*L'avenir perdu*) et de Cothias et Hé (la nouvelle série *Tanatha*) tendent aujourd'hui à approfondir, voir à «normaliser» le sujet.

La chronique de
Frédéric MAIRE

Le café du Soleil et le Centre des loisirs de Saignelégier exposent actuellement les planches originales des *Aventures du latex*, cet excellent album réalisé en 1991 par la Fondation du présent, à Genève; Margerin, Prado, Swarte ou Wolinsky y étaient réunis pour aider à banaliser,

avec humour souvent, l'usage du préservatif.

BD PRÉVENTIVE

Véronik, la bédéaste suisse, avait réalisé de son côté différentes planches pour le compte de la Confédération, visant elle aussi à expliquer l'usage de la capote (anglaise) et à prévenir, sans dramatiser, les risques du sida. Quant à Derib, il avait signé *Jo* un mélodrame alarmiste diffusé, avec succès semble-t-il, dans la plupart des collèges de Suisse, de France et de Navarre.

En tant que moyen de communication simple, accessible et apprécié par les jeunes, la bande dessinée constituait sans conteste un outil informatif de première importance. C'est pourquoi elle a, dès l'apparition du «problème», contribué à sensibiliser son public sur le sida, voire même «appelé» plusieurs auteurs à s'y consacrer.

SIDA BANALISÉ

Seulement, aujourd'hui, le sida est, en quelque sorte, tristement entré dans les mœurs. Décimant les milieux artistiques (de Rock Hudson à Rudolf Nouriev en passant par Hervé Guibert,

pour ne citer que les victimes les plus «médiatisées»), le sida semble se trouver en filigrane de tout film quelque peu «sanguinolant», à l'instar du *Dracula*, de Francis Ford Coppola.

Préfigurant cette «normalisation» de la tragédie, avec un humour noir non dénué de pertinence, Yann et Conrad avaient déjà joué avec la «terrible maladie» dans leur série de l'Echo des Savanes, *Nicotine Goudron*: cette dernière héroïne abusait de l'adjectif «séropositif» comme d'une arme pour se défendre...

L'AVENIR PERDU

La dessinatrice Annie Goetzinger, que l'on pensait définitivement vouée à des aventures plutôt poétiques, s'est donc consacrée à son tour au sida. Avec ses scénaristes Andreas Knigge et J. Jonsson, elle narre, dans le septième tome de ses *Portraits souvenirs*, quelques mois d'un jeune Allemand rattrapé soudain par la maladie. Feuilletant son journal intime, les auteurs esquissent le portrait plutôt réussi d'un homosexuel atteint par le virus, sans jamais tomber dans la sensiblerie ni l'alarmisme, hélas non



«L'Avenir perdu», par Annie Goetzinger

Le sida évoqué sans alarmisme, moralisme ni sensiblerie.

sans quelques accents «leur bleue».

Ce qui frappe, dans cet album qui est, à mon sens, la réplique positive de celui de Derib, c'est la franchise dont les auteurs font preuve: avec force documentation – héritage de Pierre Christin – ils parlent d'homosexualité, de drogue, de groupes à risque et d'amour partagé, mais sans dériver pour autant dans la «pré-

vention» alarmiste, dans l'appréciation moralisatrice du sida; ils décrivent de front la mort lente, attendue, presque assumée, du personnage principal et son *avenir perdu*.

«TANATHA, ACTE 1»

Dans ce dernier ouvrage, le sida est donc traité comme un thème à part entière; un autre album récent, par contre, récupère la

LUNDI:
les matériaux locaux

BULLES

CONCOURS BD DU FESTIVAL DE SIERRE

Désormais, les concours de BD abondent et se ressemblent. Mais celui des Nouveaux talents de Sierre, l'un des aînés du genre (10 ans!), résiste bien dans la mesure où il détient plusieurs atouts: d'une, il est organisé par l'un des plus importants festivals d'Europe, gage de sérieux et de professionnalisme; de deux, son jury (présidé cette année par Nikita Mandryka en personne!) fait généralement preuve de grand discernement; et de trois il est coquettement doté de prix tout à fait respectables.



Cette année, le vainqueur du Grand prix recevra 3000 francs, et quatre autres encore des sommes allant de 250 à 1000 francs. Les cinq lauréats (et quelques autres) auront l'honneur d'être exposés pendant toute la durée du prochain festival (du 10 au 13 juin) et d'être publiés par le journal L'Hebdo, promoteur du concours. En outre – c'est une nouveauté – la Loterie romande reproduira quatre dessins spécialement sélectionnés sur des billets de Tribolo, payés au prix de 1000 francs chacun.

Alors? Alors si vous êtes un dessinateur amateur de 15 ans et plus, que vous n'avez encore jamais publié d'album, vous devez pour concourir réaliser quatre planches sur support souple, au format A3, sur le thème imposé cette année qui est celui de l'esprit de clan, du groupe, de la bande: «Qui m'aime me suive!». N'oubliez pas ensuite d'envoyer vos œuvres jusqu'au 30 avril 1993 à L'Hebdo, Concours BD, Case postale 3733, 1002 Lausanne.

Le petit Spirou, par Tome et Janry

© Editions Dupuis



maladie au point d'en faire une des composantes principales de la société occidentale, la normalise au point de la transformer en accessoire tristement dramaturgique. Certes, il s'agit d'un récit futuriste, volontairement violent, et hélas crédible... mais se réalise là une association un peu trop facile entre le sida et le thriller.

La nouvelle série *Tanatha*, comme son nom l'indique, parle de la mort. Ce nom, c'est une femme qui le porte; une femme dont la mission est de tuer, d'éliminer légalement de la terre toute personne ayant terminé son temps de vie, au gré d'une planification agencée par l'Ordinateur central du Service de régulation de la démographie. Dans cette ville de demain, chaque individu doit posséder une carte qui prouve sa bonne santé; et la cité se divise entre une zone «pure» et riche, épargnée par le «virus», et une zone définitivement vouée à la misère morale, sociale et physique.

FICTION OU RÉALITÉ

Sous couvert de lavage de cerveau et d'éthique, les auteurs de *Tanatha* recyclent en fait la problématique du sida de la même manière que le font certaines églises qui préchent l'avènement de cette «nouvelle peste» pour punir tous les dépravés de la terre. Ils font du sida une *fiction*, porteuse de symboles plus ou moins moraux, alors qu'il ne s'agit, encore et toujours, que d'une triste réalité; une réalité dont il vaut mieux rire – comme Yann et Conrad – ou qu'il est préférable de regarder en face – comme Annie Goetzinger.

● *L'avenir perdu*
(Portraits souvenirs tome 7)
Par A. Goetzinger, Knigge, Jonsson
(Les Humanoïdes associés)

● *Tanatha, acte 1*
Par Cothias et Hé
(Glénat)

● *Les aventures du latex*
Exposition au café du Soleil et au Centre des loisirs de Saignelégier, jusqu'au 28 février